

మా ప్రమాద  
ఖుర్అన మరియు ఆధునిక శైవ్  
పరస్పర వియుద్ధమా? లేక సముద్ధమా?  
డా॥ జాకిర్ నాయుక్  
(తెలుగు అనువాదం)  
అన్ని పేజీలు మళ్ళీకలరలో

మా రాబోవు ప్రమాదాలు:  
దివ్య ఖుర్అన - అరబీ భాషలోనే  
ఎందుకు అవతరించింది?  
(ఇస్లామిక్ స్కూలర్స్ పరిశోధన తెలుగులో)  
డా॥ అబ్బుల్ కరీమ్

నేటి సమాజానికి  
సంతోష మార్గాన్ని చూపే  
థి మాస పత్రిక  
(సాముద్రకోటు నుండి ప్రారంభం)

హరున్-యహ్య వారి డివిడిలు  
(తెలుగు డబ్బింగ్స్ లో)  
ఖుర్అన అద్భుతాలు  
(4 భాగాలు)

సకల లోకాలను సృష్టించిన  
ఆ సృష్టికర్త

శేషు శైవ్ ఏముడై?

హెబ్రూ మరియు అర్మ్యాయిక్  
పరిశోధనా సహకారం:  
**Ramazan M. Zuberi**  
(USA)

వెలుగుబాటు ఎడ్యూకేషనల్ స్కూల్  
(Regd. No. 569/2008)  
2-8-31, Kota Bazar  
SAMALKOT - 533440  
East Godavari District

తూవిజన్ ఎడ్యూకేషనల్ స్కూల్  
(Regd. No. 466/2008)  
4-46-19/1, Peda Waltair,  
Visakhapatnam - 530 017

డా॥ అబ్బుల్ కరీమ్, M.Sc., Ph.D.

## మేహమ్మెద్ (స) వారి ఉపాధికారులు

“తండ్రి తన సంతానానికి బహుకరించే వాటన్నింటిలో శ్రేష్ఠమైన కానుక ఉత్తమమైన చదువు సంస్కరాలే” అని దైవప్రవక్త(స) బోధించారు. (మిశ్యాతీ)

ఇబ్బు అబ్బాస్ ఇలా ఉల్లేఖించారు: “తాను కడుపునిండా భుజించి, తన ప్రకృసు ఉండే పారుగువాడు పస్తులుండటాన్ని సహించే వ్యక్తి విశ్వాసి కాజాలడు” అని మహా ప్రవక్త(స) బోధించగా నేను విన్నాను.

ఒకసారి మహాప్రవక్త(స) ఇలా సెలవిచ్చారు: “అతను విశ్వాసి కాడు, దైవసాక్షిగా అతను విశ్వాసి కాడు”. “ఎవరు? దైవప్రవక్తా!” అని అడిగారు అక్కడున్నవారు “ఎవరి పారుగువారికయితే వారు పెట్టే కష్టాలవల్ల అశాంతి కలుగుతుందో వారు” అని ప్రవచించారు ప్రవక్త మహాసీయులు (బుభారి, ముస్లిమ్-అబూహురైరా)

తన చేతి సంపాదనతో చేసిన భోజనం కంటే మంచి భోజనం మనిషి ఎప్పుడూ చేయలేదు. దైవప్రవక్త దావ్ాద్ (అ) స్వహస్తాలతో పనిచేసి, సంపాదించి భుజించేవారు” అని బోధించారు మహాసీయ ముహామ్మద్(స) (బుభారి)

“శామికుని చెమటలు ఆరకమునుపే అతని కూలీ చెల్లించి వేయిండి” అని దైవ సందేశహరుడు(స) ఆదేశించారు. (ఇబ్బుమాజా-ఇబ్బు ఉమర్)

రాఫె బిన్ ఖదీజ్ ఉల్లేఖించారు: దైవప్రవక్త(స)ను ఎవరో అడిగారు: “దైవ ప్రవక్తా! సంపాదనలలో ఉత్తమమయినది ఏది?” చెత్తి పనుల ద్వారా సంపాదించడం, అబ్దం, వంచనల్లేకుండా చేసే వ్యాపారం” అని సమాధాన మిచ్చారాయన (మిశ్యాతీ)

అబ్బుల్లా బిన్ అమ్రు(ర) ఉల్లేఖించారు: “లంచం ఇచ్చే వానిపైన లంచం పుచ్చుకునే వానిపైన అల్లాహ్ అభిశాపం గలుగుగాక!” అని దైవప్రవక్త శపించారు. (బుభారి)

“ఒక మోమిన్ (విశ్వాసి) మోమినా (విశ్వాసురాలు) అయిన తన భార్యను అసహ్యంచు కోకూడు. ఆమెలోని ఏదయినా ఒక గుణం తనకు నచ్చకపోయినా ఎన్నో ఇతర గుణాలు తనకు పసందు కావచ్చు” అని దైవ సందేశహరులు (స) ప్రభోదించారు. (ముస్లిం-అబూహురైరా)

“ప్రజలు ఒక కాలాన్ని ఎదుర్కొబోతున్నారు. ఆ కాలంలో మనిషి తాను ఆర్థించే సంపద ధర్మపుష్టుతమైనదా (హలాల్) లేక అధర్మమయినదా? అనే విషయాన్ని పట్టించుకోడు” అని దైవప్రవక్త(స) సెలవిచ్చారు. (బుభారి, అబూహురైరా)

మహాప్రవక్త(స) ఇలా ప్రవచించారు: “ధనికుణ్ణి ఆహ్వానించి నిరుపేదల్ని కాదన్న వలీమా విందు అతి హోయమైన విందు. అయితే ఎవరైతే వలీమా ఆహ్వానాన్ని తిరస్కరిస్తారో వారు అల్లాహ్ అయన సందేశహరుణ్ణి ధిక్కరించనట్లు.” (బుభారి, ముస్లిం)

పాఠమార్గం  
R.No: 569/2008  
వెలుగుబాతా  
వెలుగుబాతా

Cell: 9849892424  
9347046090  
2-8-31, Kota Bazar  
SAMALKOT-533440 (East Godavari)  
Email: velugubaata@gmail.com

Cell: 9885387392  
Regd. No.  
466/2008

ట్లోవల్లెన్  
ఎడ్స్కెప్షన్ల్ సాస్టెట్  
4-46-19/1, Peda Waltair  
VISAKHAPATNAM - 530 017  
Email: .....

## తుంట్రు ద్వారా జ్ఞానం జ్ఞానం ద్వారా తుంట్రు తుంట్రు ద్వారా జీవితంలో సీఱెప్పోట్

ప్రీ చదువుకుంటే సమాజమంతా చదువుకున్నట్టేనని,  
జ్ఞానం అన్నది ముస్లిం (దైవ విశ్వాసి) పోగొట్టుకున్న సంపద అని,  
అది ఎక్కడ దొరికినా అతను తీసుకుంటాడని,  
1400 సంవత్సరముల క్రితమే ప్రపంచ మానవాళికి  
దైవ సందేశహరుడుగా పంపబడిన ముహామ్మద్(స) వారి  
బోధనల ద్వారా తెలుసుకున్నాక

విద్యార్థులు నిజమైన జ్ఞానాన్ని పాందే విధంగా  
మా వంతు కృషి జరపాలని ఈ సాసైటీలు స్థాపించడం జరిగింది.  
దైవ భీతికలవాడికి, జ్ఞానం తోడైతే, ఆ దైవభీతి మరింత పెరిగి,  
దర్గుంగా బ్రతుకుతాడు.

ధర్మం బ్రతీకడం, అధీరాస్తికి దూరంగా ఉండేటం  
సీఱెప్పోట్ జీవేనాసికి వేసే తొలి అడ్యుస్.

సకల లోకాలను సృష్టించిన ఆ సృష్టికర్త

# పేరు ఏమిటి?

హైదరాబాదు, అరవణ్యుల్ లైఫ్ సైన్స్ ల  
పరిశోధనా సహకారం :

**Ramazan M. Zuberi**  
(USA)

Name of the Title : **Sakala Lokaalanu Shrushtinchina aa  
Shrushtikartha Peru emiti?**

Research on aramaic & : **Ramazan M. Zuberi**  
Hebrew texts of Bible  
(for 2nd Chapter) USA

Written by : **Dr. Md. Abdul Kareem**, M.Sc., Ph.D.  
Visakhapatnam

First Edition : **November, 2008**

Copies : **2000**

Price : **FREE**

Published jointly by : **TRUEVISION EDUCATIONAL SOCIETY**  
(Your Authentic Islamic Resource Center)  
Regd. No. 466/2008  
4-46-19/1, Peda Waltair  
Near Jassver School 2nd gate  
Visakhapatnam - 530 017  
Cell : 9885387392

**VELUGUBAATA EDUCATIONAL SOCIETY**  
Regd. No. 569/2008  
2-8-31, Kota Bazar, SAMALKOT - 533440  
East Godavari District

Typeset by : **AI-Hameed Graphics**  
Visakhapatnam - 17

Printed at : **Ramakrishna Printers Pvt. Ltd.**  
Visakhapatnam



స్తుంభాల పేరును సంబంధించిన ఏజార్ఫాన్ వివరిలు ఈ పుస్తకం రెండవ అధ్యయంలో చుట్టూంచుట్టాయి. అయితే, ఏ జీవక విధినినిసి చెందిక పాతస్తునై గరే, ఈ పుస్తకాన్ని చుట్టిని, నెలిసి ఇవ అధ్యయంలో ఇష్టిక ముఖ్య విషయాలు అన్నం నూడానిసి ఉటగా, స్తుంభాల యొక్క ఏచయాన్ని మొదటి అధ్యయంలోనూ, అతగే ఆయన శేరుకై జరుగుతున్న వ్యతిరేక ప్రాచీనాల్లిండిస్తూ మంచియు ఇతర ధర్మాలను అనుసరించే సౌందర్యం యొక్క అపోహాలను తెలిగించే విషయాలు మాణిక అధ్యయంలోనూ వివరంగా చెప్పులుట్టాయి.

విమృతీస్తు ప్రవక్తగాల గుఠంక మంచు వేచి ప్రవక్తగాల గుఠంచే కొనుండా ఎంతే మంచి ప్రవక్తల గుఠంక ఖుర్జిత్ ఆంలో చెప్పుటిందని, ప్రైప్రక సౌందర్యాలలో చొల మంచికి తెలియము. ఇస్కాన్ తెలియిన నూడా, ఆ విషయాలు చుట్టిని వెరు చొల తప్పుకు. అంముని, ఈ పుస్తకంలో ఈ ఇష్టాల ప్రవక్తల (వెలికై శాంతి క్లుసగాన్) గుఠంక స్తుంభాల వివరించడం జిగింది.

**ట్రావిజన్ ఎడ్యూకేషనల్ సాప్లైట్  
విశాఖపట్టం**

**వెలుగుబాటు ఎడ్యూకేషనల్ సాప్లైట్  
సామర్లుకోటు (తూ.గో.జిల్లా)**

అనంత కరుణామయుడు మరియు ఆపార కృపాశేలుడైన అల్లాహ్ పేరుతో

### పుస్తకం యొక్క నేపథ్యం

ఖుర్జున్ వాక్యాల అర్థాలను ఓ సంస్కార తారుమారు చేసినట్లు తెలిసి, కాకినాడలోని ఆ సంస్కార జర్చిపే చర్చ నిమిత్తం, నోట్సీ తయారుచేస్తుండగా, ఈ 2008 సంవత్సరపు రంజాన్ కానుకగా ఓ వ్యాసం నా కంటబడింది. ఆ వ్యాసంలోని కొన్ని ముఖ్య విషయాలను తేది 26 అక్టోబర్, 2008న జరిగిన చర్చలో ప్రదర్శించడం జరిగింది.

సృష్టికర్త పేరు ఒకటేనని, అది మారలేదని సత్యగ్రంథం ద్వారా సృష్టం అవుతున్నప్పటికీ, కొందరికి కనువిప్పు కలుగజేయడంలో సోదరుడు రమజాన్ జబేరీ హ్రాసిన పరిశోధనాత్మక వ్యాసం చాలా బాగా ఉపయోగపడింది. ఈ పుస్తకంలోని 2వ అధ్యాయంలో తెలియజేసిన అర్గ్యుల్యుక్, హౌభ్రూ భాషపలలోని స్క్రిప్టులపై పరిశోధన చేసిన రమజాన్ ఎమ్. జబేరీ అమెరికా నివాసి.

ఇస్లాం (శాంతి) ధర్మంపై ఆపోహాలు ఏ స్థాయిలో ఉన్నాయో ఈ చర్చ ద్వారా తెలిసింది. ఇస్లాం పట్ల మరియు ముస్లిముల పట్ల ఇతర మతధర్మాలను అనుసరించే సోదరులలో ఉన్న ఆపోహాలను తొలగించడానికి మాత్రమే ప్రయత్నిస్తున్న మాకు, ఈ ఆపోహాలు వారిలోనే కాకుండా, సమాజంలో ముస్లిములుగా చెలామణి అవుతున్న కొందరిలో కూడా ఉన్నాయని తెలిసింది.

నామ మాత్రము ముస్లిములలో ఉన్న ఈ ఆపోహాలను తొలగించే ప్రయత్నంలో ఓ భాగమే - ఈ చిరుపుస్తకం.

ఖుర్జున్ పై కనీస అవగాహన లేకుండా, సత్యధర్మాన్ని అసత్యాలతో ప్రచారం చేస్తూ మూర్ఖంగా ప్రవర్తిస్తున్న వారిని ఎడ్యుకేట్ చేయవలసిన బాధ్యత అందరిపై నుండని ఈ సందర్భంగా ఓసారి గుర్తుచేస్తున్నాను.

వైజాగ్ లో ‘తూర్పు విజన్’ ఎడ్యుకేషనల్ స్టోరీ మరియు తూర్పు గోదావరి జిల్లా, సామర్థకోటులో ‘వెలుగుబాటు’ ఎడ్యుకేషనల్ స్టోరీలు ఈ 2008వ సంవత్సరం జాలై నెలలో రిజిస్టర్ అయ్యాయి. ఈ రెండు స్టోరీల సభ్యులు నాకు ఆప్తమిత్రులు కావడంతో, వారితో నా అభిప్రాయాలను పంచుకుంటూ ఉంటాను.

ఈ రెండు సాసైటీల కార్యవర్గ సభ్యులు తమ సాసైటీల గురించి అందరికి పరిచయం చేసుకోవడానికి ఆలోచిస్తున్న సందర్భంలో, ఈ చిరుపుస్తకం ప్రస్తావన వారి వద్ద తేవడం జరిగింది. వెంటనే ప్రచురించడానికి వారు ఒప్పుకోవడం జరిగింది. అంతేకాకుండా వారి ఆశయాలు కూడా ఒకటే కావడంతో, రెండు సాసైటీలు సంయుక్తంగా ప్రచురించడానికి సిద్ధపడ్డారు. వారు సంయుక్తంగా ప్రచురిస్తున్న ఈ పుస్తకానికి ఇస్తామీయ సాదరులు ఆర్థిక సహాయాన్ని అందజేశారు.

ఇది ఒక మంచిపరిమామం. ఒకే ఆశయంతో పనిచేసే సాసైటీలు గాని, సంస్థలుగాని కలిసి ఒకే కార్యక్రమాన్ని ఒకేసారి చేస్తే బాధంటుందని నా అభిప్రాయం.

ఈ పుస్తకంపై మీ అభిప్రాయాలను గాని లేదా ఇదే విషయంపై మీ వద్ద అదనపు వివరాలేమైనా ఉంటే తెలియజేయమని, ‘పెలుగుబాట’ మరియు ‘త్రూవిజన్’ ఎడ్యూకేషనల్ సాసైటీల తరఫున మనవి చేసుకుంటున్నాను.

అబ్బల్ కరీమ్

నవంబర్, 2008

velugubaata@gmail.com  
srinagireddi@gmail.com

అనంత కరుణామయుడు మరియు అపార కృపాశిలుడైన అల్లాహ్ పేరుతో

## మొదటి అధ్యాయం : సృష్టికర్త

మనిషి తను నివశించేది, నగరమైనా, పట్టణమైనా, ఓ చిన్న గ్రామమైనా సరే, లేదా అది ఓ అడవి అయినపుటికిని, ఏదో ఒక పేరుతో దైవాన్ని ప్రార్థిస్తానే ఉన్నాడు. ప్రపంచంలో ఎన్నో భాషలున్నాయి. ఒకో భాషలో దైవాన్ని ఒకో పేరుతో పిలుస్తున్నారు.

మనం ఆరాధించవలసిన దైవానికి ఇన్ని పేర్లున్నాయా?

నిజానికి ఇంగ్లీషులో ‘గాడ్’, తెలుగులో ‘దేవుడు’, ఉర్దూలో ‘ఖుదా’ అంటే, అవి మూడు భాషలలోని మూడు పేర్లు ఎంత మాత్రం కాదు. ఆ మూడు పదాలు తను పూజించే ఓ రూపమో, ఓ వస్తువో లేదా ఉపాకందని ఓ శక్తినో తెలియజేసే పదాలు మాత్రమే.

ఉదాహరణకు ఓ అబ్బాయి పేరు ‘జంతియాజ్’ అనుకుందాం. పైన చెప్పిన మూడు భాషలలోనూ ఈతని పేరు ‘జంతియాజ్’ అవుతుందే గాని, భాషలను ఒట్టి పేరు మారదు కదా! కాని, ఇతనిని ఇంగ్లీషులో ‘బాయ్’ అని, తెలుగులో ‘బాలుడు’ అని, ఉర్దూలో ‘లడకా’ అని చెప్పవచ్చు).

కాని 3 భాషలలోనూ ఇతని పేరు మాత్రం ఒకటే - ‘జంతియాజ్’

ఆరాధ్య దేవుని పేరూ ఒక్కటే, ఆ ఆరాధ్య దైవం ఒక్కడే అని ఇన్నా అల్లాహ్, ఈ పుస్తకం ద్వారా మీకు స్పష్టం చేయదలిచాను.

సృష్టికర్త పేర్లు మార్పుకోలేదు. ఇదే నిజం. అనలైన నగ్గ సత్యం.

2

## అనలు దేవుడు ఎలా ఉంటాడు?

మనం నివశించేది ‘భూమి’ అని పిలువబడే ఓ గ్రహం మీద కదా! సార కుటుంబంలోని ఓ సభ్యురాలు మాత్రమే మన భూమి. ఈ సారకుటుంబం యొక్క కేంద్రంలో ‘సూర్యుడు’ అనే నక్షత్రముంది. మన ‘భూమి’లాగే మరో 8 గ్రహాలు సూర్యుని చుట్టూ తిరుగుతున్నాయి. ఇంతేకాకుండా గ్రహాలకు ఉపగ్రహాలు కూడా ఉంటాయి. మన భూమి యొక్క ఉపగ్రహం ‘చంద్రుడు’.

మన రెండు కళ్ళతో ఓ నగరాన్ని పూర్తిగా ఒకేసారి చూడలేం కదా! అలాంటిది భూమిని మొత్తంగా ఒకేసారి చూడగలమా? ఇక మన సారకుటుంబం ఎంత పెద్దదో ఇప్పటికే మీకు తెలిసుంటుంది.

అయితే విశ్వంలో మన సారకుటుంబం ఒకచే ఉందా?

తేదీ 15 నవంబర్ 2008న సాక్షి దినపత్రికలో మరో సారకుటుంబం యొక్క ఛాయాచిత్రాన్ని ప్రచురించారు. కొత్తగా కనుగొన్న ఈ సారకుటుంబంలోని నక్షత్రం మన సూర్యుని కంటే పెద్దదట.

మన సూర్యుని కంటే పెద్దవైన నక్షత్రాలు విశ్వంలో కోట్ల సంఖ్యలో ఉన్నాయి. మన సార కుటుంబం అంతా కూడా ‘పాలపుంత’ అనే ఓ గెలాక్షీలో వుంది. ఈ గెలాక్షీలో కోట్ల సంఖ్యలో నక్షత్రాలున్నాయి. ఇటువంటి గెలాక్షీలు ఈ అనంత విశ్వంలో కోట్ల సంఖ్యలో ఉన్నాయి.

విశ్వం ఇంత పెద్దదా?

అంతేకాదు, ఈ విశ్వం ఇంకా వ్యాపిస్తానే ఉందట. ఎలాగంటే, గాలి ఊదితే బెలూన్ (బుడగ) సైజు ఎలా పెరుగుతుందో, ఈ విశ్వం కూడా అలా పెరుగుతూనే ఉందని కనుగొన్నారు.

మానవుడు తన జీవితంలో లెక్కపెట్టలేనన్ని నక్షత్రాలతో నిండి ఉన్న ఈ ‘విశ్వం’ పెరుగుతూ ఉండడమే కాకుండా, కోట్ల కోట్ల సంఖ్యలో ఉన్న నక్షత్రాలలోని ప్రతీ నక్షత్రం, వాటి గ్రహాలు, ఉపగ్రహాలతో సహా, ఒకదాని కొకటి తగలకుండా వాటికోసం నిర్దేశించబడిన మార్గాలలో విపరితమైన వేగాలతో కదులుతూనే ఉన్నాయి. ఇదంతా కూడా కోట్ల సంవత్సరాలనుండి జరుగుతూనే ఉంది.

మరి ఇంత పెద్ద విశ్వాన్ని సృష్టించిన మరియు అందులో ఉన్న నక్షత్రాలను ఖచ్చితమైన మార్గంలో పెట్టింది ఎవరు?

**ఓ మనిషా?** లేక

**ఓ విద్రహమా?**

**ఆలోచించండి.**

ఎవరు ఏమి తయారు చేయగలిగినా, ఆ వస్తువు ఈ భూమిపై దొరికే పదార్థాలతోనే తయారు చేయబడిందేగాని, కొత్తగా ఎవరి చేతా సృష్టించబడలేదు. మనుషులంతా కలిసి తమ జీవితకాలం త్రమించినా సరే, ఎవరెస్టీ పర్వతం లాంటి ఓ పర్వతాన్ని స్యంతంగా తయారుచేయగలరా? అది అసాధ్యం!

కాబట్టి, ఈ విశ్వానికి సృష్టికర్త ఒకరున్నారు. ఇంత పెద్ద విశ్వాన్ని సృష్టించిన ఆ సృష్టికర్తను మనం ఊహించలేం. ఇది నిజం.

భూమి, తన సూర్యుని చుట్టూ తిరిగేటప్పుడు ప్రతీ 18 మైళ్ళకు 2.8 మిలీమీటర్లు అంటే, ‘—’ ఈ గీత అంత దూరం ప్రకృతి కదులుతుంది. కానీ ఈ కదలిక ఇక్కడ చూపిన గీత సైజులో కాకుండా, 3.0 మిలీమీటర్లు గాని లేదా 2.5 మిలీ మీటర్లుగాని అయితే, అంటే ఓ సూదిమొనంత తేడా జరిగితే, చాలా ఉపరువాలకు కారణమై, భూమి మీది జీవం నాశనమౌతుంది.

ఎంత ఖచ్చితంగా భూమి తిరుగుతుంది! తల్లి గర్భంలో శిశువు పెరుగుదల కూడా ఓ ఖచ్చితమైన పద్ధతి ప్రకారమే జరుగుతుంది. అలాగే మామిడి చెట్టు సీజన్ రాగానే పశ్చానిస్తుంది. ఇంకా ప్రకృతిలో ప్రతీది ఓ నియమం ప్రకారమే పనిచేస్తుంది.

మరి మనిషి కూడా అలాగే ఓ నియమం ప్రకారం ఎందుకు జీవించడం లేదు?

మనిషికి కూడా ఓ నియమాన్ని సృష్టికర్త పెట్టినపుటికిని, మనిషికి స్వేచ్ఛ నిప్పడం జరిగింది. మనిషికి ఈ నియమాన్ని తెలియజేయడానికి, తన ఎన్నుకున్న మరో మనిషికి దైవం జ్ఞానాన్ని ఇచ్చాడు.

ఇంత పెద్ద విశ్వాన్ని సృష్టించిన సృష్టికర్తకి, అత్యల్ప పరిమాణంలో ఉన్న మనిషికి బోధించడానికి తను ఓ మనిషిలా రానవసరం లేదు కదా! ఆయన ‘అయిపో’ అంటే అది అయిపోతుంది. మనం ఓ చిన్న చీముకి ఓ విషయం అర్థమయ్యేలా చేయాలంటే మనం కూడా ఓ చీములా మారిపోవాలా?

మనిషిని దైవం తయారుచేశాడు గనుక, దైవం కూడా మనిషిలాగే ఉంటాడా?

సైకిల్ని మనిషి తయారుచేశాడు. మరి మనిషి కూడా సైకిల్లలాగే ఉంటాడా? సరే! ఓ వ్యక్తి ద్వారా సృష్టికర్త జ్ఞాన బోధ చేస్తాడని చెప్పుకున్నాం కదా! ఈ వ్యక్తులనే ప్రవక్తలు/దైవసందేశహరులు అని తెలుగులో అనడం, అలాగే ఆ పదాలు కూడా బాగా ప్రాచుర్యంలో ఉన్నాయి. కాబట్టి ప్రవక్తలు లేదా దైవ సందేశహరులు అనే పదాలను మార్చుకుండా, అలాగే వాడితేనే శైయస్కరం. కొంతమంది పదాల సంకరణ చేస్తున్నారు. అలా చేస్తే ప్రజలను తప్పులో పట్టించిన వారపుతారు.

సుమారు 1,24,000 మందికి పైగా ప్రవక్తలు ఈ భూమిపై జ్ఞానబోధకై పుట్టారని, ప్రవక్తల పరంపరలో చిట్టచివరి ప్రవక్త మరియు దైవసందేశహరుడైన ‘ముహమ్మద్(స)’ చెప్పారు.

ఈ ప్రవక్తలో కొంతమందిషై, దైవగ్రంథాలు అవతరించాయి. ఇక చివరిగా దైవశాసనం పరిపూర్ణం చేయబడి, చిట్టచివరి దైవగ్రంథం ‘ముహమ్మద్(స)’ వారికివ్యబడింది.

ఆ గ్రంథం పేరే “ఖుర్జాన్”.

3

అరబీ భాషలో అల్లాహ్ మానవుల నుద్దేశించి చేసిన ప్రసంగమే ఖుర్జాన్ గ్రంథం.

జదోక గ్రంథం, దీని సూచన(అయిత్)లు తెలివిగల వారి కొరకు, ‘అరబీ భాషలో స్పష్టమైన ఉపన్యాసంగా వివరించబడ్డాయి. (దివ్య ఖుర్జాన్ 41:3)

ఈ దైవ సందేశాన్ని ‘అల్లాహ్’ నుండి దైవదూత ‘జబ్రీల్(అ)’ ద్వారా చదవడం మరియు ప్రాయిడం తెలియని ముహమ్మద్ (స) వారు అందుకుని, ప్రపంచ మానవాళికి అందించారు. ఈ గ్రంథంలో అల్లాహ్ యొక్క వాగ్దానం 15వ అధ్యాయంలో 9వ వాక్యంలో ఉంది.

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الِّدِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ

నిశ్చయముగా మేము ఖుర్జాన్నను పంపితిమి. మేమే దానిని కాపాడుము.

(దివ్య ఖుర్జాన్ 15:9)

అంటే ఈ గ్రంథాన్ని ఎవరూ మార్చలేరని ‘అల్లాహ్’యే స్పష్టం చేస్తున్నారు.

1400 సంవత్సరముల క్రితం నాటి అందుబాటులో నున్న ఖుర్జాన్ కాపీలు మొదలుకొని, 20వ శతాబ్దపు ప్రారంభం వరకూ నున్న వేల ఖుర్జాన్ కాపీలపై దాదాపు 50 సం॥ల పాటు రెండవ ప్రపంచ యుద్ధానికి ముందు జర్మనీలో పరిశోధన చేశారు. ఖుర్జాన్ గ్రంథం మారిపోయిందని నిరూపించాలనే ఏకైక ఉద్దేశ్యంతోనే ఈ పరిశోధన ప్రారంభించారు. కాని ఖుర్జాన్లో అలాంటి మార్పులు లేవని వారే నిరూపించి, చేతులేత్తేశారు.

కాబట్టి ఇది సత్యగ్రంథం మరియు దివ్య గ్రంథం!

**ఖుర్జాన్ సందేశం :**

‘హార’ గుహలో ముహమ్మద్(స) వారికి అందిన తొలి సందేశం :

“చదువు, సృష్టించిన నీ ప్రభువు పేరుతో మనిషిని ఆయన రక్తపు ముద్దతో సృష్టించాడు. చదువు, నీ ప్రభువు గొప్ప అనుగ్రహాలవాడు. ఆయన కలం ద్వారా (విద్య) నేర్చాడు. మనిషికి, అతను ఎరగని దాన్ని నేర్చాడు” (దివ్య ఖుర్జాన్ 96:1-5)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ  
 خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ  
 اقْرَأْ بِوَرْبِكَ الَّذِي كَوَّأَ  
 الَّذِي عَلَمَ بِالْأَقْلَامِ  
 عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

ఇటువంటివే వేరే అధ్యాయంలోని మరో 3 వాక్యాలను గమనించండి.

“మేము మానవుణ్ణి మట్టియొక్క సారంతో సృష్టించాము; తరువాత అతనిని ఒక సురక్షితమైన స్థానంలో పడే బిందువుగా మార్చాము. ఆ తరువాత ఈ బిందువుకు ముద్ద ఆకారాన్ని ఇచ్చాము, ఆ పైన ముద్దను కండగా చేశాము, తరువాత మాంసపు కండను ఎముకులగా చేశాము, ఆ తరువాత ఎముకులకు మాంసాన్ని తొంగించాము, ఆ పైన దానిని సృష్టిగా చేసి నిలబెట్టాము. కనుక అల్లాహ్ ఎంతో పుభ్రప్రదుడు. అందరికంటే మేలైన సృష్టికర్త”  
(దివ్య ఖుర్జాన్ 23:12-14)

పై ఖుర్జాన్ వాక్యాలపై శాస్త్రీయ వివరణ :

పై ఆయత్లల(వాక్యాల)లోని ‘అలఫ్’ అనే అరబీ పదానికి మూడు అర్థాలున్నాయి. అవి (1) జలగ (2) వేలాడుతున్నది (3) రక్తపు ముద్ద.

ఈ అలఫ్ దశలో పిండాన్ని జలగతో పోల్చినపుడు, ఈ రెండింటి భౌతిక ఆకారాల మధ్య చాలా పోలిక కనిపిస్తుంది. ఈ దశలో పిండానికి ఆహారం తల్లి రక్తమే. జలగ ఎలా రక్తాన్ని పీలుస్తుందో, అట్టగొ పిండం ఈ దశలో తల్లి నుండి రక్తాన్ని పీలుస్తుంది.

ఇక అలఫ్ యొక్క రెండవ అర్థం - ‘వేలాడుతున్నది’. గర్వశయంలో పిండం ఈ ప్రతిలోనే ఉంటుంది. మూడవ అర్థం - రక్తపు ముద్ద. ఈ దశలో పిండంలో ఎక్కువ పరిమాణంలో రక్తం ఉండటం వలన ఇది వెలుపలినుండి రక్తపు ముద్దలాగే కనిపిస్తుంది. ఈ దశలో పిండంలోని రక్తం - ప్రసరణ కాదు. 3వ వారం పూర్తి అయ్యేవరకు ప్రసరణ జరగదు. అందుకనే ఈ దశలో పిండం రక్తపు ముద్దలా ఉంటుంది.

ఈ విధంగా పై ఆయత్ల (వాక్యాల)లోని ‘అలఫ్’ అనే అరబీ పదం యొక్క మూడు అర్థాలు కూడా ఖచ్చితంగా పిండంలోని తొలి దశను వివరించాయి.

ప్రాణయత్తులో చెప్పినట్లు రెండవ దశ ‘ముద్దు’ దశ. ఈ అరబిక్ పదం ముద్దు అంటే నమలబడిన పదార్థము. ఎవరైనా చిన్న బబుల్గమ్ ముక్కును నోట్లో పెట్టుకుని నమిలి ‘ముద్దు’ దశలోని పిండంతో పోలిస్తే, పిండం వెనుక భాగంలో ఉండే ‘సామైట్స్’, నమిలిన పదార్థంపై ఉండే దంతాల గుర్తులను పోలివుంటాయి.

పవర్సుల్ మైక్రోస్కోప్ల నుపయోగించి ఈ మధ్య కాలంలో మాత్రమే కనుగొన్న ఈ విషయాల గురించి ఎటువంటి పరికరాలు అందుబాటులో లేని 7వ శతాబ్దంలో, ముహమ్మద్ (స) వారికి ఎలా తెలిసింది?

ముహమ్మద్(స) వారి తరువాత సుమారు 1000 సంవత్సరాలకి, హమ్ మరియు ల్యావెన్సెహాక్ అనే సైంటిష్ట్లు మొదటిసారిగా 1677వ సంవత్సరంలో మైక్రోస్కోప్లో హాయమన్ సెప్ట్ర్ సెల్స్ ని పరిశీలించారు.

పిండ దశల గూర్చి ‘ఖుర్’అన్ లో చెప్పిన విధానమే, చాలా ఖచ్చితంగా ఉందని, ఆమెరికాలోని ప్రముఖ వైద్య నిపుణులు, డా॥ కీత్ మూర్, పూర్వం తను వ్రాసిన వైద్య పార్య పుస్తకంలోని విషయాలను, ఖుర్’అన్లో వివరించిన వాటి విధంగా మార్పి ఆ పుస్తకాన్ని తిరిగి ప్రచురించారు. ఆ పుస్తకానికి బెస్ట్ మెడికల్ బుక్కుగా అవార్డు వచ్చింది.

కాబట్టి 7వ శతాబ్దంలో అవతరించిన ‘ఖుర్’అన్’పై ఎటువంటి శాస్త్రియ విజ్ఞాన ప్రభావం పడతిని చాలా స్పష్టంగా తెలుస్తానే ఉంది. అందుకే చదవడం, ప్రాయిడం తెలియని ముహమ్మద్(స) వారి నోటినుండి వెలువడిన ఈ ఆయత్తులు (వాక్యాలు) దేవుని మాటగా డా॥కీత్ మూర్ మాత్రమే కాకుండా డా॥పెరిసాడ్, డా॥ తగాతత్ తెజాసైన్ మొన్ వారు కూడా అంగీకరించారు.

కాబట్టి మానవుడు ఈ భూమి మీద పుట్టి వేల సంవత్సరాలైనప్పటికిని, ప్రయోగాత్మకంగా తల్లి గర్భాశయంలోని పిండాభివృద్ధి గురించి అత్యంత ఆధునిక పరికరాలతో ఈ మధ్యకాలంలోనే కనుగొన్నారని తెలుసుకున్నాం కదా! అది మానవ చరిత్రలో జరిగిన ఓ అధ్యుత పరిశోధనే.

మానవుడు తన తల్లి గర్భంలోకి ఎలా రావడం జరిగింది? ఎలాంటి మార్పులు తల్లి గర్భంలో ఉండగా తనలో జరిగాయి? ఎలా తల్లి గర్భంలోనుండి భూమిపైకి వచ్చాడు? మొదలైన ప్రశ్నలకు జవాబులు స్పష్టంగా ఈనాడు తెలుసుకోగలిగాడు.

అల్లాహ్ యే ఈ విషయాలన్నింటిని ముందుగా స్పష్టం చేశారు, ఎందుకంటే ఈ విశ్వాస్తు మరియు అందులోని ఈ అల్లాహ్ ప్రాణిని తయారుచేసింది ఆయనే కనుక. స్పష్టంచినవాడే కదా స్పష్టి గురించి ఖచ్చితంగా చెప్పగలిగేది.

తొలి దైవ సందేశంలోనే ‘మానవ సృష్టి’ గురించి తెలియజేశారు.

**ముహమ్మద్(స) వారి ఉపదేశాలు (హాదీసులు):**

క్రింది రెండు హాదీసులను గమనించండి :

In every one of you, all components of your creation are collected together in your mother's womb by forty days ....

(Saheeh Muslim, 2643; Al-Bukhari, 3208)

If forty-two nights have passed over the embryo, God sends an angel to it, who shapes it and creates its hearing vision, skin, flesh, and bones. Then says, "O Lord, is it male or female?" and your Lord decides what he wills ....

(Sahee Muslim, 2645)

పై హాదీసులని బట్టి తెలిసేదేమిటంటే, 40 రోజులలో మనలోని ప్రతీ ఒక్కరిలో, మన సృష్టికి నంబంధించిన అన్ని భాగాలు తల్లి గర్భంలోకి ఒకటిగా సేకరించబడతాయి. పిండంపై 42 రాత్రులు గడిస్తే, దైవం ఓ దూతను పంపుతారు. ఆ దూత పిండానికి ఆకారాన్నిచ్చి, వినేశక్కని, చూపును, చర్యాన్ని, మాంసాన్ని మరియు ఎముకలను ఏర్పాటు చేస్తాడు. ఆ తరువాత అల్లాహ్ నుండి శిఖించి, “ఓ ప్రభూ! ఇది మగ లేక అడు?” అని దూత అడుగుతుంది. మన ప్రభువైన అల్లాహ్ ఆయన ఇష్టప్రకారం నిర్ణయిస్తారని తెలుస్తుంది.

చదవడం, ప్రాయిడం తెలియని వ్యక్తి, సైన్ గురించి తెలియని రోజులలో పిండాభివృద్ధి దశలను ఇంత ఖచ్చితంగా ఎలా చెప్పగలిగారు?

అమెరికాలోని, హూస్టన్లోని బేలర్ కాలేజ్ ఆఫ్ మెడిసిన్లో ప్రముఖ డాక్టర్, ఓప్పెట్లైట్ మరియు గైస్కాలజి విభాగపు షైర్కున్ డా॥ సింప్సన్ పైన తెలిపిన రెండు హాదీసులను బాగా అధ్యయనం చేశారు. ఈ హాదీసుల వలన ఆయన చాలా ప్రభావితం అయ్యారు. ఒక సమావేశంలో ఈ క్రింది విధంగా తన అభిప్రాయాన్ని తెలియజేశారు.

“ఆ విధంగా రెండు హాదీసులు - (తొలి) 40 రోజులలో జరిగే ముఖ్యమైన పిండాభివృద్ధికి సంబంధించి నిర్ధిష్టమైన టైమ్స్ బెంబుల్ని మాకు తెలియజేశాయి. అంతేకాకుండా, మరో విషయం తెలియజేయబడినది నేను అనుకుంటున్నాను, ఉదయం నుండి మిగతా వక్తలు చెప్పినదే చెప్పారు : ఈ హాదీసులు ఆ కాలంలో ఉన్న శాస్త్రియ అభివృద్ధిపై ఆధారపడి అందినవి కావని. దీనిని బట్టి, నేను అనుకుంటున్నాను, ‘జనిట్క్స్’కి మరియు ‘మతానికి’ మధ్య ఎటువంటి ఘర్షణ

లేకపోవడమే కాకుండా, నిజానికి కొన్ని సాంప్రదాయిక సైంటిఫిక్ అప్రోచ్‌లకు తన సందేశాలను కలపడం ద్వారా, మతం సైన్స్‌కి మార్గదర్శకత్వం వహించగలుగుతుందని. శతాబ్దాల తరువాత నిరూపించబడగలిగే శాస్త్రియ ప్రకటనలు ఖుర్ ఆన్‌లో ఉన్నాయి. ఖుర్ ఆన్‌లోని జ్ఞానం దైవం నుండి ఉత్సవమైనదనే విషయానికి గ్రంథంలోని ఈ ప్రకటనలు మధ్యతిస్తున్నాయి.”

పైన ఇచ్చిన ఖుర్ ఆన్ వాక్యాలు (96:1-5 & 23:12-14) మరియు రెండు హదీసులను బట్టి త్రింది విషయాలు తెలుస్తున్నాయి.

1. ఖుర్ ఆన్ సందేశంలో చెప్పబడిన విషయాలే, ముహమ్మద్(స) వారి ఉపదేశాలలో కూడా ఉంటాయి.
2. సూక్తమైన వివరాలు మాత్రం ముహమ్మద్(స) వారి హదీసుల ద్వారానే తెలుస్తాయి. నమాజ్ చేయమని ఖుర్ ఆన్‌లో చెప్పినా, ఆ నమాజ్ ఎలా చేయాలో చూపించింది - ముహమ్మద్(స).

కాబట్టి వీటిని బట్టి, మనం అధం చేసుకోవలసింది ఏమిటంటే, ముహమ్మద్(స) వారికి అందిన దివ్య సందేశాలన్నీ ఖుర్ ఆన్‌లోనే పూర్తిగా రాలేదు. కొన్ని సందేశాలు, ఆయన ఉపదేశాల (హదీసుల) రూపంలో లిఖించబడ్డాయి. అందువలనే, ఖుర్ ఆన్ గ్రంథం ద్వారా ఇస్లాం ధర్మాన్ని సరియైన విధంగా అవగాహన చేసుకోవాలంటే ముహమ్మద్(స) వారి ఉపదేశాలు చదవడం చాలా అవసరం.

నేటి ఆధునిక సైన్స్ ద్వారా కనుగొనబడిన అంశాలను శతాబ్దాలకు పూర్వమే ఖచ్చితంగా తెలియజేశారు. ఆ తెలియజేయడం కూడా చదవడం మరియు ప్రాయడం తెలియని సత్యస్వరూపియైన ముహమ్మద్(స) వారి ద్వారా జరిగింది. ఈ విధంగా ‘అల్లాహుతాలా’ ప్రపంచ శాస్త్రవేత్తల ముందు ఖుర్ ఆన్నను ఓ భాలెంజ్‌గా ఉంచారేమోననిపిస్తుంది.

ఖుర్ ఆన్ మరియు సైన్స్‌పై ఇప్పటివరకూ చాలా పుస్తకాలు రావడం జరిగింది. కానీ ఈ పుస్తకాలు స్థలాభావం వలన కొన్ని ముఖ్య విషయాలనే క్షుప్తంగా వివరించాయి. ఇంకనూ అసంఖ్యాకమైన అద్భుతాలు ఎన్నో ఉన్నాయి. ఇవి, ఇన్వాఫల్హా, ‘వెలుగుబాటు’ (సామర్లకోటు) మరియు ‘ట్రూవిజన్’ (విశాఖపట్టం) ఎడుక్యుకేషనల్ స్టోర్చీల ద్వారా త్వరలో పర్ఫిష్ కాబోతున్నాయి.

ఇంతటి సత్యగ్రంథమైన ఖుర్ ఆన్‌లోని ప్రతీ వాక్యం కూడా నూటికి నూరు పాశ్చ దైవవాల్స్.

4

తెలి సందేశంలో ‘మానవ సృష్టి’ - గ్రంథం తెలి వాక్యంలో ‘సకల లోకాల ప్రభువు’:

ముహమ్మద్(స) వారు - తనకు అందిన తొలిసందేశపు వాక్యాలను ‘అల్లాహ్’ ఇచ్చిన ఆదేశం మేరకు ఖుర్ ఆన్‌లో 96వ అధ్యాయంలో ఉంచారు.

ఈక ఖుర్ ఆన్ యొక్క తొలి అధ్యాయం (సూరే పాతిహా)లోని, తొలి వాక్యాన్ని గమనించండి:

“అల్హమ్మద్లిల్లాహి రబ్బుల్ అలమీన్”

(పాగడ్తలు అన్ని కూడా సకలోకాలకు ప్రభువైన అల్లాహ్ కౌరకే)

దీనిని బట్టి సకలలోకాలకు ప్రభువు ‘అల్లాహ్’ అని ఆయనే స్వయంగా తెలియజేశారు.

ఈ విధంగా ‘తెలి దైవసందేశం’లో ‘మానవ సృష్టి’ గురించి, గ్రంథపు ‘తెలి వాక్యం’లో ‘సకల లోకాల’ గురించి చెప్పుడం జరిగింది. అంటే మనిషికి మొదట తన సృష్టి గురించి, తరువాత తన చుట్టూ ఉన్న వాటి సృష్టి గురించి తెలియజేయడం జరిగింది.

ఒకప్పుడు సమస్త మానవాళికి ఆధారమైన భూమి ఏదైతే ఉందో, ఆ భూమే నేడు మనకు నివాసయోగ్యంగా ఉంది కదా! మొదటి మనిషి జీవానికి ఏ గాలి అయితే అవసరమైందో, అదే గాలి ఇప్పుడు కూడా మనకవసరమవుతుంది. ఇవేమీ మారనప్పుడు, వీటిని సృష్టించిన సృష్టికర్త పేరు మాత్రమే ఎందుకు మారుతుంది?

నిజంగా ఆ పేరు ఎంతమాత్రం మారలేదు.

అయితే, ఈ సృష్టికర్త పేరుని మార్చి మనకి తెలియజేసే వారేవరంటే - స్వార్థపరులైన మనమ్ములు, అజ్ఞానులు, మూర్ఖులు.

“మరియు అల్లాహ్ పేర్లు! అన్ని అత్యుత్తమమైనవే, కావున మీరు వాటితో ఆయనను ప్రార్థించండి. మరియు ఆయన పేర్ల విషయములో సత్యం నుండి వైదీలగిన వారిని విసర్జించండి. వారు తమ కర్మలకు ప్రతిఫలం పొందగలరు. (దివ్య ఖుర్ ఆన్ 7:180)

సత్యాన్ని దాయివచ్చుగాని, దానిని రూపుమాపలేరు. సత్యాన్ని నిరూపించడం ఎవడి సాధ్యమూ కాదు. తాత్కాలికమైన మబ్బులు తొలగి పోయిన తర్వాత, సూర్యుడు ఎంత సృష్టంగా కనిపిస్తాడో, సత్యం కూడా అలాగే సృష్టమౌతుంది.

5

ఖుర్ ఆన్ గ్రంథం ‘బిస్కుల్లా పొర్పహ్ నిర్పోమ్’తో ప్రారంభించబడుతుంది. ఈ వాక్యానికి అర్థం: “అమిత కరుణామయుడు, అపార కృపాశీలుడైన అల్లాహ్ పేరుతో”.

ఇక్కడ ఆరాధ్యుని పేరు - ‘అల్లాహ్’ కదా! మరి రహమాన్, రహీమ్ పదాల సంగతేమిటి? ఇవి ఆయనయొక్క మరో రెండు పేర్లు కదా! కాబట్టి పై వాక్యంలో 3 పేర్లు ఎందుకు వచ్చాయని కొందరికి అనుమానం వచ్చింది. కానీ రహమాన్, రహీమ్ అనేవి - ఆయన గుణాలను తెలియజేసే పేర్లు మాత్రమే. వాటిని మరో భాషలో అనువదించి కూడా చెబుతాం.

**అల్లాహ్!** ఆయన తప్ప మరొక ఆరాధ్య దైవం లేదు. ఆయనకు అత్యుత్తమమైన పేర్లు ఉన్నాయి. (దివ్య ఖుర్ ఆన్ 20:8)

అలాంటి పేర్లు ఖుర్ ఆన్లో గ్రంథంలో 99 ఉన్నాయి.

‘అల్లాహ్’ పేరును ఏ భాషలోనూ అనువదించలేరు. అనువదించకూడదు. ఎందుకంటే ‘అల్లాహ్’ అనేది పేరు గనుక. పేరుని అనువదించడం మూర్ఖత్వమే నని ముందే చెప్పుకున్నాం.

‘లా ఇలాహు ఇల్లాహ్’ అంటే ‘ఆరాధ్యుడు లేదు అల్లాహ్ తప్ప’. అరబీ భాషపై కనీస అవగాహనలేని కొంతమంది, తమని తాము జ్ఞానులుగా భావించుకుంటూ ‘అల్లాహ్’ని ‘అల్ + ఇలాహ్’గా చెబుతూ, అది పేరు కాదని ప్రసారం చేస్తున్నారు.

భాష యొక్క వ్యాకరణంపై కనీస అవగాహన లేకపోతే ఇలా ఇష్టమొచ్చినట్లు మాట్లాడుతారు.

‘అల్’ అనే పదం ‘కరీమ్’ అనే పదంతో కలిసి ‘అల్-కరీమ్’ అనే పదం ఉత్సన్నమవుతుంది.

**الْ+كَرِيمٌ = الْكَرِيمٌ**  
(అల్-కరీమ్) (కరీమ్) (అల్)

‘అల్’ అనే పదం ‘రహీమ్’ అనే పదం కలిస్తే ‘అల్ రహీమ్’ అనే పదం కాకుండా ‘అర్పోమ్’ అనే పదం ఉత్సన్న మౌతుంది. ఇక్కడ ‘లో’ అనే అక్కరం ఉంది కానీ అది పైలెంట అవుతుంది. ‘రహీమ్’లోని మొదటి అక్కరమైన ‘రో’ - రెట్టింపవుతుంది (అంటే ‘రో’ క్రింద ‘లో’ వత్స వస్తుంది).

الْ+رَّحِيمٌ = الرَّحِيمٌ  
(అర్పోమ్) (రహీమ్) (అల్)

అల్-కరీమ్ పదంలోని ‘క’ అనే అక్కరాన్ని అరబీ భాషలో అల్-బహర్ (చంద్రాక్షరం)గానూ, అ(లో)రహీమ్ పదంలోని ‘రో’ అనే అక్కరాన్ని అష్వమ్సు (సూర్యాక్షరం)గానూ పిలుస్తారు.

سُورَةُ زُرْسَشْ صَضْطَلْ ن  
صَنْدَرْكَرَالْعَلَى: ابْخَجْعَغْ قَكْوَهْ وَهِيَ

దీనిని బట్టి, తెలిసేదేమిటంటే ‘అల్’ అనే పదానికి పైన తెలిపిన సూర్యాక్షరాల లోని ఏదైనా అక్కరం కలిస్తేనే ఆ సూర్యాక్షరం రెట్టింపవుతుంది.

కాబట్టి, ‘అల్+ఇలాహ్’, ఎట్టి పరిస్థితులలోనూ ‘అల్లాహ్’ కాదు. ‘అల్ ఇలాహ్’ మాత్రమే అవుతుంది. అంతే కాకుండా ‘అల్లాహ్’ అనే పదంలో ఉన్నట్లు ‘అలిఫ్’ అనే అక్కరం తరువాత రెట్టింపుగా వచ్చిన ‘అమ్’ తో కూడియున్న మరో పదం ఖుర్ ఆన్లో ఎక్కడా కనిపించదు.

‘అల్లాహ్’ అనే పదంపై అవగాహనలేని నామమాత్రపు ముస్లిములు మాత్రమేనా ఈ దుష్ప్రచారం చేస్తున్నది?

క్రైస్తవులు ఎన్నో సంవత్సరాల నుండి ఈ ‘అల్లాహ్’ యొక్క పేరుని లేకుండా చేయాలని, ఈ పేరుకు వేరే అర్థాలని ఆపాదిస్తూ దుష్ప్రచారం చేస్తున్నారు. వీరికి కొంతమంది నకిలీ ముస్లిములు పూర్తిగా సహకరిస్తున్నారు. ‘అల్లాహ్’ పేరుని లేకుండా చేయాలని ఎందుకు వీళ్లంతా ప్రయత్నిస్తున్నారు? ఈ ప్రశ్నకు జవాబు మరేమిటో కాదు - ఈ చిరుపుస్తకమే.

“వారు (యూదులు, క్రైస్తవులు) అల్లాహ్ జ్యోతిని (జస్లాంము) తమ నోటితో అర్గోరుతున్నారు, కానీ అల్లాహ్ అలా కానివ్యాడు .....” (దివ్య ఖుర్ ఆన్ 9:32)

వీరి కుటులను భగ్గం చేయడానికి మరియు సత్యం తెలియజేయడానికి ఈ చిరుపుస్తకాన్ని అందిస్తున్నాం.

6

**అల్లాహో పేరు గురించి తెలిపే ఖుర్జానోని కొన్ని వాక్యాలు :**

“మరియు నీ ప్రభువు నామాన్ని స్ఫూరిస్తూ ఉండు. మరియు అత్యంత శ్రద్ధతో ఆయనమైపుకు మరలుతూ ఉండు.” (దివ్య ఖుర్జాన్ 73:8)

“కావున నీవు, సర్వోత్తముడైన నీ ప్రభువు పవిత్ర నామాన్ని స్తుతించు.”

(దివ్య ఖుర్జాన్ 69:52)

“మరియు నిశ్చయంగా, మస్సిదులు అల్లాహో కౌరకే ప్రత్యేకించబడ్డాయి. కావున వాటిలో అల్లాహోతో బాటు ఇతరులెవ్వరినీ ప్రార్థించకండి.”

(దివ్య ఖుర్జాన్ 72:18)

నిశ్చయంగా, నేనే అల్లాహోను! (దివ్య ఖుర్జాన్ 20:14)

మరియు (నూహ్) అన్నాడు: “ఇందులోకి ఎక్కుండి అల్లాహో పేరుతో దీని పయనం మరియు దీని ఆగటం. నిశ్చయంగా నా ప్రభువు క్షమాశిలుడు, అపార కరుణాప్రదాత .... (దివ్య ఖుర్జాన్ 11:41)

“ఓ మూసా! నిశ్చయముగా ఆయన, అల్లాహోను నేనే! సర్వశక్తిమంతుడను, మహావివేకవంతుడను” (దివ్య ఖుర్జాన్ 27:9)

**అల్లాహో!** ఆయన తప్ప మరొక ఆరాధ్య దైవం లేదు. ఆయనకు అత్యుత్తమమైన పేర్లు ఉన్నాయి. (దివ్య ఖుర్జాన్ 20:8)

వారితో అను: “మీరు ఆయనను, అల్లాహో! అని పిలవండీ లేదా అర్పణోన్ అని పిలవండీ, మీరు ఆయనను ఏ పేరుతోనైనా పిలవండి, ఆయనకున్న పేర్లన్నీ అత్యుత్తమమైనవే! (దివ్య ఖుర్జాన్ 17:110)

ఆయనే, అల్లాహో! విశ్వ సృష్టికర్త, ప్రతిదానిని సృజించేవాడు మరియు రూపాలను తీర్చి దిద్ధేవాడు. ఆయనకు సర్వశేషమైన పేర్లు ఉన్నాయి. (దివ్య ఖుర్జాన్ 59:24)

మరియు అల్లాహో పేర్లు! అన్ని అత్యుత్తమమైనవే, కావున మీరు వాటితో ఆయనను ప్రార్థించండి. మరియు ఆయన పేర్ల విషయములో సత్యం నుండి వైద్యాలగిన వారిని విస్తృతించండి. వారు తమ కర్మలకు ప్రతిఫలం పొందగలరు. (దివ్య ఖుర్జాన్ 7:180)

“(హూద్) అన్నాడు: “వాస్తవానికి, మీపై మీ ప్రభువు యొక్క ఆగ్రహం మరియు

శిక్ష విరుచుకు పడ్డాయి. అల్లాహో ఏ ప్రమాణం ఇవ్వకున్నా - మీరు మరియు మీ తండ్రి తాతలు పెట్టుకున్న (కల్పిత) పేర్ల విషయంలో - నాతో వాములాటున్నారా? సరే, అయితే మీరు నిరీక్షించండి. మీతో పాటు నేను నిరీక్షిస్తాను.” (దివ్య ఖుర్జాన్ 7:71)

ఖుర్జాన్ గ్రంథం ద్వారా ఎంతోమంది ప్రవక్తలు ఈ భూమిపై పుట్టారని, మానవాళికి జ్ఞానబోధ చేశారని, వీరిలో కొండరికి గ్రంథాలు ఇవ్వబడ్డాయని తెలుస్తుంది. అయితే అన్ని గ్రంథాల ప్రస్తావన మరియు ఇప్పటివరకు ఉధ్యమించిన 1,24,000 మంది మొత్తం ప్రవక్తల ప్రస్తావన ఖుర్జానో ఇవ్వలేదు. కొన్ని గ్రంథాల గురించి మాత్రమే ఉదాహరణ పూర్వకంగా చెప్పండం జరిగింది.

ఖుర్జాన్ తెలిపిన గ్రంథాల పేర్లు - జబూర్, తోరా(తోరాత్) మరియు ఇంజీల్. ముహమ్మద్(స) వారి కాలంలో అప్పటికి అమలులో ఉన్నవి రెండు మాత్రమే - తోరా మరియు ఇంజీల్. తోరా అనే గ్రంథం మూసా (అ)\* ప్రవక్త గారికి ఇవ్వడం జరిగింది. ఆ గ్రంథాన్ని అయిన జాతివారైన యూదులు ‘తోరా’ అంటారు. ఇంజీల్ (సువార్త)ను ఈసా(అ)\* ప్రవక్తకు ఇవ్వడం జరిగింది. ఈ ఇంజీల్ను అప్పటి క్రైస్తవులు విశ్వసించేవారు. వాటిని దైవగ్రంథాలుగా ఖుర్జానో ధృవీకరిస్తూ, వాటిలో అసత్యాలను చేర్చారని తెలియజేస్తూ, వాటిలో మిగిలి ఉన్న సత్యాన్ని ధృవీకరించింది. అంతేకాకుండా, ధర్మాన్ని పరిపూర్ణం చేసి, సమస్త మానవులందరూ (గ్రంథ ప్రజలతో సహా) ఖుర్జాన్ గ్రంథాన్నే అనుసరించాలని అల్లాహో తెలియజేశారు.

“ఈనాడు నేను మీ ధర్మాన్ని మీ కొరకు పరిపూర్ణం చేసి, మీపై నా అనుగ్రహాన్ని పూర్తి చేశాను మరియు మీ కొరకు అల్లాహోకు విధేయులుగా ఉండటాన్ని ధర్మంగా సమృతించాను.” (దివ్య ఖుర్జాన్ 5:3)

“ఓ గ్రంథప్రజలారా! (యూదులూ మరియు క్రైస్తవులారా!) మీ వద్ద ఉన్న గ్రంథాన్ని ధృవపరుస్తూ, మేము అవతరింపజేసిన (ఈ ఖుర్జానోను) విశ్వసించండి, మేము మీ ముఖాలను వికృతం చేసి వాటిని వెనక్కి త్రిపుకుముందే. లేక మేము సత్య వారిని శహించినట్లుగా మిమ్మల్ని కూడా శహించక ముందే. ఎందుకంటే! అల్లాహో ఆజ్ఞ తప్పకుండా నిర్వహించ బడుతుంది.” (దివ్య ఖుర్జాన్ 4:47)

\* ఈసా(అ), మూసా(అ) ప్రవక్తలను క్రైస్తవులు ఏపుక్కిస్తూ, మోషే అని అంటారు. బ్రాహేట్లో ఇచ్ఛిన అ - అంటే అలైపొస్సులాం (శాంతి కలుగుదాక) అని అర్థం. ప్రవక్తల పేర్ల వచ్చినప్పుడు, వారికి సలాం చెప్పండం ముస్లిములకు, ముహమ్మద్(స) ప్రవక్త నేర్చిన సాంప్రదాయం.

ఖుర్ ఆన్ దైవదంథమని సృష్టమైంది కనుక,

1. పూర్వపు గ్రంథాలైన ‘తోరా’, ‘జంజీల్ లో కూడా దైవం సేరు ‘అల్లాహ్’ అని ఉండాలి కదా! మరి వారు ‘యేహూవా’ అని ఎందుకంటున్నారు?
2. ‘అల్లాహ్’ను విశ్వసించినవారు ‘ముస్లిములు’ అయినప్పుడు వారు కూడా ముస్లిములే కావాలి కదా! వారు క్రైస్తవులెందుకయ్యారు?
3. ప్రార్థనను, ముస్లిములు ‘సలా’ (సలాత్) అని అంటున్నారు, మరి వారు ఏమంటున్నారు?

జంకుమా, ఎన్నోప్పులు దైవదాసుల మనస్సులలో ఉధృవిస్తాయి. మొదటినుండి జ్ఞానబోధ చేసింది దైవప్రవక్తలే కాబట్టి, ఆ సృష్టికర్త ఒక్కరే కాబట్టి, మనిషి యొక్క శారీరక నిర్మాణం ప్రపంచంలో ఎక్కడైనా ఒకేలా ఉంటుంది కాబట్టి, మన ధర్మం కూడా ఒకటే కావాలి కదా!

**మానవులంతా ఒకే కుటుంబానికి చెందినవారు :**

క్రింది ఖుర్ ఆన్ వాక్యాన్ని గమనించండి :

“మానవులారా! మీ ప్రభువుకు భయపడండి. ఆయన మిమ్మల్ని ఒకే ప్రాణి నుండి పుట్టించాడు. అదే ప్రాణినుండి దాని జతను సృష్టించాడు. జంకా ఆ జంట ద్వారా ఎంతోమంది పురుషులను, స్త్రీలను భూమిలో వ్యాపింపజేశాడు”  
(దివ్య ఖుర్ ఆన్ 4:1)

దీనిని బట్టి మనమందరం ఒకే జంటనుండి పుట్టాం అని తెలుస్తుంది కనుక, మానవ కుటుంబం ఒక్కటే. మనది వసుదైక కుటుంబం. క్రింది ముహమ్మద్ (స) వారి చివరి హజ్జ ప్రసంగంలోని ఓ భాగాన్ని గమనించండి.

ముహమ్మద్ (స) వారి చివరి హజ్జ ప్రసంగం - “..... ప్రజలారా! మీ ప్రభువు (అల్లాహ్) ఒక్కడే. తండ్రి ఒక్కడే. మీరంతా ఆదం (అలైహిస్సులాం) సంతానం. ఆదం (అలైహిస్సులాం) మట్టితో సృజించబడ్డారు. మీ అందరికంటే ఎక్కువ భయభక్తులు కలవాడే అల్లాహ్ దృష్టిలో అందరికంటే ఉత్తముడు. .....

ముఖ్యంగా ఆయన జాతి, తెగ వర్గ, వర్గ వివక్షలను, నిమ్మాన్నతా భేదభావాలను నిరసిస్తూ సమానత్వం, సాభాత్ముత్వాలను గురించి ఈ ప్రసంగంలో నోక్కి చెప్పారు.

కాబట్టి మనమంతా ఒక్కటే. పుట్టుకతో హెచ్చు తగ్గులు లేవు.

మొదటినుండి, నేటివరకూ, అలాగే ప్రఫలుదినం వరకూ, మానవుడు ఆచరించ వలసిన ధర్మం జస్తాం (శాంతి). అలాగే సర్వలోకాల ప్రభువైన ‘అల్లాహ్’ను విశ్వసించిన వారిని ‘ముస్లిములు’ (అల్లాహ్కు విధేయులు) అంటారు.

ఈక, ఇవన్నీ సత్యమని నిరూపించే విషయాల గురించి తెలుసుకుండాం.

7

**ప్రపక్తలు మరియు వారు మాట్లాడిన భాషలు:**

**ఈసా(అలైహిస్సులాం) :**

ఈ ప్రపక్త(ఆ) వారు మాట్లాడిన భాష ‘అరమాయిక్’. ఈయన ఉచ్చారణ పాలస్త్రీనియన్ అరమాయిక్కి చెందినది. ఈ భాషను మాట్లాడే వారి సంఖ్య ప్రస్తుతం ప్రపంచంలో అతి తక్కువగా ఉంది. ఈ ప్రపక్త(ఆ) వారిని క్రైస్తవులు ‘జీసేస్’ అని ‘యేసు క్రీస్తు’ అని అంటారు. ఈ ప్రపక్త(ఆ) వారికి అల్లాహ్ నుండి ‘జంజీల్ (సువార్త)’ అందజేయబడింది. ఈ ప్రపక్త(ఆ) వారి గురించి కూడా ఖుర్ ఆన్ గ్రంథంలో చాలా వాక్యాలలో చెప్పడం జరిగింది. ఈసా(అ) వారి గురించి ఖుర్ ఆన్లో తెలుపబడిన వాక్యాలలోని, 33 వాక్యాలను ఎన్నుకోని పాతకుల ప్రయోజనార్థం ఇక్కడ ఇస్తున్నాను.  
(దివ్య ఖుర్ ఆన్ 3:159; 5:75; 19:16-21; 3:48-51; 19:22-32; 61:6; 61:9; 9:30; 19:35; 9:31-32; 4:171; 4:156-158) :

“నిశ్చయంగా అల్లాహ్ దృష్టిలో ‘ఈసా’ ఉపమానం, ఆదమ్ ఉపమానం వంటిదే. ఆయన (ఆదమ్ను) మట్టితో సృజించి: “అయిషా!” అని అన్నాడు అంతే అతను అయిపోయాడు”

“మర్యాద కుమారుడు మసీహో (క్రీస్తు) కేవలం ఒక ప్రవక్త మాత్రమే. అతనికి పూర్వం కూడా అనేక ప్రవక్తలు గతించారు. మరియు అతని తల్లి (మర్యాద) సత్యవతి (సిద్ధిభావా). వారిద్దరూ ఆహారం తినేవారు.”

“మరియు ఈ గ్రంథం (ఖుర్ ఆన్)లో ఉన్న మర్యాద (గాథను) ప్రస్తుతించు. ఆమె తన కుటుంబం వారిని విడిచి తూర్పుదిశలో ఒక స్తలానికి వెళ్ళిపోయింది.”

“అక్కడ ఆమె వారి నుండి ఏకాంతంలో ఒక అడ్డుతెర కట్టుకుని ఉండసాగింది. అప్పుడు మేము ఆమె వద్దకు మా దూతను పంపాము. అతను ఆమె ముందు

సంపూర్ణ మానవ ఆకారం (రూపం)లో ప్రత్యక్షమయ్యాడు.”

(మర్యాద) ఇలా అన్నది: “ఒకవేళ నీవు దైవభీతి గలవాడవే అయితే! నిశ్చయంగా, నేను నీ నుండి (రక్షింపబడటానికి) అనంత కరుణామయుని శరణు వేడుకుంటున్నాను”

(దేవదూత ఇలా) జవాబిచ్చాడు: “నిశ్చయంగా, నేను నీ ప్రభువు యొక్క సందేశహరుడను! నీకు ఒక సుశిల్పానై కుమారుని (సందేశాన్ని) ఇవ్వటానికి పంపబడ్డాను”

ఆమె ఇలా ప్రశ్నించింది: “నాకు కుమారుడు ఎలా కలుగుతాడు? నన్ను ఏ మానవుడునూ ముట్టుకోలేదే! మరియు నేను చెడు నడవడిక గలదానిని కూడా కాను!”

అతను అన్నాడు: “అలాగే అవుతుంది! నీ ప్రభువు అంటున్నాడు: “అది నాకు సులభం! మేము అతనిని, మా నుండి ప్రజలకు ఒక సూచనగా మరియు కారుణ్యంగా పంపుతున్నాము”. మరియు (నీ ప్రభువు) ఆజ్ఞ నెరవేరి తీరుతుంది.

“మరియు ఆయన (అల్లాహ్) అతనికి గ్రంథాన్ని మరియు వివేకాన్ని మరియు తోరాతును మరియు ఇంజీలును నేర్చుతాడు.

“మరియు అతనిని ఇస్రాయాల్ సంతతి వారి వైపుకు సందేశహరునిగా పంపుతాడు. (ఈసా ఇలా అంటాడు): “నిశ్చయంగా, నేను మీ ప్రభువు తరఫునుండి మీ వద్దకు సూచన (ఆయత్) తీసుకొని వచ్చాను. నిశ్చయంగా, నేను మీ కౌరకు మట్టితో పక్కి ఆకారంలో ఒక బొమ్మను తయారుచేసి దానిలో శ్యాసను ఊదుతాను! అప్పుడది అల్లాహ్ ఆజ్ఞతో పక్కి అవుతుంది. మరియు నేను అల్లాహ్ ఆజ్ఞతో పుట్టుగుడ్డుని, కుష్మరోగిని బాగు చేస్తాను మరియు మృత్యుణ్ణి బ్రతికిస్తాను. మరియు మీరు తినెది, ఇండ్రులో కూడబేచ్చేది మీకు తెలుపుతాను. మీరు విశ్వాసులే అయితే! నిశ్చయంగా, ఇందులో మీకు గొప్ప సూచన (ఆయత్) ఉంది.

“మరియు నేను, ప్రస్తుతం తోరాత్లో (మిగిలియున్న సత్యాన్ని) ధృవపరచటానికి మరియు పూర్వం మీకు నిషేధింప (హోరామ్ చేయ)బడిన కొన్ని పస్తువులను ధర్మసమృతం (హాలాల్) చేయటానికి (వచ్చాను). మరియు నేను మీ ప్రభువు మీ వద్దకు అధ్యుత సూచన (ఆయత్లు) తీసుకుని వచ్చాను. కావున అల్లాహ్ యందు భయభక్తులు కలిగి ఉండండి మరియు నన్ను అనుసరించండి!”

“నిశ్చయంగా అల్లాహ్ నా ప్రభువు మరియు మీ ప్రభువు కూడాను, కావున మీరు ఆయననే ఆరాధించండి. ఇదే బుజుమార్గము”.

తరువాత మర్యాద ఆ బాలుణ్ణి గర్భంలో భరించి, అతనితో ఒక దూరమైన ఘలానికి వెళ్లిపోయింది.

తరువాత ప్రసవవేదనతో ఆమె ఒక ఖర్జారపు చెట్టు మొదలు దగ్గరికి చేరుకొని ఇలా వాపోయింది: “అయ్యా! నా దౌర్ఘాటం, దీనికి ముందే నేను చనిపోయి వుంటే! మరియు నామరూపాలు లేకుండా నశించిపోతే ఎంత బాగుండేది!”

అప్పుడు క్రింది నుండి ఒక ధ్వని వినిపించింది: “నీవు దుఃఖించకు! వాస్తవంగా, నీ ప్రభువు, నీ క్రింద (దగ్గరగా) ఒక సెలయేరు స్ట్రైంచాడు,

“మరియు నీవు ఈ చెట్టు మొదలు పట్టి ఊపితే నీపై తాజా ఖర్జారపండ్లు రాలుతాయి.

“కావున నీవు తిను త్రాగు, నీ కళ్ళను చల్లబరచుకో! ఇక ఏ మానవుణ్ణి చూసినా అతనితో (సైగలతో): ‘నేను నా కరుణామయుని (అల్లాహ్) కొరకు ఉపవాసమున్నాను, కావున ఈ రోజు నేను ఏ మానవునితో మాట్లాడను.’ అని చెప్పు.”

తరువాత ఆమె ఆ బాలుణ్ణి తీసుకొని తన జాతివారి వద్దకు రాగా! వారన్నారు: “ఓ మర్యాద! వాస్తవానికి నీవు నింద్య(పాప)మైన పనిచేశావు!

“ఓ హోరూన్ సోదరీ! నీ తండ్రి చెడ్డవాడు కాదు మరియు నీ తల్లికుడా చెడునడత గలది కాదే!”

అప్పుడామె అతని (ఆ బాలుని) వైపు సైగ చేసింది. వారన్నారు: “తొట్టెలో వున్న ఈ బాలునితో మేమెలా మాట్లాడగలము?”

(ఆ బాలుడు) అన్నాడు: “నిశ్చయంగా, నేను అల్లాహ్ దానుణ్ణి. ఆయన నాకు దివ్య గ్రంథాన్నిచ్చి, నన్ను ప్రవక్తగా నియమించాడు.

“మరియు నేన్ను నా తల్లి యొడల కర్తవ్య పాలకునిగా చేశాడు. నన్ను హింసించే వానిగా, దౌర్ఘాటినిగా చేయలేదు.

“మరియు మర్యాద కుమారుడు ఈసా (తన జాతివారితో) ఇలా అన్నది (జ్ఞాపకం చేసుకోండి): “ఓ ఇస్రాయాల్ సంతతి వారలారా! నిశ్చయంగా, నేను మీ వద్దకు పంపబడిన అల్లాహ్ యొక్క సందేశహరుణ్ణి. నాకు పూర్వం, వచ్చి ఉన్న తోరాత్ గ్రంథాన్ని ధృవపరుస్తున్నాను. మరియు నా తరువాత అహ్మాద్(ముహమ్మద్) అనే సందేశహరుడు రాబోతున్నాడు, అనే శుభవార్తను ఇస్తున్నాను” తరువాత అతను(అహ్మాద్) వారి వద్దకు, స్వప్తమైన సూచనలు తీసుకొని వచ్చినపుడు వారు ఇలా అన్నారు: “ఇది కేవలం స్వప్తమైన మంత్రజాలమే!”

“అయినే(అల్లాహ్యే), తన ప్రవక్త(ముహమ్మద్)కు మార్గదర్శకత్వాన్ని మరియు

సత్యధర్మాన్ని ఇచ్చి పంపి, దానిని సకల ధర్మాలపై ఆధిక్యత వహించే ధర్మంగా చేశాడు...”

“మరియు యూదులు ఉజ్జీవ్ అల్లాహ్ కుమారుడని అంటారు. మరియు క్రైస్తవులు మసీహ్ (క్రీస్తు) అల్లాహ్ కుమారుడని, ఇవి వారు తమ నోటితో అనే మాటలే. ఇంతక హర్యాపు సత్య తిరస్కారులు పలికిన మాటలనే వారు అనుకరిస్తున్నారు. అల్లాహ్ వారిని నశింపజేయుగాక! వారంత వోసగింపబడుతున్నారు!”

ఎవరినైనా కుమారునిగా చేసుకోవటం అల్లాహ్కు తగినపని కాదు. ఆయన సర్వలోపాలకు అతీతుడు. ఆయన ఏదైనా చేయదలుచుకుంటే, దానిని కేవలం: “అయిపో!” అని అంటాడు. అంతే అది అయిపోతుంది.

“వారు (యూదులు మరియు క్రైస్తవులు) అల్లాహ్ను వదలి తమ యూద మతాచారులను మరియు సన్యాసులను మరియు మర్యాద కుమారుడైన మసీహాను తమ ప్రభువులుగా చేసుకున్నారు. వాస్తవానికి, వారు ఒకే ఒక్క దైవాన్ని మాత్రమే ఆరాధించాలని ఆజ్ఞాపించబడ్డారు. ఆయన (అల్లాహ్) తప్ప మరొక ఆరాధ్య దైవం లేదు. ఆయన వారు సాటి కల్పించే వాటికి అతీతుడు”.

“వారు అల్లాహ్ జ్యోతిని తమ నోటితో ఆర్పగోరుతున్నారు. కాని అల్లాహ్ అలా కానివ్యడు.

“ఓ గ్రంథ ప్రజలారా! మీరు మీ ధర్మవిషయంలో హాస్తులు మీరి ప్రవర్తించకండి. మరియు అల్లాహ్నాని గురించి సత్యం తప్ప వేరేమాట పలుకకండి. నిశ్చయంగా మర్యాద కుమారుడైన ఈసా మసీహ్ (ప్రసుక్రీస్తు), అల్లాహ్ యొక్క సందేశహరుడు మరియు ఆయన (అల్లాహ్) మర్యాద వైపునకు పంపిన, ఆయన (అల్లాహ్) యొక్క ఆజ్ఞ మరియు ఆయన (అల్లాహ్) తరపునుండి వచ్చిన ఒక ఆత్మ(రూహ్)ా. కొపున మీరు అల్లాహ్ను మరియు ఆయన ప్రవక్తలను విశ్వసించండి. మరియు (ఆరాధ్య దైవాలు): “ముగ్గురు!” అని అనకండి. అది మానుకోండి, మీకే మేలైనది! నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ ఒక్కడే ఆరాధ్య దైవం. ఆయనకు ఉన్నాడనే విషయానికి ఆయన అతీతుడు. ఆకాశాలలో ఉన్నదంతా మరియు భూమిలో ఉన్నదంతా ఆయనకే చెందుతుంది. మరియు కార్యకర్తగా అల్లాహ్ మాత్రమే చాలు”.

“మరియు వారి (యూదుల) సత్య తిరస్కారం వలన మరియు వారు మర్యాద వైపిన మహా అపనింద వలన (అంటే యూసువ్ నజ్జార్ అనే వ్యక్తితో ఆమె (మర్యాద)కు సంబంధముందని యూదులు మొపిన అపనింద)”

“మరియు వారు (యూదులు): “నిశ్చయంగా, మేము అల్లాహ్ యొక్క

సందేశహరుడు, మర్యాద కుమారుడైన, ‘ఈసా’ మసీహ్ (ప్రసుక్రీస్తు)ను చంపాము” అని అన్నందుకు మరియు వారు అతనిని చంపనూ లేదు మరియు శిలువపై ఎక్కించనూ లేదు. కాని, వారు భ్రమకు గురిచేయబడ్డారు (అతనివలే కనిపించిన మరొక వ్యక్తిని సిలువపై ఎక్కించారు). నిశ్చయంగా, ఈ విషయాన్ని గురించి అభిప్రాయం భేదం ఉన్నవారు దీనిని గురించి సంశయగ్రస్తులై ఉన్నారు. ఈ విషయం గురించి వారికి నిశ్చితజ్ఞానం లేదు. వారు కేవలం ఊహానే అనుసరిస్తున్నారు. నిశ్చయంగా, వారు అతనిని చంపలేదు.

“వాస్తవానికి, అల్లాహ్ అతనిని (ఈసాను) తన వైపునకు ఎత్తుకున్నాడు మరియు అల్లాహ్ సర్వశక్తి సంపన్నుడు, మహా వివేకవంతుడు.”

**మూసా (అలైహిపాసులా)**:

ఈయన మాట్లాడిన భాష హైబూ. ఇప్పుడు ఈ భాషను మాట్లాడే వారి సంఖ్య ప్రపంచంలో 5 మిలియన్ల మాత్రమే ఉన్నారు. ఈ ప్రవక్త (అ) వారిని క్రైస్తవులు ‘మోషే’ అంటారు. ఈ ప్రవక్త(అ) వారికి అల్లాహ్ అందజేసిన ధర్మ శాస్త్రం పేరు - ‘తోరా’. మూసా(అ) వారి సురించి ఖుర్జుల్అన్లో తెలుపబడిన వాక్యాలతోని, 96 వాక్యాలను ఎన్నుకోని పారకుల ప్రయోజనార్థం ఇక్కడ ఇస్తున్నాను. (దివ్య ఖుర్జుల్అన్ 19:51; 17:2; 17:101; 28:3-35; 26:15-52; 26:60-67; 7:142-145; 7:148-157)

మరియు ఈ గ్రంథం (ఖుర్జుల్అన్)లో వచ్చిన మూసా గాథను ప్రస్తావించు. నిశ్చయంగా, అతను (అల్లాహ్) ఎన్నుకున్న ఒక సందేశహరుడు మరియు ఒక ప్రవక్త.

మరియు మేము మూసాకు గ్రంథాన్ని ఇచ్చాము. మరియు దానిని ఇస్రాయాల్ సంతతి వారికి మార్గదర్శినిగా చేసి, దాని ద్వారా ఇలా ఆజ్ఞాపించాడు: “నన్ను (అల్లాహ్నాను) తప్ప మరప్పారినీ సంరక్షకునిగా చేసుకోవాడు.

“మరియు మేము వాస్తవానికి మూసాకు సృష్టమైన తోమ్మిది అద్భుత సూచనలను ప్రసాదించాము ....”

విశ్వసించే ప్రజలకొరకు, మేము మూసా మరియు ఫిరోవ్ల యొక్క నిజపుత్తాంతాన్ని నీకు వినిపిస్తున్నాము.

నిశ్చయంగా, ఫిరోవ్ భూమి మీద ఆహంకారంతో ప్రవర్తిస్తూ ఉండేవాడు. మరియు అందులోని ప్రజలను వర్ణాలుగా విభజించి, వారిలోని ఒక తెగ వారిని నీచపరచి వారి పుత్రులను వధిస్తూ ఉండేవాడు మరియు వారి స్త్రీలను బ్రతుకనిచేచాడు. నిశ్చయంగా, అతడు దౌర్జన్యపరులలోని వాడిగా ఉండేవాడు.

మరియు భూమి మీద అణచివేయబడిన వారిని కనికరించాలని మరియు వారిని నాయకులుగా చేయాలని మరియు వారిని వారసులుగా చేయాలని మేము కోరాము.

మరియు (జ్ఞానాల్ సంతతి) వారికి భూమిలో ఆధికారం ఒసంగాలనీ మరియు ఫిరోన్, హామాన్ మరియు వారి సైనికులకు - దేనిని గురించైతే వారు (ఫిరోన్ జాతివారు) భయపడుతూ ఉండేవారో - అదే వారికి చూపాలని!

మేము మూసా తల్లి మనస్సులో ఇలా సూచించాము: “నీవు అతనికి(మూసాకు) పాలు ఇస్తూ ఉండు. కానీ అతనికి ప్రమాదమన్నదని, నీవు భావిస్తే అతనిని నదిలో విడిచిపెట్టు. మరియు నీవు భయపడకు మరియు దు:ఖించకు, నిశ్చయంగా మేము అతనిని నీ వద్దకు తిరిగి చేర్చుతాము. మరియు అతనిని (మా) సందేశహరులలో ఒకనిగా చేస్తాము!”

తరువాత ఫిరోన్ కుటుంబం వారు - తమకు శత్రువై, దు:ఖారణికుడవటానికి - అతనిని ఎత్తుకున్నారు. నిశ్చయంగా ఫిరోన్, హామాన్ మరియు వారి సైనికులు పాపిష్టులు!

మరియు ఫిరోన్ భార్య ఇలా అన్నది: “ఇతను నీకూ మరియు నాకూ కంటి చలువ! ఇతనిని చంపకు, బహుళ ఇతడు మనకు ఉపయోగకారి కావచ్చు! లేదా మనం ఇతనిని కుమారునిగా చేసుకోవచ్చు!” కానీ వారు(వాస్తవాన్ని) తెలుసుకోలేక పోయారు.

మరియు మూసా తల్లి హృదయం తల్లడిల్లిపోయింది. అమె విశ్వసించిన వారిలో ఉండటానికి మేము, అమె హృదయాన్ని ధృతపరచి ఉండకపోతే, అమె అతనిని (మూసాను) గురించి అంతా బట్టబయలు చేసి ఉండేది.

అమె అతని (మూసా) సౌదరితో అన్నది: “అతని వెంట వెళ్ళు” కావున అమె దూరం నుండియే అతనిని గమనించసాగింది. కానీ, వారది గ్రహించలేకపోయారు.

మరియు మేము అతనిని (ఇతరుల)పాలు త్రాగుకుండా మొదటినే నిషేధించి యున్నాము. (అతని సౌదరి) వారితో అన్నది: “మీ కొరకు అతనిని, (పాలిచ్చి) పోవించగల ఒక కుటుంబంవారిని నేను మీకు చూపనా? మరియు వారు అతనిని మంచిగా చూసుకొనే వారై ఉంటారు”.

ఈ విధంగా మేము అతనిని (మూసాను) -అతని తల్లి కళ్ళు చల్లబడటానికి, అమె దు:ఖించకుండా ఉండటానికి మరియు అల్లాహ్ వాగ్దానం సత్యమైనదని అమె తెలుసుకోవటానికి - తిరిగి అమె వద్దకు చేర్చాము. కానీ వాస్తవానికి చాలా మందికి ఇది తెలియదు.

మరియు అతను (మూసా) యుక్త వయస్సుకు చేరి పరిపూర్ణదు అయినప్పుడు, మేము అతనికి వివేకాన్ని మరియు జ్ఞానాన్ని ప్రసాదించాము. మరియు ఈ విధంగా, మేము సజ్జనులకు ప్రతిఫలాన్ని ఇస్తూ ఉంటాము.

మరియు (ఒక రోజు) నగరవాసులు ఏమరుపాటులో ఉన్నప్పుడు అతను నగరంలోకి ప్రవేశించాడు. అతను అక్కడ ఇద్దరు వ్యక్తులు పోట్లాడుకోవడం చూశాడు, వారిలో ఒకడు అతని జాతికి చెందినవాడు, మరొకడు విరోధి జాతికి చెందినవాడు. అతని జాతికి చెందినవాడు, విరోధిజాతి వానికి వ్యతిరేకంగా సహాయపడమని అతనిని (మూసాను) అర్థించాడు. మూసా అతనిని ఒక గుద్ద గుద్దాడు. అది అతనిని అంతమొందించింది. (అప్పుడు) అతను (మూసా) అన్నాడు: “ఇది షైతాన్ పనే! నిశ్చయంగా, అతడు శత్రువు మరియు స్పష్టంగా దారి తప్పించేవాడు.

(మూసా) ఇలా ప్రార్థించాడు: “ఓ నా ప్రభూ! నీవు నాకు మహోపకారం చేశావు. కావున నేను ఇక ఎన్నటికీ నేరస్తులకు సహాయపడను!”

మరుసటి రోజు ఉదయం అతను (మూసా) భయపడుతూ అతి జాగ్రత్తగా (ఇటూ అటూ చూస్తూ) నగరంలోకి వెళ్ళాడు. అప్పుడు అక్కస్తాత్తుగా అంతకు ముందు రోజు, అతనిని సహాయానికి పిలిచినవాడే, మళ్ళీ సహాయానికి అరవసాగాడు. మూసా వానితో అన్నాడు. “నిశ్చయంగా నీవు స్పష్టమైన తప్పుదారికి లాగే వాడపు!”

ఆ తరువాత అతను తమ ఇద్దరికి విరోధి అయిన వానిని గట్టిగా పట్టుకోబోగా, అతడు అరిచాడు: “ఓ మూసా! ఏమీ? నీవు నిన్న ఒక వ్యక్తిని చంపినట్లు నన్ను కూడా చంపదలచున్నావా? నీవు ఈ దేశంలో క్రూరునిగా మారి ఉండదలచు కున్నావా? సద్వ్యర్థమనిగా ఉండదలచుకోలేదా?”

మరియు ఒక వ్యక్తి నగరపు ఒక వైపునుండి పరిగెత్తుకుంటూ వచ్చి ఇలా అన్నాడు: “ఓ మూసా! నాయకులందరూ కలిసి నిన్న హత్య చేయాలని సంప్రదింపులు చేస్తున్నారు. కావున నీవు వెళ్ళిపో, నేను నిశ్చయంగా నీ శ్రేయోభిలాషిని!”

అప్పుడతను భయపడుతూ, అతి జాగ్రత్తగా అక్కడి నుండి బయలుదేరాడు. అతను ఇలా ప్రార్థించాడు: “ఓ నా ప్రభూ! నన్ను దుర్మార్గుల నుండి కాపాడు!”

ఆ తరువాత అతను మద్దయన్ వైపుకు బయలుదేరుతూ, ఇలా అనుకున్నాడు: “బహుళా, నా ప్రభువు నాకు సరైన మార్గం వైపునకు మార్గదర్శకత్వం చేస్తున్నాడు!”

ఇక అతను మద్దయన్లోని ఒక బావి వద్దకు చేరుకున్నప్పుడు, అక్కడ చాలా మంది ప్రజలు, తమ తమ పశువులకు నీరు త్రాగించటాన్ని మరియు వారికి దూరంగా ఒక ప్రక్కన ఇద్దరు ట్రీలు తమ పశువులను అపుతూ ఉండటాన్ని చూశాడు. (మూసా)

ఆ స్త్రీలను అడిగాడు: “మీరిద్దరి చిక్కు ఏమిటి?” వారిద్దరన్నారు: “ఈ పశువుల కాపరులంతా పోయేవరకు నేము (మా పశువులకు) నీరు త్రాపలేము. మరియు మా తండ్రి చాలా వృద్ధుడు.

అప్పుడు అతను వారిద్దరి పశువులకు నీరు త్రాపాడు. తరువాత నీడలోకి పోయి ఇలా ప్రార్థించాడు: “ఓ నా ప్రభూ! నీవు నాపై ఏ మేలును అవతరింపజేసినా, నేను దాని ఆపశ్యకత గలవాడనే!”

తరువాత ఆ ఇద్దరిలో ఒకామె సిగ్గుపడుతూ మెల్లగా అతని వద్దకు వచ్చి ఇలా అన్నది: “వాస్తవానికి, నా తండ్రి - నీవు మా కొరకు (మా పశువులకు) నీరు త్రాపించినందుకు - ప్రతిఫలమివ్వటానికి, నిన్న పిలుస్తున్నాడు. అతను, అతని వద్దకు పోయి తన వృత్తాంతాన్ని వినిపించాడు. అప్పుడతడు అన్నాడు: “నీవు ఏ మాత్రం భయపడకు. నీవు దుర్మార్గ ప్రజలనుండి విముక్తి పొందావు.”

వారిద్దరిలో ఒకామె ఇలా అన్నది: “నాన్నా! ఇతనిని పనికొరకు పెట్టుకో. నిశ్చయంగా, ఇలాంటి బలవంతుని మరియు నమ్మదగిన వానిని పనికొరకు పెట్టుకోవటం ఎంత మేలైనది”.

(వారి తండ్రి) అన్నాడు: “నీవు నా వద్ద ఎనిమిది సంవత్సరాలు పనిచేస్తూ వుండటానికి ఒప్పుకుంటే, నేను నా ఈ ఇద్దరు కుమార్తెలలో ఒకామెను నీకిచ్చి వివాహం చేయగోరుతున్నాను. నీవు ఒకవేళ పది సంవత్సరాలు పూర్తి చేయదలిపై అది నీ ఇష్టం! నేను నీకు కష్టం కలిగించ దలచుకోలేదు. అల్లాహ్ కోరితే, నీవు నన్న సద్గురునునిగా చూస్తావు!”

(మూసా) అన్నాడు: “ఈ విషయం నీకూ మరియు నాకూ మధ్య నిశ్చయమే! ఈ రెండు గడువులలో నేను దేనిని పూర్తి చేసినా, నాపై ఎలాంటి ఒత్తిడి ఉండకూడదు. మరియు మన, ఈ మాటలకు అల్లాహ్యే సాక్షి!”

ఆ తరువాత మూసా తన గడువు పూర్తిచేసి, తన కుటుంబం వారిని తీసికొని పోతుండగా, తూర్ప పర్వతపు దిక్కులో ఒక మంటను చూశాడు. (అప్పుడు) తన ఇంటివాితో అన్నాడు: “ఆగండి! నేను ఒక మంటను చూశాను, ఒహుశా! నేను అక్కడి నుండి ఏదైనా మంచి వార్తను తీసుకొని రావచ్చు, లేదా ఒక అగ్ని కొరవిషైనా! అప్పుడు మీరు దానితో చలి కాచుకోవచ్చు”

“కాని అతను దాని (అగ్ని) వద్దకు చేరుకున్నప్పుడు, ఆ లోయ కుడివైపు ఉన్న ఒక పుభవంతమైన స్థలములో ఉన్న ఒక చెట్టు నుండి: “ఓ మూసా! నిశ్చయంగా, నేను అల్లాహ్యేను! సర్వోకాల ప్రభువును” అనే మాటలు వినిపించాయి.

(ఇంకా ఇలా వినిపించింది): “నీ చేతి కరను పడవేయు!” అతను (మూసా) దానిని పొము వలే కదలటం చూసి వెనక్కి మరలి పరుగెత్తాడు, తిరిగి కూడా చూడలేదు. (తరువాత ఇలా సెలవీయబడింది). “ఓ మూసా, ముందుకురా, భయపడకు! నిశ్చయంగా నీవు సురక్షితంగా ఉన్నావు!

“నీ చేతిని నీ చంకలోకి దూర్ఘూకో. అది ఎలాంటి లోపం లేకుండా ప్రకాశిస్తూ బయటికి వస్తుంది. నీవు భయపడకుండా ఉండటానికి నీ చేతిని, నీ ప్రక్కకు అదుముకో! ఈ రెండు నీవు ఫిరోవ్ మరియు అతని నాయకులకు (చూపటానికి) నీ ప్రభువు ప్రసాదించిన నిదర్శనా(అయితు)లు. నిశ్చయంగా, వారు చాలా దుష్టులయిపోయారు!”.

(మూసా) అన్నాడు: “ఓ నా ప్రభూ! నేను వారి మనిషిని ఒకనిని చంపాను. కావున వారు నన్ను చంపుతారేమానని భయపడు తున్నాను.

“మరియు నా సోదరుడు హోరున్ మాట్లాడటంలో నా కంచే మంచి వాగ్గాటి గలవాడు. నన్ను సమర్థించటానికి అతనిని నాకు సహాయకునిగా నాతో పాటు పంపు. వాస్తవానికి వారు నన్ను అనత్యవాదివని తిరన్నరిస్తారేవోనని నేను భయపడుతున్నాను!”

అయిన (అల్లాహ్) అన్నాడు: “మేము నీ సోదరుని ద్వారా నీ చేతులను బలపరుస్తాము. మరియు మేము మీ ఇద్దరికి విశేషక్కి నోసంగుతాము. వారు మీ ఇద్దరికి ఏ మాత్రం హాని చేయలేరు. మా సూచనల ద్వారా మీరిద్దరూ మరియు మిమ్మల్ని అనుసరించేవారు గటుపొందుతారు.

“... మీరిద్దరూ మా సూచనలతో వెళ్ళండి. నిశ్చయంగా, మేము కూడా మీతో పాటు ఉండి సర్వమూ వింటూ ఉంటాము.

కావున మీరిద్దరూ ఫిరోవ్ వద్దకు వెళ్ళి అనండి: “నిశ్చయంగా, మేము సర్వోకాల పోషకుని సందేశహరులము.

“కావున ఇస్మాయిల్ సంతతి వారిని మా వెంట పోనివ్వు. (ఎందుకంటే నీవు నాలుగు వందల సంవత్సరాలు వారిని బానిసలుగా చేసి ఉంచావు. ఇప్పుడు వారికి స్వేచ్ఛ నివ్వు. నేను వారిని బైతుల్ మళ్ళీన్ వైపునకు తీసుకొని పోతాను)

ఫిరోవ్ అన్నాడు: “ఏమి? మేము నిన్ను బాల్యంలో మాతోపాటు పోషించలేదా? మరియు నీవు నీ వయస్సులోనే అనేక సంవత్సరాలు మాతోపాటు గడిపావు కదా!

“అయినా నీవు హీనమైన ఆ పని చేశావు. కావున నీవు కృతమ్ములలోని వాడవు!”

(మూసా) అన్నాడు: “నేను పొరపాటుగా ఆ పని చేశాను!

ఆ పిదప మీకు భయపడి పారిపోయాను. కానీ ఆ తరువాత ప్రభువు (అల్లాహ్) నాకు వివేకాన్ని ప్రసాదించి, నన్ను సందేశహరులలో చేర్చుకున్నాడు.

“ఇక నీవు చేసిన ఆ ఉపకారానికి ఎత్తి పొడిస్తే! నీవు మాత్రం ఇస్లాయిల్ సంతతి వారినంతా బానిసలగా చేసుకున్నావు కదా!”

(ఫిరోవ్) అడిగాడు: “అయితే ఈ సర్వోకాల ప్రభువు అంటే ఏమిటి?”

(మూర్ఖా) జవాబిచ్చాడు: “మీరు నమ్మేవారే అయితే! (ఆయనే) ఆకాశాలకూ మరియు భూమికీ మరియు వాటి మధ్య ఉన్న సమస్తానికి ప్రభువు!”

(ఫిరోవ్) తన చుట్టూ ఉన్న వారితో: “ఎమీ? మీరు వింటున్నారా?” అని ప్రశ్నించాడు.

(మూర్ఖా) అన్నాడు: “అయిన (అల్లాహ్) మీ ప్రభువు మరియు మీ హరీకులైన మీ తాతముత్తాతల ప్రభువు కూడానూ!”

(ఫిరోవ్) అన్నాడు: “మీ వద్దకు పంపబడిన మీ ఈ సందేశహరుడు నిశ్చయంగా, పిచ్చివాడే!”

(మూర్ఖా) అన్నాడు: “మీరు అర్థం చేసుకో గలిగితే! ఆయనే తూర్పు పడమరలకూ మరియు వాటి మధ్య ఉన్న సమస్తానికి ప్రభువు.”

(ఫిరోవ్) అన్నాడు: “నీవు నన్ను కాదని మరెవరినైనా ఆరాధ్యదైవంగా చేసుకుంటే నేను నిన్ను చెరసాలలో ఉన్నవారితో చేర్చుతాను.

(మూర్ఖా) అన్నాడు: “ఎమీ? నేను నీ వద్దకు ఒక స్పష్టమైన (సత్యాన్ని) తీసుకు వచ్చిన తరువాత కూడానా?”

(ఫిరోవ్) అన్నాడు: “నీవు సత్యవంతుడనే అయితే దానిని (ఆ అయ్యుత సూచనను) చూపు!”

అప్పుడు (మూర్ఖా) తన చేతి కర్మను పడవేయగానే, అది ఒక స్పష్టమైన పెద్ద సర్పంగా మారిపోయింది.

తరువాత అతను (మూర్ఖా) తన చేతిని (చంక నుండి) వెలుపలికి తీయగానే, అది చూసేవారి యొదుట తెల్లగా ప్రకాశించ సాగింది.

(ఫిరోవ్) తన చుట్టూ ఉన్న నాయకులతో అన్నాడు: “నిశ్చయంగా, ఇతనోక నేర్చుగల మాంత్రికుడు.

“ఇతను తన మంత్రజాలంతో మిమ్మల్ని మీ దేశం నుండి తరమగోరుతున్నాడు!

అయితే మీ సలహా ఏమిటి?

వారన్నారు: “అతనిని మరియు అతని సోదరుణ్ణి ఆపి ఉంచు మరియు (మంత్రగాఢ్మను) సమావేశపరచటానికి అన్ని నగరాలకు వార్తాపూరులను పంపు,

“వారు నీ వద్దకు నేర్చుగల ప్రతి మాంత్రికుణ్ణి తెస్తారు.”

ఈ విధంగా ఒక నియమిత రోజున ఒక నియమిత ప్రదేశంలో మాంత్రికులంతా సమావేశపరచబడ్డారు.

మరియు ప్రజలతో ఇలా ప్రశ్నించడం జరిగింది: “ఎమీ? మీరంతా సమావేశమయ్యారు?

“ఒకవేళ మాంత్రికులు గిలుపాందితే మనమంతా వారిని అనుసరించాలి కదా!”

మాంత్రికులు వచ్చిన తరువాత ఫిరోవోతో అన్నారు: “మేము గిలుపాందితే నిశ్చయంగా, మాకు ఒహుమానముంది కదా?”

(ఫిరోవ్) అన్నాడు: అపును! నిశ్చయంగా, అప్పుడు మీరు నా సన్నిహితులతో చేరుతారు!”

మూర్ఖా వారితో అన్నాడు: “మీరు విసరదలుచుకున్న దానిని విసరండి!”

అప్పుడు వారు తమ త్రాళ్మను మరియు తమ కర్రలను విసిరి ఇలా అన్నారు: “ఫిరోవ్ శక్తి సాక్షిగా! నిశ్చయంగా, మేమే విజయం పొందుతాము.”

ఆ తరువాత మూర్ఖా తన కర్మను పడవేయగా, తక్కణమే అది వారి బూటకపు కల్పనలను ప్రింగివేసింది.

అప్పుడు ఆ మాంత్రికులు సజ్జాలో పడ్డారు.

వారన్నారు: “మేము సర్వోకాల ప్రభువును విశ్వసిస్తున్నాము.

“మూర్ఖా మరియు హోరాన్ల ప్రభువును”

(ఫిరోవ్) అన్నాడు: “నేను మీకు అనుమతి ఇవ్వుక ముందే మీరు ఇతనిని విశ్వసిస్తారు? నిశ్చయంగా, ఇతడే మీ గురువు, మీకు జాలవిద్యను నేర్చినవాడు. సరే! ఇప్పుడే మీరు తెలుసుకుంటారు. నేను మీ వ్యతిరేక (ప్రతిపక్షం) దిశల చేతులను మరియు కాళ్మను నరికిస్తాను మరియు మీరందరినీ శిలువైపు ఎక్కిస్తాను”

(మాంత్రికులు) అన్నారు: “బాధలేదు! నిశ్చయంగా, మేము మా ప్రభువు వద్దకే కదా మరలిపోయేది!

“నిశ్చయంగా, మా ప్రభువు మా పాపాలను క్షమిస్తాడని మేము ఆశిస్తున్నాము, ఎందుకంటే వాస్తవానికి అందరికంటే ముందుగా ముస్లిములం (విశ్వసించిన వారము) మేమే!”

మరియు మేము మూసాకు ఈ విధంగా దివ్యజ్ఞానం (హీర్) పంపాము: “నీవు నా దాసులను రాత్రివేళ తీసుకొని వెళ్లిపో. నిశ్చయంగా, మీరు వెంబడించ బడతారు.”

(ఫిర్మాన్ జాతి) వారు, సూర్యోదయ కాలమున (ఇష్టాయాల్ సంతతి) వారిని వెంబడించ సాగారు.

ఆ ఇరుపక్కాల వారు ఒకరినొకరు ఎదురు పడినప్పుడు, మూసా అనుచరులు అన్నారు: “నిశ్చయంగా మేము చిక్కిపోయాము!”

(మూసా) అన్నాడు: “అట్లు కానేరదు! నిశ్చయంగా, నా ప్రభువు నాతో ఉన్నాడు. అయిన నాకు మార్గదర్శకత్వం చేస్తాడు (మార్గము చూపుతాడు).”

అప్పుడు మేము మూసాకు: “నీ చేతి కర్తతో సముద్రాన్ని కొట్టు!” అని హీర్ ద్వారా తెలిపాము. అప్పుడది హతాత్తుగా చీలిపోయింది, దాని ప్రతి భాగం ఒక మహా పర్వతం మాదిరిగా అయిపోయింది.

మరియు అక్కడికి మేము రెండవ పక్కంవారిని సమీపింపజేశాము.

మరియు మూసాను మరియు అతనితో పాటు ఉన్నవారిని అందరినీ రక్షించాము. ఆ తరువాత మిగతా వారినందరినీ ముంచివేశాము.

నిశ్చయంగా, ఇందులో ఒక సూచన ఉంది. అయినా వారిలో చాలా మంది విశ్వసించడం లేదు.

మరియు మేము మూసా కొరకు (సినాయి కొండపై) ముపై రాత్రుల (గడువు) నిర్ణయించాము. తరువాత పది (రాత్రులు) పాడిగించాము. ఈ విధంగా అతని ప్రభువు నిర్ణయించిన నలభూరాత్రుల గడువు పూర్తిఅయింది. మూసా తన సోదరుడు హోరూన్తో అన్నాడు: “నీవు నా జాతి ప్రజలలో నా ప్రాతినిధ్యం వహించు మరియు సంస్కరణకు పాటుపడు మరియు అరాచకాలు చేసేవారి మార్గాన్ని అనుసరించకు.”

మరియు మూసా మేము నిర్ణయించిన సమయానికి (మా నిర్ణీత చోటుకు) వచ్చినప్పుడు, అతని ప్రభువు అతనితో మాట్లాడాడు. (మూసా) అన్నాడు: “ఓ నా ప్రభూ! నాకు నీ దర్శన భాగ్యమివ్య (కనిపించు). నేను నిన్ను చూడడలచాను!” (అల్లాహ్) అన్నాడు: “నీవు నన్ను (ఏ మాత్రం) చూడలేవు! కాని ఈ పర్వతం వైపుకు చూడు! ఒకవేళ అది తన స్థానంలో స్థిరంగా ఉండగలిగితే, అప్పుడు నీవు నన్ను చూడగలవనుకో!” అతని ప్రభువు ఆ కొండపై తన తేజస్సును ప్రసరింపజేయగా

అది భస్యమై పోయింది మరియు మూసా స్పృహ తప్పి పడిపోయాడు. తెలివి వచ్చిన తరువాత (మూసా) అన్నాడు: “నీవు సర్వలోపాలకు అతీతుడవు, నేను పశ్చాత్తాపంతో నీ వైపుకు మరలుతున్నాను మరియు నేను విశ్వసించేవారిలో మొట్ట మొదటి వాడను.”

(అల్లాహ్) అన్నాడు: “ఓ మూసా - ప్రవక్త పదవికి మరియు సంభాషించటానికి - నిశ్చయంగా, నేను ప్రజలందరిలో, నిన్ను ఎన్నుకున్నాను. కావున నేను నీకిచ్చిన దానిని తీసుకొని, కృతజ్ఞులలో చేరు.”

మరియు మేము అతని కొరకు, ఫలకాల మీద ప్రతివిధమైన ఉపదేశాన్ని ప్రతి వ్యవహారానికి సంబంధించిన వివరాలను త్రాసి ఇచ్చి, అతని (మూసా)తో అన్నాము: “వీటని గట్టిగా పట్టుకో! మరియు వీటి ఊత్తమ ఉపదేశాలను అనుసరించమని నీ జాతివారిని అజ్ఞాపించు. త్వరలోనే నేను అవిధేయల నివాసాన్ని మీకు చూపుతాను”.

మరియు మూసా జాతివారు, అతను పోయిన పిదప తమ అభరణాలతో ఒక ఆపుదూడ విగ్రహాన్ని తయారు చేశారు. దానిలో నుండి (అపు అరుపువంటి) ధ్వని వచ్చేది. ఏమీ? అది వారితో మాట్లాడజాలదని మరియు వారికి ఏ విధమైన మార్గదర్శకత్వం చేయజాలదని వారికి తెలియదా? అయినా వారు దానిని (దైవంగా) చేసుకొని మరియు దుర్మార్గులయ్యారు.

మరియు వారు మార్గం తప్పామని తెలుసుకున్నప్పుడు పశ్చాత్తాపంతో మొత్తుకుంటూ అనేవారు: “మా ప్రభువు మమ్మల్ని కరుణించకపోతే మేము తప్పక నాశనం అయ్యేవారమే!”

మరియు మూసా తన జాతివారి వద్దకు తిరిగివచ్చి క్రోధంతో విచారంతో అన్నాడు: “నేను వెళ్లిన పిదప మీరు ఆచరించింది ఎంత చెడ్డడి! ఏమీ? మీ ప్రభువు ఆజ్ఞ (రాకముందే) తొందరపడి (అయిన ఆరాధనను వదిలారా)?” తరువాత ఫలకాలను పడవేసి, తన సోదరుని తల వెంటుకలను పట్టుకొని తన వైపునకు లాగాడు. (హోరూన్) అన్నాడు: “నా సోదరుడా! వాస్తవానికి ఈ ప్రజలు బలహీనునిగా చూసి నన్ను చంపేవారే, కావున నీవు శత్రువులకు, నన్ను చూసి సంతోషించే అవకాశం ఇవ్వకు మరియు నన్ను దుర్మార్గులలో లెక్కించకు!”

(మూసా) అన్నాడు: “ఓ నా ప్రభూ! నన్ను మరియు నా సోదరుణ్ణి క్షమించు. మరియు మా ఇద్దరిని నీ కారుణ్యంలోకి చేర్చుకో. మరియు నీవే కరుణించేవారిలో అందరికంటే అధికంగా కరుణించేవాడపు!”

ఆపుదూడను (దైవంగా) చేసుకున్న వారు తప్పకుండా తమ ప్రభువు ఆగ్రహానికి గురిఅపత్తారు మరియు వారు జహాలోక జీవితంలో అవమానం పాలు అవతారు. మరియు అసత్యాలు కల్పించే వారిని మేము ఇదే విధంగా శిక్షిస్తాము.

మరియు ఎవరు దుష్టుర్యాలు చేసిన పిదప, పశ్చాత్తాప పడతారో మరియు విశ్వసిస్తారో! అలాంటి వారు నిశ్చయంగా, ఆ తరువాత నీ ప్రభువును క్షమించేవాడుగా, కరుణించేవాడుగా పొందుతారు.

మరియు మూసా కోపం చల్లారిన తరువాత ఆ ఫలకాలను ఎత్తుకున్నాడు. మరియు తమ ప్రభువుకు భయపడేవారికి, వాటి ప్రాతలలో మార్గదర్శకత్వం మరియు కారుణ్యం ఉన్నాయి.

మరియు మేము నిర్ణయించిన గడువు కొరకు, మూసా తన జాతి వారిలో నుండి డైబ్జెష్చు మందిని ఎన్నుకున్నాడు. ఆ పిదప వారిని భూకంపం ఆవరించగా (మూసా) ఇలా ప్రార్థించాడు: “ఓ నా ప్రభు! నీవు కోరితే, వీరిని మరియు నన్ను కూడా ఇంతకు హృద్యమే సంహరించి ఉండేవాడవు. ఏమీ? మాలో కొందరు మూర్ఖులు చేసిన పనికి నీవు మమ్మల్నందరినీ నశింపజేస్తావా? ఇదంతా నీ పరీక్షయే! దీని ద్వారా నీవు కోరిన వారికి మార్గదర్శకత్వం చేస్తావు. మా సంరక్షకుడవు నీవే, కావున మమ్మల్ని క్షమించు, మమ్మల్ని కరుణించు. మరియు క్షమించే వారందిరిలో నీవే అత్యుత్తముడవు!

“మాకు ఇహాలోకంలో మరియు పరలోకంలో కూడా మంచి స్థితినే ప్రాయి. నిశ్చయంగా, మేము నీ పైపునకే మరలాము.” (అల్లాహ్) సమాధానం ఇచ్చాడు: “నేను కోరిన వారికి నా శిక్షను విధిస్తాను. నా కారుణ్యం ప్రతి దానిని ఆవరించి ఉన్నది. కనుక నేను దానిని దైవభీతి గలవారికి, జకాత్ (విధిదానం) ఇచ్చే వారికి మరియు నా సూచనలను విశ్వసించే వారికి ప్రాస్తాను!

“ఎవర్తాతే ఈ సందేశహరుణ్ణి నిరక్ష్యరాస్యుడైన ఈ ప్రవక్త (ముహమ్మద్)ను అనుసరిస్తారో! ఎవరి ప్రాప్తవన వారి పద్ధతినున్న తోరాత్ మరియు ఇంజీల్ గ్రంథాలలో ప్రాయబడి ఉన్నదో, అతను వారికి ధర్మమును ఆదేశిస్తాడు మరియు అధర్మము నుండి నిషేధిస్తాడు మరియు వారికొరకు పరిపుడ్చమైన పసుపులను ధర్మసముద్రం చేసి అపరిపుడ్చమైన వాటిని నిషేధిస్తాడు. వారిపై మౌపటిన భారాలను మరియు వారి నిర్వంధాలను తోలగిస్తాడు. కావున అతనిని సమర్థించి, అతనితో సహకరించి, అతనిపై అవతరింప జీయబడిన జ్యోతిని అనుసరించేవారు మాత్రమే సాఫల్యం పొందేవారు.”

8

ముహమ్మద్(స) వారికి ఖుర్జెన్ సందేశం అందే సమయానికి, హృద్య గ్రంథాల యొక్క పరిస్థితి ఎలా ఉంది?

“మరియు (ఓ ముహమ్మద్!) మేము ఈ గ్రంథాన్ని నీపై సత్యంతో అవతరింప జేశాము. ఇది హృద్యగ్రంథాలలోని సత్యాన్ని ధృవపరుస్తుంది. మరియు వాటిలో

ఉన్న సత్యానత్యాలను పరిష్కరిస్తుంది.” (దివ్య ఖుర్జెన్ 5:48)

And we have revealed to you [O Muhammad], the Book [i.e. the Qur'an] in truth, confirming that which preceded it of the scripture and **as a criterion over it**. (Qu'r'an 5:48) *Sahee International*

అంటే ‘తోరా’, ‘ఇంజీల్’లలో అనత్యాలు కలిశాయని తెలుస్తుంది. కానీ ఖుర్జెన్ గ్రంథంలో అలా అనత్యాలు చౌరబడకుండా రక్షిస్తానని ‘అల్లాహ్’యే భరోసా ఇచ్చారు.

“నిశ్చయముగా మేము ఖుర్జెన్ను పంపితిమి. మేమే దానిని కాపాడుదుము.” (దివ్య ఖుర్జెన్ 15:9)

“అనత్యం దాని (అంటే ఖుర్జెన్) ముందు నుండిగానీ లేదా దాని వెనుక నుండి గానీ దానిపైకి రాజులదు. అది మహా వివేకవంతుడు, సర్వస్తోత్రాలకు అర్పుడు, అయిన (అల్లాహ్) తరపు నుండి అవతరింప జేయబడింది.” (దివ్య ఖుర్జెన్ 41:42)

**ఇంజీల్, తోరా ప్రస్తుతం ఉన్నాయా?**

ఖుర్జెన్ అవతరణ సమయానికి మార్పులకు, చేర్చులకు గురియైన ఈ గ్రంథాలు, అప్పటినుండి ఇప్పటికి ఎన్ని మార్పులకు లోనయ్యాయి? మొదలైన విషయాలు ఈ పుస్తకంలో చర్చించదలచుకోలేదు.

కానీ ప్రస్తుత క్రైస్తవులు తమ విశ్వాసం ప్రకారం, ‘తోరా’ని పాత నిబంధనగాను, ‘ఇంజీల్’ని కొత్త నిబంధనగానూ, ఆ రెండించిని కలిపి ‘బైబిల్’గా పిలుస్తున్నారు. వారి విశ్వాసంపై చర్చించేకంటే, వారి బైబిల్ లోని కొన్ని విషయాలను ఇక్కడ ఇస్తున్నాము.

**మోహే ఇలా అంటున్నారు:**

“మీ దేవుడైన యొప్పావా ఇచ్చిన ఆజ్ఞలను మీ కాజ్ఞాపించుచున్నాను. వాటిని గైకొనుటయందు నేను మీ కాజ్ఞాపించిన మాటలో దేనిని కలుపకూడదు, దానిలో నుండి దేనిని తీసివేయకూడదు.” (ద్వీతీయాపదేశ కాండం 4:2)

అంటే తన జాతి ప్రజలు “తోరా” గ్రంథంలోని అక్షరాలను మారుస్తారనే అనుమానం మోహే [మూసా (అ)] వారికి కలిగిందా?

ఇది చదివిన యూదులు: “ఈ వాక్యాన్ని అలా అర్థం చేసుకోకూడదని,

అయన(అ)కు అటువంటి అనుమానం లేదని” అనవచ్చు. అంతేకాకుండా, “మా ‘తోరా’ గ్రంథంలో అసత్యాలు చేరాయని, మీ ఖుర్ ఆన్ గ్రంథం చెబుతుంది. కాబట్టి, మీరు అలా అనుమానిస్తున్నారు గాని, అది నిజం కాదని” కూడా అనవచ్చు. నరే, కాస్పేపు వారి మాటే నిజం అనుకుండాం. అయితే క్రింది బైబిల్ వాక్యాలు చూడండి.

“ఈ ధర్మ శాస్త్ర వాక్యములను మోషే గ్రంథమందు సాంతముగా త్రాయుట ముగించిన తరువాత. మోషే యొహోవా నిబంధన మందసమును మోయు లెఫియులను చూచి ఆజ్ఞాపించినదేమనగా - మీరు ఈ ధర్మశాస్త్ర గ్రంథమును తీసికొని మీ దేవుడైన యొహోవా నిబంధన మందసపు ప్రక్కన ఉంచుడి. అది అక్కడ నీమీద సాక్ష్యాద్ధముగా ఉండును. నీ తిరుగుబాటును నీ మూర్ఖత్వమును నేనెరుగుదును. నేడు నేను ఇంక సజీవుడనై మీతో ఉండగానే, జిదిగో మీరు యొహోవా మీద తిరుగుబాటు చేసితిరి. నేను చనిపోయిన తరువాత మరి నిశ్చయముగా తిరుగుబాటు చేయుదురు కదా. మీ గోత్రముల పెద్దలనందరిని మీ నాయకులను నా యొద్దుకు పోగు చేయుడి. ఆకాశమును భూమిని వారిమీద సాక్షులుగా పెట్టి నేను ఈ మాటలను వారి వినికిడిలో చెప్పేదను. (ధ్యాతీయోపదేశాండం 31:24-29)

**ఈ పై వాక్యాలను ఎప్పుడు చెప్పడం జరిగింది?**

‘తోరా’ గ్రంథం పూర్తి అయిపోయి, భద్రపరచడానికి నిర్ణయం తీసుకున్న సమయంలోనే కదా! ఖుర్ ఆన్ గ్రంథాన్ని ‘అల్లాహ్’ ఎలాగైతే కాపాడుతానని సూరే హిట్జ్ లోని 9వ వాక్యంలో భరోసా ఇచ్చారో, అటువంటి భరోసా ‘తోరా’ గ్రంథానికి సంబంధించి ఇప్పుడేదని ఇక్కడ స్పష్టమౌతుంది. అలాంటి భరోసా గనుక ఇచ్చి ఉంటే, పై విధంగా మోషే [మూసా (అ)] చెప్పురు కదా!

అలాంటి భరోసాయే గనుక ఇచ్చి ఉంటే ‘మీరు దీనిని మార్చిలేరు’ అనేవారు. ఇక క్రొత్త నిబంధనలో ‘యేసు క్రీస్తు’ వారు చెప్పిన క్రింది వాక్యాలను గమనించండి:

“మేము జ్ఞానులమనియు, యొహోవా ధర్మశాస్త్రము మా యొద్ద నున్నదనియు మీరేల అందురు? నిజమేగాని శాస్త్రుల కల్ల కలము (అంటే అబద్ధపు పెన్) అబద్ధముగా దానికి అపార్థము చేయుచున్నది.” (యిర్కియా 8:8)

దీనిని బట్టి, మూసా(అ) - ‘తోరాత్’ గ్రంథం మారుతుందని అనుమానపడడం నిజమేనన్న విషయాన్ని, ఈసా(అ) మాటలు బలపరుస్తున్నాయి.

పూర్తి సత్యగ్రంథం మరియు పరిపూర్ణ ధర్మాన్ని కలిగిన ‘ఖుర్ ఆన్’ గ్రంథం ఈ

విషయాలనే స్పష్టంగా చెప్పింది.

“కావున ఎవరైతే తమ చేతులూ ఒక పుష్టకాన్ని త్రాసి - దాని వల్ల తుచ్ఛ మూల్యం పొందే నిమిత్తం - “ఇది అల్లాహ్ తరఫునుండి వచ్చింది” అని (ప్రజలకు) చెబుతారో, వారికి వినాశముంది. వారి చేతులు త్రాసినందుకు, వారికి వినాశముంది మరియు వారు సంపాదించిన దానికి కూడా వారికి వినాశముంది!” (దివ్య ఖుర్ ఆన్ 2:79)

9

### ప్రవక్తల పరంపర :

ప్రవక్తలు - తమకు ముందు అవతరించిన గ్రంథాలను ధృవీకరిస్తూ, తమ తరువాతి కాలంలో రాబోయే ప్రవక్తల గురించి మరియు వారి గ్రంథాల గురించి కూడా ముందుగానే ధృవీకరించడం జరిగింది. మరియు రాబోయే ఆ ప్రవక్తలను గుర్తించడానికి కొన్ని సూచనలను తెలియజేయడం జరిగింది. అటువంటి సూచనలద్వారా, అనాటి యూద మరియు క్రైస్తవ పండితులు చిట్టచివరి దైవ సందేశహరుడైన ముహమ్మద్(స) వారిని గుర్తించగలిగారు. (చూడండి: పేజీలు ....., పుస్తకం పేరు - మహానీయ ముహమ్మద్(స) ఆదర్శ జీవితం, సంకలనం: అబుల్ ఇరాఫ్, ప్రచురణ: ఇస్లామిక్ రిసోర్స్ సెంటర్, హైదరాబాద్)

పూర్వ గ్రంథాలలో ఎన్ని మార్పులు జరిగినా, అవి ఏ రూపంలో ఉన్నా, కొన్ని సూచనలను ఎవరూ నిరూపించకుండా భద్రపరచడం జరుగుతూనే వుంది. అటువంటివే క్రిందనిచ్చిన వాక్యాలు :

“ఇక నీ తరువాత వచ్చేవారికి ఒక సూచనగా ఉండటానికి ఈనాడు నీ (ఫిరోన్) శవాన్ని కాపాడుతాము” మరియు నిశ్చయంగా, చాలా మంది ప్రజలు మా సూచనల పట్ల నిర్లక్షులై ఉన్నారు.” (దివ్య ఖుర్ ఆన్ 10:92)

‘ఫిరోన్’ రాజు సముద్రంలో మునిగి చనిపోవడం గురించి మాత్రమే బైబిల్లో ప్రాశారు. కానీ సముద్రంలో మునిగి చనిపోయాక, ‘ఫిరోన్’ గతి ఏమైందో, పై వాక్యం ద్వారా ఖుర్ ఆన్ మాత్రమే చెప్పింది. ఎందుకంటే ఖుర్ ఆన్ దైవగ్రంథం కనుక.

వేల సంవత్సరాలైనప్పటికిన పాడవని ‘ఫిరోన్’ శవాన్ని గడచిన శతాబ్దిలో కనుగొన్నారు. కాబట్టి అల్లాహ్ ఏ సూచనలను మిగిల్చి ఉంచాలనుకుంటాడో, వాటిని ఎవరూ ఏమీ చేయలేరు. క్రైస్తవుల బైబిల్లో క్రింది వాక్యాలను గమనించండి.

“అయితే నేను మీతో సత్యము చెప్పుచున్నాను, నేను వెళ్లిపోవుటవలన మీకు ప్రయోజనకరము, నేను వెళ్లనియొడల ఆదరణకర్త మీ యొద్దకు రాడు, నేను వెళ్లిన యొడల ఆయనను మీ యొద్దకు హంపుదును. ఆయన వచ్చి, పాపమును గూర్చియు నీతిని గూర్చియు తీర్చును గూర్చియు లోకమును ఒప్పుకొనజేయును. లోకులు నా యందు విశ్వాసముంచలేదు గనుక పాపమును గూర్చియు, నేను తండ్రి యొద్దకు వెళ్లుటవలన మీరిక నన్ను చూడరు గనుక నీతిని గూర్చియు, ఈ లోకాధికారి తీర్చు పొందియున్నాడు గనుక తీర్చును గూర్చియు ఒప్పుకొన జేయును. నేను మీతో చెప్పువలసినవి ఇంకను అనేక సంగతులు కలవు గాని యిప్పుడు మీరు వాటిని సప్పింప తేరు. అయితే ఆయన, అనగా సత్యస్వరూపి యైన ఆత్మ వచ్చినప్పుడు మిముగైను సర్వసత్యము లోనికి నడిపించును, ఆయన తనంతట తానే ఏమియు బోధింపక, వేటిని వినునో వాటిని బోధించి నంబవింపబోవు నంగతులను మీకు తెలియజేయును.” (యోహాను 16:7-13)

యేసుక్రిస్తు ప్రవక్త (ఆ) వారు తన తర్వాత ముహమ్మద్(స) వారు లోకాధికారిగా సర్వసత్యములోనికి నడిపించడానికి వస్తారని చెప్పడం జరిగింది.

“ఇశ్రాయేలు ఇంటి వారై నశించిన గొట్టెల యొద్దకే గాని మరి ఎవరి యొద్దకును నేను హంపబడలేదనెను” (మత్తుయి 15:24)

అంటే ఈసా (అలైపిస్టలాం) (యేసుక్రిస్తు) వచ్చింది ఇశ్రాయేలు జాతివారి కొరకే. అలాగే ఆయన అనుసరించేది, బోధించేది ‘తోరా’ ధర్మ శాస్త్రాన్నే. రాబోయే మరో ప్రవక్త సర్వ సత్యములోనికి నడిపిస్తారని (ధర్మశాసనాన్ని పరిపూర్ణం చేస్తారని) చెప్పడాన్ని బట్టి, ‘తోరా’ ధర్మశాస్త్రం ఆ కాలం వరకేనని స్వష్టమాతుంది. రాబోయే ప్రవక్త సత్యస్వరూపి అని చెప్పడం జరిగింది.

ముహమ్మద్(స) వారి జీవిత చరిత్ర తెలుసుకున్న వారికెవరికైనా ఆయన సత్యస్వరూపి అని చాలా సులభంగా అర్థమాతుంది.

క్రింది ఖుర్మాన్ వాక్యాలను గమనించండి:

“మరియు మేము నిన్ను (ముహమ్మద్ను) సర్వలోకాల వారి కొరకు కారుణ్యంగా మాత్రమే హంపాము” (దివ్య ఖుర్మాన్ 21:107)

“మరియు భూమ్యకాశాలలో ఉన్న వారినందరిని గురించి నీ ప్రభువుకు భాగా తెలుసు. మరియు వాస్తవానికి మేము కొందరు ప్రవక్తలకు మరికొందరిపై ఘనత నొసంగాము .....” (దివ్య ఖుర్మాన్ 17:55)

“ఈనాడు నేను (అల్లాహ్) మీ ధర్మాన్ని మీ కొరకు పరిపూర్ణం చేసి, మీపై నా అనుగ్రహాన్ని పూర్తి చేశాను మరియు మీ కొరకు ఇస్లాంను (అల్లాహ్కు విధేయులుగా ఉండటాన్ని) ధర్మంగా సమృతించాను.” (దివ్య ఖుర్మాన్ 5:3)

“మరియు మేము నీపై అవతరింపజేసిన గ్రంథమే నిజమైనది. దానికి పూర్వం వచ్చిన గ్రంథాలను ధృవపరచేది.” (దివ్య ఖుర్మాన్ 35:31)

“ఇది (ఈ ఖుర్మాన్) సమస్తలోకాల వారందరికి కేవలం ఒక జ్ఞాపిక (హితబోధి)!” మరియు అచిరకాలంలోనే దీని ఉద్దేశాన్ని (వార్తను) మీరు తప్పక తెలుసుకుంటారు” (దివ్య ఖుర్మాన్ 38:87-88)

“ఆయనే, తన ప్రవక్తకు మార్గదర్శకత్వాన్ని మరియు సత్యధర్మాన్ని ఇచ్చి పంపి, దానిని సకలధర్మాలపై ఆధిక్యత వహించే ధర్మంగా చేశాడు..” (దివ్య ఖుర్మాన్ 61:9)

“తన ప్రవక్తకు మార్గదర్శకత్వాన్ని మరియు సత్యధర్మాన్ని ఇచ్చి పంపి, దానిని సకల ధర్మాల మీద ప్రబలింపజేసి (ఆధిక్యతనిచ్చి)న వాడు ఆయనయే.” (దివ్య ఖుర్మాన్ 9:33)

10

### సర్వసత్యాన్ని ఒప్పింపజేసిన ప్రవక్త : ముహమ్మద్(స)

ముహమ్మద్(స) వారు తాను సజీవంగా ఉండగనే, ఇస్లాం ధర్మాన్ని అందరిచేతా ఒప్పింపజేశారు. ఆయను అందరూ ప్రవక్తగా స్వీకరించారు. ముహమ్మద్(స) వారికి ప్రవక్త పదవి రాక ముందునుండే ఆయన ఏనాడూ అబద్ధమాడి ఎరుగడని, నిజాయితీపరుడని, మానవోత్సముడని మొత్తం ఆరేబియాలోని అందరికి తెలుసు. ఇది చారిత్రక సత్యం.

ప్రవక్త(స) వారి శత్రువులు సైతం ఆయన శీలం విషయంలో ఎప్పుడూ విమర్శించలేదు.

**ప్రపంచ జనాభా : 4,992,663,560**

ముస్లిములు ప్రపంచ జనాభాలో 29 శాతం మంది ఉన్నారు. జనాభా పరంగా చూస్తే ముస్లిములు రెండవ స్థానంలో ఉన్నారు. కానీ వర్గాల వారీగా చూస్తే ముస్లిం(సున్ని)లు ప్రపంచంలో మొదటి స్థానంలో ఉన్నారు.

1. ముస్లిములు (సన్నీ)	1,237,404,192
2. క్రైస్తవులు (రోమన్ కేథలిక్)	1,135,729,000
3. హిందువులు	871,982,000
4. క్రైస్తవులు (జండిపెండెంట్స్)	432,223,000
5. చైనీస్ యూనివర్సిటీస్	386,666,900
6. బొధ్ధులు	382,542,000
7. క్రైస్తవులు (ప్రాచీష్టంట్స్)	382,179,000
8. క్రైస్తవులు (ఆర్థోడక్స్)	219,433,000
9. ముస్లిములు (షియా)	218,371,767
10. క్రైస్తవులు (ఆంగ్లికన్స్)	81,237,000

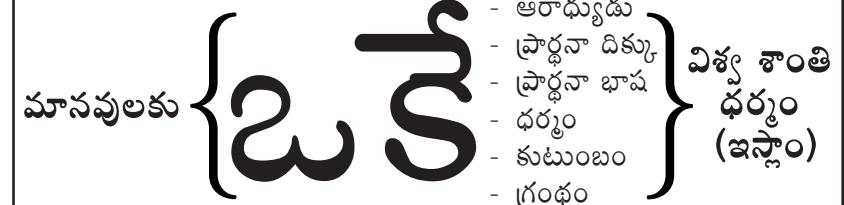
ముస్లిముల లోని రెండు వర్గాలు - అంటే సన్నీలకు, షియాలకు కూడా దైవగ్రంథం ఒకటే. అదే దివ్య ఖుర్జుఅన్. ఒకో ముస్లిం వర్గానికి ఒకో ఖుర్జుఅన్ లేదు. ప్రపంచంలో మార్యులకు, చేరులకు గురికాని ఏకైక గ్రంథం మరియు ఒరిజినల్ కాపీలను అవతరించిన అరబీ భాషలోనే కలిగి ఉన్న దైవగ్రంథం ‘ఖుర్జుఅన్’ మాత్రమే.

ఈ ఖుర్జుఅన్ గ్రంథంలో 114 అధ్యాయాలు మరియు 6,236 వాక్యాలు ఉన్నాయి. ప్రపంచ ముస్లిములు ప్రార్థనలో ఉపయోగించే భాష ఒక్కటే. వారు ప్రార్థించే దిక్కు కూడా ఒకటే. వారు ఆరాధించే ఆరాధ్యుడు ఒక్కడే. వారి మార్గదర్శక గ్రంథం ఒక్కటే.

మరి రోమన్ కేథలిక్ క్రైస్తవుల బైబిల్లలో 73 పుస్తకాలుంటాయి. ప్రాచీష్టంట్ క్రైస్తవుల బైబిల్లలోనైతే 66 పుస్తకాలుంటాయి. ఆర్థోడాక్స్ క్రైస్తవుల బైబిల్లలో 76 పుస్తకాలుంటాయి. అలాగే బైబిలీకి సంబంధించి చాలా నెర్నోలు కూడా ఉన్నాయి.

పై విషయాలను బట్టి, దైవ సహకారంతో ప్రజలను ఒకే ధర్మం వైపు, ఒకే గ్రంథంవైపు, ఒకే ప్రార్థనా దిక్కువైపు, ఒకే ఆరాధ్యుని వైపు మరలించిన ప్రవక్త ఎవరు? యేసుక్రిస్తు వారి కాలంలో లోకులు సహించలేని విషయాలను ప్రజలచే ఒప్పించి, వారి చేత అమలు చేయించిన ప్రవక్త ఎవరు?

ఆయనే సకల లోకాలకు కారుణ్యంగా పంపబడిన విశ్వప్రవక్త మరియు సత్య స్వరూపించున ముహమ్మద్(న).



ఈసా(అ) వారు అర్మాయిక్ భాషలో మాట్లాడారని చెప్పుకున్నాం కదా! ఆ భాషలోని ప్రస్తుత బైబిల్ వాక్యాల గురించి మరియు ఆ భాష లో ‘సృష్టికర్త’ను ఏ పేరుతో పిలిచారో, ఆ ఏకైక దైవం యొక్క దాసులను ఏమంటారో మొగాన విషయాలు 2వ అధ్యాయంలో ఏపులంగా వివరించబడ్డాయి.

**రెండవ అధ్యాయం :** అరజి, హైబ్రూ మరియు అర్థాయిక్ భాషలలో త్రాయబడిన సృష్టికర్త పేరు మరియు జతర విషయాలపై పరిశోధన క్రింది ఖుర్ ఆన్ వాక్యాన్ని గమనించండి.

(ఈ ముస్లింలారా!) మీరు ఇలా అనండి: “మేము అల్లాహ్ను మరియు ఆయన మా కొరకు అవతరింపజేసిన సందేశాలను మరియు ఇబ్రాహిమ్, ఇస్మాయిల్, ఇన్స్మీర్హ్, యాఖూబ్ మరియు అతని సంతతి వారికి ఇవ్వబడిన వాటినీ, మరియు మూసా, ఈసా మరియు ఇతర ప్రవక్తలందరికి వారి ప్రభువు తరఫునుండి ఇవ్వబడిన వాటినీ (సందేశాలను) విశ్వసిస్తాము. వారిలో ఏ ఒక్కరి పట్లా మేము బేధభావం చూపము. మేము ఆయనకు విధేయుల (ముస్లింల) మయ్యాము. (దివ్య ఖుర్ ఆన్ 2:136)

“వారిలో ఏ ఒక్కరి పట్లా బేధభావం చూపము” అన్న పదాలను ప్రత్యేకంగా పరిశీలించాలి. ఏ కాలంలో నైనా ‘అల్లాహ్’ యొక్క సందేశాన్ని అనుసరించిన వారిని - ‘ముస్లిము’లనే అంటారు. ఈ పదానికి అర్థం “దేవుని ఇష్టానికి అనుగుణంగా తమను తాము అర్పించుకోవడం”.

అల్లాహ్ ఖుర్ ఆన్ గ్రంథంలో క్రింది విధంగా తన ప్రవక్త నూహ్(అ)ను అదేశించారు.

“...మరియు నేను కేవలం అల్లాహ్కా విధేయుడు (ముస్లిం)నై ఉండాలని ఆజ్ఞాపించబడ్డాను” **وَأُمْرُتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ**  
అల్-ముస్లిమీన్  
(దివ్య ఖుర్ ఆన్ 10:72)

పై వాక్యంలోని పదం ‘అల్-ముస్లిమీన్’ అనేది ‘అల్లాహ్ ఇష్టపుకారం స్వయం సమర్పణ చేసుకునే వాని’కి బహువచన పదం. ఈ పదం ‘సిల్ఫ్’ (سِلْفٌ) అనే అరబీ మూలపదం నుండి ఉత్పన్నమైంది. అలాగే ‘ఇస్లాం’ అనే పదం కూడా ఇదే మూలపదం (సిల్ఫ్) నుండి ఉత్పన్నమైంది. ఈ మూలపదానికి చాలా అర్థాలున్నాయి. అందులో కొన్ని :

1. Submission (సమర్పణ), Surrendering (లొంగిపోవడం), or Delivering Oneself (to God's will)
2. Peace (శాంతి)
3. Reconciliation
4. Self-Resignation
5. Saved
6. Security
7. Complete, Whole
8. Purity (physically, mentally, morally, spiritually)
9. Restored
10. Al-Islam - Submission to God

పై అరబీ పదం ‘సిల్ఫ్’ కి సరిపోయే అర్థాయిక్ భాషా పదం - ష్లామ్ (“ముస్లిం”). ఈ పదానికి అర్థాలు : 1. To become a Muslim (ముస్లిమువ్యడం) 2. Obey (విధేయత చూపడం) 3. Surrender (లొంగడం) 4. Give up (అపుగించడం) 5. Completed 6. Finished 7. Fulfilled (As a tale, Number, Measure, Prophecy, Time 8. Come to an End (ముగింపుకు రావడం)

ముస్లిం స్త్రీగాని, పురుషుడు గాని తనకు సాధ్యమైనంత మేర తమ ప్రియ ప్రవక్తలను అనుకరిస్తారు. కాబట్టి, మనం వారిలా (అంటే ప్రవక్తల్లాగా) ఉండటానికి ప్రయత్నిస్తారు. ఇదే విషయాన్ని యేసుక్రీస్తు [ఈసా(అ)] లూకా 6:40లో చెప్పారు. ఈ వాక్యంపైనే సోదరుడు, రమజాన్ ఎమ్. జుబేరీ పరిశోధనాత్మక వ్యాసాన్ని వ్రాసారు.

‘ముస్లిం’ అనే పదం నిజానికి కొత్త పదం కాదు. అది ఖుర్ ఆన్ గ్రంథంలో మాత్రమే రాలేదు. అరబీలో చెప్పడం జరిగింది. అంతే. ఈ పదం అరమాయిక్ మరియు హైబ్రూ భాషలలో కూడా ఉంది. ఈ విషయం తరువాత పేజీలలో చెప్పుకుండా. ఈ పదానికి ఉండే సహజ అర్థమైన ‘స్వయం సమర్పణ’ వలన, ఇది ప్రతీ ప్రవక్తకు ఉండే ప్రత్యేక లక్షణంగా సోదాహరణంగా నిరూపించబడింది అని మనం కనుగొంటాం. సోదరుడు జుబేరీ ప్రాసిన వ్యాసం లూకా 6:40పై ఆధారపడింది కాబట్టి మన దృష్టిని జీస్సును [ఈసా(అ)] పై కేంద్రీకరిస్తాం. ఈసా(అ), తన ఆఖరి క్షణాలలో (బైబిల్ ప్రకారంగా) సృష్టికర్తకి సంపూర్ణ సమర్పణ చేయడాన్ని క్రింది వాక్యాలు తెలియజేస్తున్నాయి.

**రూహ్ (ఆత్మ)** & **రూహేర్ (ఆతని ఆత్మ)**

**مَدْحُومٌ حَمْلًا حَمْلًا حَمْلًا حَمْلًا**

**حَابِبٌ حَمْلٌ حَمْلٌ حَمْلٌ**  
(రూహ్, soul)

అర్థాయిక్ లిపి

**مُحْمَّدٌ**  
(finished)

“అప్పుడు యేసు గొప్ప శబ్దముతో కేకవేసి - తండ్రి, నీ చేతికి నా ఆత్మను అపుగించు కొనుచున్నాననెను. ఆయన యాలాగు చెప్పి ప్రాణము విడిచెను.”(లూకా 23:46)

**KJV Bible**

And Jesus cried out with a loud voice saying, ‘my Father’, in your hands I command my **soul** after he said this, it was ended (Luke 23:46)

And when Jesus had cried with a loud voice, he said, Father into thy hands I command my **spirit**: and having said this, he gave up **the ghost**

కింగ్ జెమ్స్ వెర్నన్ (KJV) బైబిల్లో అనువాదం వేరేగా ఉంది. పైరండు అనువాదాల లోని తేడా గుర్తించడానికి పదాల క్రింద గీతలుంచాను. KJV అనువాదంలో ‘స్టీరిట్’ మరియు ‘ఫోష్ట్’ అనే పదాలు, ఉద్దేశ్య పూర్వకంగా ‘క్రైస్తవుల ట్రీనిటీ అంటే దేవుని త్రిత్వానికి కుంభచెట్టడానికి ఉపయోగించబడ్డాయని తెలుస్తుంది. ‘రూహ్’ అనే అర్థాయిక పదానికి స్పీరిట్, ఆత్మ గాలి మొంద చాలా అర్ధాలున్నపుటికినీ, పై వాక్యంలో ముఖ్యంగా వివరించేది - ‘ఆత్మ’ గురించే. నిజానికి ఈ వాక్యం చివరలో వచ్చిన ‘ఫోష్ట్’ అనే పదం అర్థాయిక భాషలో చెప్పిలడలేదు. క్రైస్తవులు ‘Holy ghost - పరివద్ధత్తు’ అనే పదాన్ని త్రిత్వంలో భాగంగా వాడతారు. అందుకనే ‘ఫోష్ట్’ అనే పదాన్ని ఈ వాక్యంలో ఇరికించడం జరిగింది.

ನಿಜಾನಿಕಿ ‘ಪ್ಲಾಟ್’ ಅಂತೆ ‘ಹೋಟ್’ ಕಾದು. ‘ಪ್ಲಾಟ್’ ಅಂತೆ ಎಮಿಟ್ ಮುಂದರಿ ಪೇಜ್.....ಲೋ ಇವುದಂ ಜರಿಗಿದಂ. ಕಾಬಟ್ಟೆ ಅನುವಾದಂ ತಪ್ಪು).

జీసు [ఈనా(అ)] యొక్క సమర్పణ గురించిన మరో మంచి ఉదాహరణ:

ଅର୍ଥାଯକ ଲିଖି

١٥: مَلِلَةَ مُهَمَّةٍ مَلِلَةَ مُهَمَّةٍ  
 ١٥: مُهَمَّةٍ مَلِلَةَ مُهَمَّةٍ مَلِلَةَ مُهَمَّةٍ

“యేసు ఆ చిరక పుచ్చుకొని - సమాప్త మైనదని చెప్పి తలవంచి ఆత్మను అప్పగించెను.” (యోహాను 19:30)

When Vinegar was give to Jesus,  
he said, ‘it is **finished**’ : and he  
bowed his head, and  
**surrendered his soul**  
(John 19:30)

KJV Bible

when Jesus therefore had received  
the Vinegar, he said, it is finished  
: and he bowed his head, and gave  
up the ghost (John 19:30)

ಅಂಡರ್ಲೈನ್ (ಗಿತ್ ಗಿಚಿನ) ಪದಾಲನು ಗಮನಿಸಂಚಂಡಿ. ಈ ವಾಕ್ಯನಿಕಿ ಸಂಬಂಧಿಂಚಿ KJV ಬೈಬಿಲ್‌ಲೋ ಮರಲಾ ಫೋಟ್ ಅನೇ ಪದಾನ್ನಿ ವಾಡಾರು. "gave up the ghost" (ಅಂಬೇ ಫೋಟ್‌ನು ಅಪ್ಯಗಿಂಧಡು) ಅನಿ ಚೆಪ್ಪಣಂ ತಪ್ಪುದಾರಿ ಪಟ್ಟಿಂಧಡಮೇ.

అరమాయిక్ గ్రామర్ (వ్యక్తిగతం) విశేషం ద్వారా, పై అనువాదం తప్ప అనే విషయం సులభంగా చెప్పవచ్చు. ఈ వాక్యం ఆఖరి భాగంలో ‘వ ష్లోమ్ రూహెహ్’ అనే పదాలున్నాయి. ‘రూహ్’ అంటే ‘ఆత్మ’ అయినప్పటికిని, ఈ వాక్యంలో వాడిన పదం ‘రూహ్’ కాదు. “రూహెహ్”. అంటే ‘రూహ్’ చివరలో ‘హ’ అనే మరో ఆక్షరం అదనంగా ఉంది. ఇలా ఉంటే ఆ పదం - ‘అతని యొక్క’ అనే అర్థాన్నిస్తుంది. కాబట్టి, ‘రూహెహ్’కు ఖచ్చితమైన అనువాద మేమిటంటే, “అతని యొక్క ఆత్మ”. కింగ్ జేమ్స్ వెర్డన్లాంటి చాలా ఇంగ్లీష్ బైబిల్లులో, అర్యాయిక్ భాషలో నున్న [possessive pronoun - 'his'] ని తీసివేసి తప్పుదారి పట్టించడానికి ప్రయత్నించారు.

తనకి ఏ పనిఅయితే ‘అల్లాహు’ అప్పగించారో, ఆ పని మధ్యలో ఆపెయ్యకుండా, ఓ నిజమైన ముస్లింగా - జీనెన్ [ఈసా(అ)] పూర్తి చేసారు. ఇది ప్రవక్తల లక్షణం.

ଅର୍ଦ୍ଧାବ୍ୟକ୍ତି ଲିପି

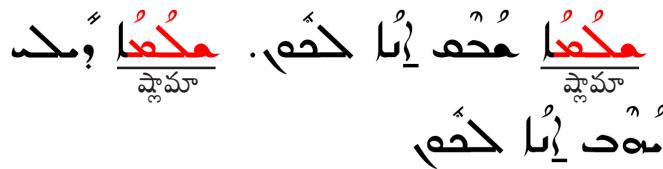
“చేయుటకు నీవు నాకిచ్చిన పని నేను సంపూర్ణముగా నెరవేర్చి భూమి మీద నిను) మహిమపరచితిని.” (యోహోను 17:4)

I have glorified You on the earth; and the work that you have given me to do, I have finished it. (John 17:4)

చివరిగా, ఈ లోకాన్ని జీసెన్ [ఈసా(అ)] వదిలే ముందు,  
ఆయన ఒకటి పదిలేసి వెళ్లారు.  
అది అర్థం చేసుకోవాలంటే,  
ఆయన మూర్ఖాడే బ్రాహ్మణ్ ‘అర్పాయిక్’లొనే చదువాలి.

శాంతి (ష్లోమా) :

అర్యాయిక్ లిపి



“ష్లోమా పబిష్ అనా లక్షాన్, ష్లోమా దీలీ యాహేబ్ అనా లక్షాన్”

“ శాంతి మీ కనుగ్రహించి వెళ్లుచున్నాను,  
నా శాంతినే మీ కనుగ్రహించు చున్నాను.”

(యోహసు 14:27)

"PEACE I leave with you, my (way of) PEACE I give into you" (John 14:27)

ఈ వాక్యాన్ని బట్టి, ప్రాథమికంగా తనకు తాను దైవానికి అప్పగించుకోవడం అనే ఓ జీవన విధానాన్ని, తన వారి కొసం జీసేన్ [ఈసా(అ)] బోధించారని అనిపిస్తుంది. తన తన ప్రజలకి 'ష్లోమా' (శాంతి)ని ఇస్తున్నానని, తన స్వంత (స్వీయ) మార్గంలోని 'ష్లోమా' (శాంతి)నే ఇస్తున్నానని చెబుతున్నారు.

ఇక్కడ 'ష్లోమా' అంటే ఖచ్చితమైన అర్థమేమిటి? ఇంకా ఈ వాక్యంలో మరి కొంచెం ముందుకు వెళ్లి చదివితే, ఆయన ఇంకా ఇలా కొనసాగిస్తున్నారు : “లోకమిచ్చునట్టుగా నేను మీకనుగ్రహించుటలేదు”

ఇలా చెప్పడంలోని ఆంతర్యమేమిటి?

తను ఏ ధర్మంతో వచ్చారో, ఆ ధర్మాన్ని ధృతపరచడానికి ప్రయత్నిస్తున్నారు. అంటే క్రీస్తు ధర్మం లాంటి ధర్మం - అంటే దేవుని ఇష్టానికి అనుగుణంగా తనకు తాను సంపూర్ణంగా అర్పించుకోవడం. ఇప్పుడు బైబిల్లలో మనం చూస్తున్న బోధనలలో చాలాపరకు 'పోలు' నుండి ఉత్సవమయ్యాయిగాని, క్రీస్తునుండి కాదు అనే విషయం తెలిసినదే. కాబట్టి లోకమిచ్చే బోధనలు కాదు అనుసరించవలసినది. క్రీస్తు బోధనలే అనుసరించాలని. “నా శాంతినే మీ కనుగ్రహించుచున్నాను. లోకమిచ్చునట్టుగా నేను మీ కనుగ్రహించుట లేదు.”

ఈ వాక్యంలోని 'ష్లోమా' అనే పదానికి సంబంధించి, జుబేరీ పరిశోధించిన రెండు వ్యాఖ్యానాలను ఇక్కడ అందిస్తున్నాను.

అందులో ఒకటి అరమాయిక్ మాతృభాషగా గల ఆస్పిరియన్ బైబిల్ పండితునిది.

మరొకటి చర్చీ ఆఫ్ ఈస్ట్ యొక్క బిషప్‌ది.

ష్లోమా అనే అరమాయిక్ పదానికి అర్థాలు :

1. “ప్రశాంతత - దేవుని ఇష్టానికి అనుగుణంగానూ మరియు ఆయనకి కట్టబడి ఉండటం వలన పాండే శాంతి.”

**"Tranquility that Peace which is under and in accordance to God's will"**  
(Enlightenment From Aramaic, Selected Passages from The Khaboris Manuscript, by Sadook De Mar Shimun, Archdeacon)

2. “.... దైవానికి తమను తాము అర్పించుకోవడానికి కారణమైన శాంతి.”

**"....the Peace which caused them to surrender themselves to God..."**  
(New Testament Light, George M. Lamsa, Copyright c 1968 by Nina Shabaz, Page 141)

ఖుర్ అన్ గ్రంథం, 5వ అధ్యాయంలోని 3వ వాక్యంలో 'అల్లాహ్' డెప్పిన మాటలతో, సౌదరుడు జుబేరీ, 'ష్లోమా' అనే పై పదం యొక్క అర్థాన్ని పోలాచు:

“ఈనాడు నేను మీ ధర్మాన్ని మీ కొరకు పరిపూర్ణం చేసి, మీపై నా అనుగ్రహాన్ని పూర్తి చేశాను మరియు మీ కొరకు అల్లాహ్కు విధేయులుగా ఉండటం (అల్-ఇస్లాం)ను ధర్మంగా సమృతించాను.”

(దివ్య ఖుర్ అన్ 5:3)

ఈ వాక్యం నుండి మనకు తెలిసేదేమిటంటే, దైవం స్వయంగా మానవాళి కొరకు 'ఇస్లాం'ను 'మతధర్మంగా' ఎన్నిక చేశారని. ఇక్కడ ఈ విషయంలో 'మతం' అంటే - జీవన విధానం.

ఇస్లాం - ఓ సహజ జీవన విధానం.

ఇస్లాంని అనుసరించేవారిని ఈ పేరుని బట్టి నిర్దియించకూడదు. 'ఇస్లాం' గురించి అలోచించేటప్పుడు, ఆరాధ్య దేవుని ఇష్టానికి అనుగుణంగా సంపూర్ణంగా అర్పించుకోవడమనే అర్థాన్నిచ్చే ఈ పదం, సృష్టి మొదలు నుండి ఉంది.

క్రైస్తవ్యం అంటే జీసేనికి సంబంధించి, జూదాయిజం అంటే 'జూదా'కి సంబంధించి, బోధం అంటే బుద్ధునికి సంబంధించినట్లుగా కాకుండా, 'ఇస్లాం' అనేది ఓ ప్రత్యేక వ్యక్తికో లేక వర్గానికి సంబంధించినది కాదు అనే నిజాన్ని అందరూ తెలుసుకోవాలి. ఈ విధంగా 'ఇస్లాం' అనేది అసమానమైనది (unique).

ఇస్తాం అనేది మొత్తం స్ఫోకి సంబంధించినది. ఖుర్జీవ్ గ్రంథంలో కాకుండా ఇటువంటి వాక్యం ఉనికిలో నున్న ఏ ధార్మిక గ్రంథంలోనూ కనపడదు.

‘ష్టామ’ అనే అరమాయిక పదంపై మరియు ‘అల్-జస్తా’ అనే అరబీ పదాలపై వ్యక్తరణ (గ్రామర) విశేషం చేడ్యాం. అరమాయిక వ్యక్తరణం ప్రకారం ఏదైనా వస్తువును ‘Definite’ గా చెప్పాలంటే, ఆ పదం చివరిలో అలిఫ్ అనే అక్షరాన్ని ఉంచాలి. ‘అలిఫ్(లీ)’ అంటే తెలుగులో ‘అ’ అనే శబ్దాన్నిస్తుంది.

ఉదా: ‘ప్లామ్’ కి చివర ‘అలిచ్ (I)’ అనే ఆక్షరాన్ని ఉంచితి, ‘ప్లామ్’ అవుతుంది. ‘ప్లామ్’ లోని అఖరి ఆక్షరమైన ‘మ’కు దీర్ఘాన్నిస్తుంది. ఈ విధంగా అరమాయికలో ‘ప్లామ్’ అంటే ‘శాంతి’.

ఇక అరబీ వ్యాకరణం ప్రకారమైతే, అలిఫ్(ا) మరియు లామ్(ل) అనే ఆక్షరాలను పదం ముందు ఉంచాలి. ఈ రెండు ఆక్షరాలు కలిస్తే ‘అల్’ అవుతుంది. ఈ ‘అల్’ను పదం ముందు తగిలిస్తే ఆ పదం Definite అవుతుంది. ‘అల్’ అంటే ఇంగ్లీషులో ‘The’.

ఉదా: కరీమ్ అంటే దయగలవాడు. అల్-కరీమ్ అంటే “ఆ దయగలవాడు”.

ఇవి రెండూ (ఆల్-జస్టాం మరియు ష్లోమ్) కూడా ఒకే మూల పదాల (సిల్వ్, ష్లోమ్) నుండి ఉత్పన్న మయ్యాయి. వీటి అర్థాలు ఒకటే. వీటి సందేశమూ ఒకటే.  
**ష్లోమ్(అర్థాయిక్)** = ఆల్-జస్టామ్ (అరబీ) = “తనకు తానుగా తనను సృష్టించిన దైవానికి అర్పించుకోవడం ద్వారా పొందే శాంతి”.

డీనిని బట్టి జీసెన్ [కూసా(ఆ)] మరియు మోష్ [మూసా(ఆ)] ప్రవక్తలు బోధించిన ఏక దేవ ధర్మం: అల్-ఇస్లాం.

ఈ మతధర్మం (ఆల్-ఇస్లాం) గురించి అల్లాహుతాలా క్రింది ఖుర్జెన్ వాక్యాలలో చెప్పాడం జరిగింది.

“నిశ్చయంగా, అల్లాహుకు సమ్మతమైన ధర్మం కేవలం అల్లాహుకు విధేయులవటం (జీవా) మాత్రమే. (దివ్య ఖుర్జు'అన 3:19)

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَسَلَمُ  
அந்த-இஸ்லாம்

“కావున అల్లాహో సన్గార్గం చూపదలచిన వ్యక్తి  
హృదయాన్ని ఇస్లాం కొరకు తెరుస్తాడు.  
(దివ్య ఖుర్జున్ 6:125)

ముస్లిములు:

ఇస్తాం ధర్మాన్ని అనుసరించేవారిని ముస్లిములుగా పిలుస్తారు. ఈ ‘ముస్లిం’ అనే పదం ‘సిల్వ్యు’ అనే మూలం నుండి వచ్చింది. దీని అర్థం దేవుని ఇష్టోనికి అనుగుణంగా తనకు తానుగా అర్పించుకోవడమని ఇప్పటికే చెప్పుకున్నాం. అంతేకాకుండా ప్రతీ ప్రవక్తను కూడా ‘ముస్లిం’గానే భావించాలని, ఎందుకంటే ‘వారు సంపూర్ణంగా తమను తాము దైవానికి అర్పించారు కనుక’ అనే విషయం కూడా మనకు తెలిసింది. యోహాను 14:27లో జాత్యులమ్మా ఏం చెప్పారో ఓ సారి గుర్తు తెచ్చుకోండి:

**"... the Peace which caused them to surrender themselves to God ..."**  
(New Testament Light, **George M. Lamsa**, Copyright © 1968 by Nina Shabaz, page 141)

ఇప్పుడు ‘శ్వాము’ అనే పదం యొక్క అర్థాన్ని మనం అర్థం చేసుకోవడం ద్వారా ఓ గట్టి పునాది వేశాము.

ఇక జీసెన్ [ఊసా(ఆ)] తనలాగే మనల్ని ‘సిద్ధులు’ (అంటే ముస్లిములు)గా అవ్యామని ఎందుకు చెప్పారో అర్థం చేసుకోవడానికి, లూకా 6:40 వాక్యాన్ని లోతుగా అధ్యయనం చేద్దాం.

ವ್ಯಾಖ್ಯಾ ಲಿಪಿ

אֵין תַּלְמִיד נָעַלְהָ עַל רַבּוֹ; שָׁכֵן כָּל  
קֶלֶב יְהִיָּה כְּרַבּוֹ. אָדָם שָׁמָשָׁל מְעַמֵּד

(ఐన తల్వుద్ న'అలెహ్ ‘అల్రబ్బీ, షైక్సెన్ కల్ ఆదమ్ షే'ముష్లమ్  
యుహోహ్ క'రబ్బీ)

“శిష్యుడు తన బోధకుని కంటే అధికుడు కాదు, సిద్ధుడైన ప్రతివాఢును, తన బోధకుని వలె నుండెను.” (ఉరాకా 6:40)

"The disciple is not above his teacher: but every one that is **PERFECT** shall be as his teacher." [Luke 6:40]

ఈ వాక్యంలో సిద్ధుడు, పెర్ఫైక్ట్ అనే పదాలు వాస్తవానికి ‘ముస్లిం’ అనే పదానికి బదులు వాడటం జరిగింది. అంటే అనుచరుడు తన ప్రవక్త కంటే అధికుడు కాడు. ముస్లిమైన ప్రతివాడును, తన ప్రవక్త వలె నుండెను.

**కల్ అదమ్ (ఏథ లు)** పదాలకు అర్థం : ప్రతి మనిషి, సమస్త ప్రజలు, సమస్త మానవాళి.

కాబట్టి, ప్రవక్త తన ప్రజలకు తెలిపే ప్రత్యక్ష బోధన - తన లాగా ఉండాలంటే, మీరు కూడా తనలాగే “ముస్లిమ్” (**ఱల్ఫులు**) కావాలని. ‘ముస్లిమ్’ అనే పదం - ముస్లిమ్, ఇస్లామ్, సలామ్, షాలోమ్ మొటాన పదాలు ఏ మూలం నుండి వచ్చాయో, అదే మూలం నుండి ఉత్పన్నమైంది.

క్రింద ఇచ్చిన మూడు భిన్న మూలాల ద్వారా ఈ పదం అర్థాన్ని తెలుసుకుందాం.

### 1. Oraham's Dictionary of the Stabilized and Enriched Language and English, by Alexander Joseph Oraham, 1941

**ముహుదు** (ముస్లిమ్) = convert; to change or turn from one belief or creed to another; to accept, or be converted to Moslemism.

(ఈ అర్థాయిక పదానికి అర్థాలు: ఒక విశ్వాసం నుండి మరో విశ్వాసంలోకి మరలడం, మారడం, స్వీకరించడం, ముస్లిం ధర్మంలోకి మారడం మొటావి)

**ముహుదు** (మిస్లిమును) = ముస్లిమ్, ముస్లిమ్ మాత్రమే అనుమతించిన ముహుదులు [వాస్తవానికి “ముహుదులు” అని అనుకూడదు. ముహుదు (స) వారు బోధించిన ధర్మాన్ని అనుమతించేవాడిని ‘ముస్లిం’ అని మాత్రమే అనాలి]

### 2. Syriac-English/Syriac-Arabic Dictionary, by Louis Costaz, 1986 Beirut.

**ముహుదు** (మిష్లెమును) = Perfect, complete (సిద్ధత్వం, పరిపూర్ణం)

### 3. Dictionary of the Targumin, Talmud, Midrashic Lit

(హాబూ పదం) **ఱల్ఫులు మిస్లిమ్** = Completion; End (పరిపూర్ణం, ముగింపు)

పై మూడు భిన్న మూలాల నుండి, మనకు ఒకేలాంటి అర్థాలు వచ్చాయి. సహజంగా, ఇవి కేవలం పదాలు మాత్రమే. అయితే ఈ పదాలను వాక్యంలో

ఉపయోగించే విధానాన్ని బట్టి, ఇవి మరో అర్థాన్ని కూడా జనింపజేయవచ్చు. దీనికి సంబంధించి ఓ ఉదాహరణ - Holocaust హోలో కాస్ట్ (సర్వాహయవ హోమం, మహాబలి) కాలం లోనిది. ఏ యూదుడైనా - అతని యొక్క లేదా ఆమె యొక్క భోతిక మరియు మానసిక వనరుల ముగింపును ఎదుర్కొన్నప్పుడు మరియు హింసలను భరించలేక చనిపోవడానికి ఇష్టవడే వారిని ‘ముస్లిమున్’గా పరిగణించేవారు - వారు ముస్లిములు కాకుండా, యూదులే అయినప్పటికిని కూడా.

ఈ సందర్భంలో ‘ముస్లిమున్’ అంటే ముస్లిం మత ధర్మానికి సంబంధించిన వాడు కాదు - కేవలం ఈ పదం యొక్క అర్థం - అప్పగించడం, లౌంగిపోవడం.

ముస్లింకు ఖచ్చితమైన కొన్ని లక్షణాలున్నాయి. అందులోని ముఖ్య లక్షణాలలోని కొన్ని, ఉదాహరణకు : వారు అల్లాహ్ ను మాత్రమే ఆరాధిస్తారు మరియు ఆయనకే సాప్తాంగ పడతారు.

అల్లాహ్ గురించి బైబిల్లోని మొదటి పుస్తకంలో, మొదటి ఆధ్యాయం (ఆది కాండం)లో, మొదటి వాక్యంలో మనం చదువుతాం.

అరమాయిక్ లిపి

**కుంగ కూర కూర రామా రామా రామా**  
అల్లాహ్

బ్రాహ్మిత్ బర అల్లాహ్ ఈతే ష్టుయ వ ఈతే అర

“ఆదియందు దేవుడు భూమ్యకాశాలను సృష్టించెను” (ఆదికాండము 1:1)

“In the beginning, **ALLAH** created the heavens and the earth”  
(Genesis 1:1)

ఇది అరమాయిక్ లిపి. అరబీ కాదు. అర్థాయిక్ లిపిలో “అల్లాహ్” అనే పదం ఉంది.

ఈ వాక్యంలో ‘అల్లాహ్’యే సృష్టిని ప్రారంభించినవాడు అని సృష్టింగా ఉంది. ఈ పుస్తకం మొట్టమొదటి వాక్యంలోనే సృష్టికర్తయైన అల్లాహ్ గురించి చెప్పబడింది. అల్లాహుతాలా తనే స్వయంగా యోషయా 46:9లో ఆయనే అల్లాహ్ అని మరొకరు లేరని ప్రకటించారు.

అర్చాయిక్ లిపి

اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا كُنْتُ تَعْلَمُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ تَعْلَمْ  
أَلَّا يَعْلَمَ اللّٰهُ مَا بَعْدَ  
(యోషయా 46:9)

ఎత్తదిక్రి ఖాద్యేత దమిన్ అలీమా ద' అనా న అల్లాహు వ లేత్ తూబ్ ఇలాహ్,  
వ లేత్ అక్కాతీ

“చాలా పూర్వమున జరిగిన వాటిని జ్ఞాపకము చేసికొనుడి దేవుడను నేనే  
మరి ఏ దేవుడను లేదు. నేను దేవుడను. నన్ను పోలినవాడెవ్యాడును లేదు.”  
(యోషయా 46:9)

Remember the former things of old : for I am **ALLAH**, and there  
is no other god; and there is none like me [Isaiah 46:9]

పై అరమాయిక్ వాక్యంలో కూడా ‘అల్లాహ్’ అనే పదం ఉంది. ‘ఇలాహ్’ అనే  
పదం కూడా ఉంది. ‘ఇలాహ్’ అంచే ‘దేవుడు’ లేదా ‘ఆరాధ్యుడు’. ‘ఇలాహ్’ అంచే  
దేవుడు కాబట్టి ‘అల్లాహ్’ - ఆ దేవుని పేరుగా తెలుస్తుంది. కాబట్టి పై అనువాదంలో  
“దేవుడను నేనే” అని కాకుండా “అల్లాహ్నను నేనే” అని చెప్పవలసి ఉంది.

యోషయా 46:9 వాక్యంలోని “నన్ను పోలిన వాడెవ్యాడును లేదు” అనే పదాలను  
“ఖుర్ ఆన్” గ్రంథంలో అల్లాహ్ చెప్పిన క్రింది వాక్యంతో పోల్చువచ్చు.

“మరియు ఆయనతో పోల్చుదగినది ఏదీ  
లేదు” (దివ్య ఖుర్ ఆన్ 112:4)

وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُوًّا أَحَدٌ

జిసెన్ [కుసా(అ)] ప్రవక్త వారి మతానికి సంబంధించి, మరికొంచెం ముందుక్కొచ్చి,  
చాలా దగ్గరగా ఆయన(అ) బోధనలను పరీక్షించాం. ఎందుకంచే అవి ‘ఇస్లాం’ ధర్మంతో  
చాలా వరకు ఏకీభవిస్తున్నాయి కనుక.

‘అల్లాహ్’ - ఖుర్ ఆన్ గ్రంథంలో 5వ అధ్యాయంలో 48వ వాక్యంలో చెప్పినట్లు,  
కొన్ని సత్యాలు ఇంకనూ మిగిలి ఉన్నాయి.

ముస్లిం ఎప్పుడూ అసత్యాలకి వ్యతిరేకంగా వాడిస్తాడే గాని,

సత్యంలోని సాందర్భానికి ఎప్పుడూ ఆకర్షితుడొతూనే ఉంటాడు.

అరాధ్య దైవం ఒక్కడే :

మార్గ 12:29లో జిసెన్ [కుసా(అ)] ఇలా చెబుతున్నారు :

అర్చాయిక్ లిపి

أَنْ لَهُ مَعْلُومٌ مِّنْهُ مَا لَمْ يَعْلَمْ  
أَلَّا يَعْلَمَ اللّٰهُ مَا بَعْدَ  
أَنْ لَهُ مَعْلُومٌ مِّنْهُ مَا لَمْ يَعْلَمْ  
أَلَّا يَعْلَمَ اللّٰهُ مَا بَعْدَ  
أَنْ لَهُ مَعْلُومٌ مِّنْهُ مَا لَمْ يَعْلَمْ

అమర్ లెహో యము’, మద్దే మిన్ కుల్లుహాన్ పుట్టిదనె, ఓము’ ఇశ్రాయేల్,  
మర్య అల్లాహాన్, మర్య హాద్ హా

“అందుకు యేసు - ప్రధానమైనది ఏమనగా - ఓ ఇశ్రాయేలూ, వినుము,  
మన దేవుడైన ప్రభువు అద్వితీయ ప్రభువు (అంచే ప్రభువొక్కడే)”  
(మార్గ 12:29)

“And Jesus answered him, The first of all the commandments is,  
Hear O Israel; The Lord **Allah**, **The Lord is ONE**” (Mark 12:29)

అరాధ్య దైవం ఒక్కరేనని, ఆయన ‘అల్లాహ్’ అని అర్చాయిక్ లిపిలో ఎంత సృష్టంగా  
ఉండో చూశారు కదా! (సరైన అనువాదం: మన ప్రభువు ‘అల్లాహ్’. మన ప్రభువొక్కడే)

ఇక, మత్తయిలోని క్రింది వాక్యాన్ని గమనించండి

అర్చాయిక్ లిపి

مَنْ لَهُ مِنْ آلٰهٖ اَلٰهٌ

(మన ఖుర్ అంత లీ తబ? లేత్ తబ  
ఇల్లా ఎన్ హాద్ అల్లాహ్)

امల్లా ఎన్ హాద్ అల్లాహ్

అందుకాయన (యేసు) - మంచి కార్యమును గూర్చి నవ్వేందుకు అడుగు  
చున్నావు? మంచి వాడొక్కడే. (మత్తయి 19:17)

Why do you call me good? There's none good except **ALLAH**  
**The one** (Mathew 19:17)

ఇక్కడ మంచి వాడొక్కడేనని అనువదించారు.

కాని నిజానికి ‘మంచివాడు లేదు ఒక్కడైన అల్లాహో తపు’ అని అనువదించాలి.

కనీసం ‘మంచివాడు లేదు ఒక్కడైన దేవుడు తపు’ అనువదించి ఉండాల్సింది.

పై వాక్యాన్ని బట్టి ఈసా(అ), తనను మంచివానిగా పిలిచే ఆలోచనను సహితం తిరస్కరించేటటువంటి వారు అని తెలుస్తుంది. కాబట్టి, ఆయన వెంటనే తన సాన్నిహిత్యంలో ఉన్న వ్యక్తిని పై విధంగా చెబుతూ సరిదిద్దారు.

ఇంకనూ కొనసాగిస్తూ, ఆ వ్యక్తితో ఎలా స్వర్గాన్ని పొందవచ్చే తెలియజేశారు. ఈ ఉపదేశం (మత్తులు 19:18)లో ఉంది. ఈసా(అ) తనను వ్యక్తిగత రక్కుడుగా స్వీకరించమనిగాని, అలా స్వీకరిస్తేనే స్వర్గమనిగాని చెప్పులేదు. దాని బదులుగా, ఆయన బోధించిన నిబంధనలు అన్ని కూడా సులభమైనవిగానూ, నిష్పచంగానూ ఉండటమే కాకుండా, తిరిగి మోషే [మూసా(అ)] వారి బోధనలనే వివరిస్తాయి.

**ల్లామ్**

(లా తథ్తుల్) చంపవద్దు

**لَمْ**

(వలా తజ్జార్) మరియు వ్యభిచరించవద్దు

**لَمْ**

(వలా తజ్జనాబ్) మరియు దొంగిలించవద్దు

**لَمْ، لَمْ، لَمْ**

(వలా తష్ఠ్ సహదూత్ మూళ్యా)  
మరియు అబధ్ సాక్షము పలకవద్దు

సహద కు బహువచనం)

పైన తెలిపిన “సహదూత్”(లంఘుత్) అనే పదంపై నేను దృష్టి కేంద్రికరించాలను కుంటున్నాను. ఈ పదం సహద (పుంచు) అనే అరమాయిక పదానికి బహువచనం. మరియు దాని అర్థం (నిజ) సాక్షాంత్ న్ని చెప్పుడం. ఈ అరమాయిక పదానికి సరిపోయే అరబీ పదం - పహోదా(పాశా). కాబట్టి, స్వర్గాన్ని పొందడానికి ఈసా(అ) చేసిన బోధనలోని ఓ భాగం - అసత్య సాక్షాంత్ న్ని పలుకుడమే.

ఇస్లాం ధర్మంలోని మొదటి స్తంభం - సరియైన సాక్షాంత్ న్ని పలకడమే.

అప్పదుల్ లా ఇలాహ్ ఇల్లాహ్

(ఆరాధ్యాదు లేదు అల్లాహో తపు అని సాక్షమిచ్చుచ్చున్నాను)

ఇదే ఇస్లాం యొక్క మొదటి మూల స్తంభం.

నిజానికి, జీసస్ [[ఈసా(అ)]] అనుచరులు దైవాన్ని వేడుకోవడాన్ని - దివ్య ఖుర్ ఆన్ 3:53లో సాక్షమిస్తుంది.

“ఓ మా ప్రభూ! నీవు అవతరింపజేసిన సందేశాన్ని మేము విశ్వసించాము మరియు “మేము ఈ సందేశహరుణ్ణి అనుసరించాము. కావున మమ్మల్ని సాక్షులలో ప్రాసుకు”  
(దివ్య ఖుర్ ఆన్ 3:53)

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنزَلْتُ وَاتَّبَعْنَا  
الرَّسُولَ فَأَكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدَيْنَ  
ظَاهِدِينَ

పై ఖుర్ ఆన్ వాక్యంలో “మేము ఈ సందేశహరుణ్ణి అనుసరించాము” అని చెప్పినప్పుడు, వారు చేప్పేది ఈసా(అ)ను ఉచ్ఛేచించి. సహజంగా, గమనించ వలసిందేమిటంటే ‘షాహిదీన్’గా ప్రాసుకోమని వారు అణిగారు. ‘షాహిదీన్’ అనేది పహోదా(పాశా)కు బహువచనం. మరలా ఓసారి వెనక్కి వెళదాం. ఈసా (అ) ఏమని బోధించారు: “అబద్ సాక్షాంత్ న్ని పలకవద్దు”.

ప్రార్థన :

ఇబ్రహీం(అ) [అబుహోము] కాలం నుండి, అంటే క్రైస్తవత్వం, జూదాయిజం కంటే బాగా ముందరి కాలంలోనే, “అల్లాహో”ను ఆరాధించడం మరియు సాష్టోంగ పడటం చేశారు. ఇస్లాంలో మామూలుగా ఇది అందరూ చేసే సామన్య ఆచరణే.

అరమాయిక లిపి

**اَللّٰهُمَّ اسْمَعْنَا**

అల్లాహ్ సలీ

(వ సలీ అబుహోము ఖదమ్ అల్లాహ్)

And Abraham prayed to **ALLAH**

అబుహోము దేవుని ప్రార్థింపగా ..... (ఆదికాండము 20:17)

పై వాక్యంలో ‘సలీ’ అనే పదం వాడబడింది.అరబీలో ‘సలా’ అంటే నమాజ్ (ప్రార్థన)

(వాస్తవ అనువాదం : ఇబ్రాహిమ్ అల్లాహోని ప్రార్థింపగా)

జస్తాం యొక్క రెండవ మూల ప్రంభం : ‘సలా’ (సలాత్) - ప్రార్థన

పైన ఇచ్చిన (ఆదికాండం 20:17) అర్చయిక వాక్యంలోని ఇదే పదాన్ని (సలీ గా) ఉపయోగించడం జరిగింది. ఇక్కడ పదం యొక్క అర్థం “(అతడు) ప్రార్థించాడు”.

ఆరాధ్య దైవాన్ని ప్రార్థించమని చెప్పడమనేది ప్రవక్తల యొక్క చాలా ముఖ్య మూలాధారమైన మరియు మొట్టమొదటి బోధన. ఈ బోధన - అల్లాహ్ ను విశ్వసించమని చెబుతుంది. ఇతరుల్లి, ఇతర వస్తువులను, ఇతర అస్త్రిత్వం గల వస్తువు మొనాన వాటిని ప్రార్థించడాన్ని నిషేధిస్తుంది. బైబిల్ మొత్తంలో చాలా చోట్ల ఈ విషయం స్పష్టం చేయబడింది.

అలాగే దివ్య ఖుర్ ఆన్లో ఈ విషయం అత్యంత స్పష్టంగా చెప్పడం జరిగింది. ఉదాహరణకు మత్తయి 4:10లో జీసేన్ (అ) చెబుతున్నారు :

అర్చయిక లిపి

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مَا تَرَكَ لِلْمُتَّقِينَ**  
తన్‌మార్‌

(కటీబ్ గిలుర్ దల్ మర్య అల్లాహ్ కె తన్‌జాద్, వ లెహ్ బల్ హాదలవీ తిఫ్ఫాన్)

ప్రభువైన నీ దేవనికి మొక్కి ఆయనను మాత్రము సేవింపవలెను  
(మత్తయి 4:10)

For it is written, worship the Lord ALLAH, and to him only service is due (Mathew 4:10)

(సరియైన అనువాదం: ప్రభువైన నీ అల్లాహ్ కి మొక్కి ఆయనను మాత్రము సేవింపవలెను.)

యోహోన్ 4:24లో ‘అల్లాహ్’ యొక్క గుణాలను వ్యక్తపరుస్తూ, ఆయనను ప్రార్థించే విషయాన్ని కొనసాగించారు. మరోలా చెప్పాలంటే దైవానికి ప్రాతినిధ్యం వహించే టటువంటి ఎలాంటి రూపాఘ్వేనా నిషేధించడం జరిగింది. ఈ ప్రధానమైన బోధన పూర్తిగా ఇస్తాంతో సామరస్యాన్ని కలిగి ఉంది.

అర్చయిక లిపి

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . إِنِّي أَسْأَلُكَ مَا تَرَكَ لِلْمُتَّقِينَ**  
**اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مَا تَرَكَ لِلْمُتَّقِينَ**

(రూహ్ హావ్ గిలుర్ అల్లాహ్, వెలైన్ దసట్‌దీన్ లెహ్, బ్రూహ్ వ బ్రుప్రార వ లె నెన్‌జెదూన్)

దేవుడు ఆత్మ గనుక అయనను ఆరాధించువారు ఆత్మతోను, సత్యము తోను ఆరాధింపవలెను. (యోహోన్ 4:24)

For **ALLAH** is a spirit: and they that worship him, must worship him in spirit and in truth (**John 4:24**)

ఈ వాక్యంలో, ఈసా(అ) ఇంతకంటే ఎక్కువ స్పష్టం చేయలేరు. ఆయన (అ), ఎక్కువ ప్రాముఖ్యత దైవాన్ని ఆత్మ జ్ఞానంతో మరియు సత్యంతో ఆరాధించడం గురించి మాత్రమే చెప్పలేదు. ఆయనకు సాష్టాంగపడమని కూడా చెప్పారు. పైన ఇచ్చిన మత్తయి 4:10లో ఈసా(అ) తన్‌జాద్ (،స్తుతి) అని ఉపయోగించారు మరియు యోహోన్ 4:24లో, ఆయన(అ) సట్‌దీన్ (،స్తుతి) మరియు నెన్‌జెదూన్ (،స్తుతి) అని ఉపయోగించారు.

ఇవన్నీ కూడా అర్చయిక మూలం సెజెద్ (،స్తుతి) నుండి ఉత్సవమయ్యాయి.

ఈ పదానికి అర్థం:

**سَجَدَ** (సెజెద్) = To prostrate oneself; bow down; adore; worship  
(సాష్టాంగ పడటం)

ఈ పదానికి సరిపోయే అరబీ పదం :

**سَجَدَة** (సజద) = To prostrate; to be submissive, obeisance; to adore  
(సాష్టాంగ పడటం)

సాష్టాంగపడటం (నజ్దా)అనేది అందరి ప్రవక్తలకు మరియు వారిని అనుసరించేవారికి కూడా ప్రార్థనకి సంబంధించిన సర్వసామాన్యమైన ఆచరణ. వాస్తవానికి సాష్టాంగపడటమనేది అల్లాహ్ కాట మనం చూపించే ఉన్నత స్థాయి విధేయత మరియు అల్లాహ్ కు మిక్కిలి ఆమోదయోగ్యమైన భంగిమే ఇది. ఇదే విషయం క్రింది వాక్యాలను బట్టి కూడా తెలుస్తుంది.

అబ్రాము సాగిలివడి యుండగా దేవుడతనితో మాటలాడి -  
(ఆదికాండము 17:3)

యెహేషాము నేలమట్టుకు సాగిలపడి నమస్కారము చేసి  
(యెహేషాము 5:14)

దావీదు దక్కిఱపు దిక్కునుండి బయటికి వచ్చి మూడు మారులు  
సాష్టాంగ నమస్కారము చేసిన తరువాత ... (1 సమాయేలు 21:41)

(యెసు) కొంతదూరము వెళ్లి సాగిలపడి - నా తండ్రి, సాద్యమైతే ఈ  
గిన్నె నా యొద్దనుండి తోలగి పోనిమ్ము, అయినను నా యిష్టప్రకారము  
కాదు నీ ఇష్ట ప్రకారమే కానిమ్మని ప్రార్థించెను. (మత్తుయి 26:39)

సాదరుడు రమజాన్ ఎమ్. జుబేరీ తన వ్యాసం ముగింపులో ఇలా చెబుతున్నారు:

‘ముస్లిం’ అనే పదం యొక్క వాస్తవ నిర్వచనం గురించి ఇంకా చాలా చెప్పవలని  
ఉంది. ఈ వ్యాసంలో నేను కొన్ని మాత్రమే విపరించడం జిరిగింది. ఇస్లాం మరియు  
ముస్లిం అంటే వాస్తవంగా ఏమిటో పూర్తిగా అర్ధం చేసుకోవడానికి ఇస్లాం గురించి  
మరియు దైవ సందేశపూరులు ముహమ్మద్(స) వారి జీవిత చరిత్రను చాలా లోతుగా  
అధ్యయనం చేయడం ఎంతైనా అవసరం.

జీసెన్ (అ) వ్యక్తిత్వంలో గాని, ఆయన గడిపిన జీవితంలో గాని, మనకు ఓ  
నిజమైన ముస్లిమ్ కనిపిస్తారు (ఆయన భాషలో అయితే ‘ముస్లిమ్’). ఆయన, తన  
సృష్టికర్తను సంపూర్ణంగా విశ్వసించి, విధేయత చూపి మరియు సాష్టాంగపడిన  
విషయాన్ని యేసే స్వయంగా దివ్య ఖుర్ ఆన్ 3:51లో సాక్ష్యమిస్తున్నారు. ఈ వాక్యాన్ని  
మత్తుయి 4:10 వాక్యంతో పోల్చువచ్చు.

“నిశ్చయముగా అల్లాహో నా ప్రభువు మరియు మీ ప్రభువు కూడాను, కావున  
మీరు ఆయననే ఆరాధించండి. ఇదే బుఝుమార్గము” (దివ్య ఖుర్ ఆన్ 3:51)

ఈ వ్యాసం చదివిన ప్రతీ ఒక్కరికి నేనిచ్చే సలహా ఏమిటంటే, మత గ్రంథాలను  
చాలా జాగ్రత్తగా మరియు ఖచ్చితంగా, ఇంగ్లీము అనువాదాల మీదే పూర్తిగా  
అధారపడకుండా చదివి తిరిగి విశ్లేషించి, అధ్యయనం చేయండి.

నా ఈ పరిశోధనలో కనుగొన్న సత్యంలోని చాలా భాగం, దురదృష్టవశాత్తూ,  
వేరే భాషలలో జిరిగిన అనువాద ప్రక్రియలో పోయింది. దానితో పాటుగా వాక్యాలలో  
కలిగియున్న నిజం, వివేకం, భావం మరియు జ్ఞానం కూడా పోగొట్టుకోబడ్డాయి.

కనీసం మార్పుకి గురికాని వాక్యాలను మరింత లోతుగా అన్వేషిస్తే మనం తిరిగి  
వాచిని పొందగలం.

“ఓ మా ప్రభూ! మాకు సన్మాగ్రం చూపిన తరువాత మా  
హృదయాలను వక్తమాగ్రం పైపునకు పోనివ్వకు. మరియు  
నాపై నీ కారుణ్యాన్ని ప్రసాదించు. నిశ్చయంగా, నీవే  
సర్వవర ప్రదాతవు” (దివ్య ఖుర్ ఆన్ 3:8)

ఈ అధ్యాయంలో ఇచ్చిన 13 బైబిల్ వాక్యాలలో, 12 వాక్యాలు అర్థాయిక  
భాషలోనూ, ఒక వాక్యం పోలూ భాషలోనూ ఉన్నాయి.

చివరి ఏడు అర్థాయిక వాక్యాలలో ‘అల్లాహు’ అనే పదం ఉంది. ‘అల్లాహు’  
అనేది దేవుని పేరు. ఇంటర్వెట్లలో బ్రోజ్ చేయగలిగేవారు, అర్థాయిక ఆన్లైన్  
షిక్షనరీని ఓపెన్ (<http://www.peshitta.org/lexicon/>) చేసి ‘GOD’ అని  
ఇంగ్లీములో ట్రైవ్ చేయండి. అల్లాహు అని అర్థాయికలో వస్తుంది. ఆ పదాన్ని ఈ  
అధ్యాయంలో ఇచ్చిన అర్థాయిక పదంతో పోల్చి చూసుకోండి. ‘witness’ అని ట్రైవ్  
చేయండి. ‘అషహద్’ అనే అర్థాయిక పదం వస్తుంది.

అల్లాహు అంటే అర్థాయిక భాషలో దేవుడని ఒప్పుకుంటాం. కాని అది దేవుని  
పేరు కాదు అని మూర్ఖంగా చేప్పేవారుంటారు. పేజీ.....లో ఇచ్చిన యోషయా 46:9  
అర్థాయిక వాక్యం యొక్క తెలుగు అనువాదంలో ‘అల్లాహు’ ఉంది మరియు  
‘ఇలాహో’ అనే పదం కూడా ఉంది.

‘అనా అల్లాహో’ అని అరబీలో చెబితే దాని అర్థం = నేనే అల్లాహో

యోషయా 46:9లో ఉన్నది కూడా అదే. కాని “అల్లాహోను నేనే” అని కాకుండా  
“దేవుడను నేనే” అని తెలుగులో అనువాదం చేసారు. అదే వాక్యంలో ఉన్న ‘ఇలాహో’  
అనే పదాన్ని ‘దేవుడు’గా అనువదించారు. ఈ ‘ఇలాహో’ పదానికి అరబీలో కూడా  
అర్థమొకటే. అంటే ‘అరాధ్యదు’. కాబట్టి ‘అరాధ్యదు’ అనే పదానికి అరబీ భాషలోను  
మరియు జీసెన్ మాట్లాడిన భాషమైన అర్థాయికలోనూ ఉన్న పదం ఒకటే - అదే  
ఇలాహో. అంతేకాకుండా ‘అల్లాహో’ అనే సకలలోకాల ప్రభువును తెలిపే పదం కూడా  
రెండు భాషలలోనూ ఒకటే.

‘పేజీ ....లో ఇచ్చిన మార్పు (19:29) వాక్యం అర్థాయిక భాషలో:

“..... మర్య అల్లాహోన్ మర్య హద్ధము

దీనికి ఇంగ్లీష్ అనువాదం : **The Lord ALLAH. The Lord is One.** అని పేజీ  
.....లో ఇవ్వడం జరిగింది.

ఇందులో Lord అనే పదం రెండు సార్లు వచ్చింది. అలాగే అర్యాయికలో ‘మర్య’ రెండు సార్లు వచ్చింది. ఇక్కడ ‘మర్య’ అంటే Lord (ప్రభువు) ఈ Lord అన్నది Divine Lord (పరలోకమందున్న ప్రభువు)కే వాడాలి తప్ప మనములకు ఈ పయోగించకూడదు.

ఖలీఫాలకు, రాజులకు, జమామీలకు, గురువులకు వాడే పదం ‘మర్య’ అని కాకుండా, ‘మర’ అనే మరో పదాన్ని వాడాలి.

దీని అర్థం కూడా ప్రభువే. దీనిని ఇంగ్లీష్లో lord అని చెప్పినప్పటికిని, మొదటి అక్షరాన్ని capital letter "L" తో కాకుండా small letter "l" తో మొదలు పెడతారు. ‘మర్య’ అనే పదానికయితే capital letter "L" వాడుతున్నారు. (మర్య= Divine Lord; మర = lord)

కాబట్టి ఆ వాక్యాన్ని ఇలా అనువదించాలి:

“ఆ పరలోక ప్రభువు ‘అల్లాహో’. ఆ ప్రభువు ఒక్కడే.”

**మర్య హద్** హదు (అర్యాయిక) = ప్రభువు ఒక్కడే,  
అల్లాహు అహద్ (అరబీ) = అల్లాహో ఒక్కడే

అరబీ, అర్యాయిక భాషలలో ఒకే ఉచ్చారణ మరియు ఒకే అర్థాన్నిచే పదాలు:

శా = లేదు/లేదు; వ = మరియు; సలా = ప్రార్థన (నమాజి)

యేసుక్రీస్తు వారి తల్లిని ఇంగ్లీష్లో ‘మేరీ’ అని పిలుస్తారు.

కాని అరబీ, అర్యాయిక భాషలలో అమెను ‘మర్యమ్’ అంటారు.

ప్రవక్త ను రెండు భాషలలో ‘అంబియా’ అనే అంటారు.

ఇంకా ఇటువంటివి ఎన్నో పదాలున్నాయి.

అరబీ, అర్యాయిక భాషలలో స్వల్ప ఉచ్చారణ తేడా ఉండి ఒకే అర్థాన్నిచే పదాలు:

**సహద** (అర్యాయిక) = షహద (అరబీ) = సాక్షం.

**సెజెడ** (అర్యాయిక) = సజద (అరబీ) = సాష్టాంగపడటం

**షిమ** (అర్యాయిక) = సమితి (అరబీ) = వినడం

**మిపల్మున** (అర్యాయిక) = ముస్లిం (అరబీ) = ముస్లిమ్ (హాబూజా)

**అల్లా, అల్లాహు** (అర్యాయిక) = అల్లాహో (అరబీ)

Visit website : <http://www.peshitta.org/lexicon/>  
for ARMAIC online Dictionary

#### Aramaic Lexicon and Concordance

Enter Search: GOD

English Search Field »  English word (default)  Word Number  
Aramaic Search Field\* »  Aramaic word  Lexeme  Root

\* Keystrokes of the [Estrangelo Font](#) character set. [Keyboard Map](#)

© The Way International 1988-89. All rights reserved. The contents and results of this search tool may not be used without the prior written consent of The Way International.

Lexicon	Concordance
Word: <b>ଗୋଦ</b>	+ 1Corinthians — 8:4
Lexeme: <b>ଗୋଦ</b>	+ Ephesians — 2:12 + 2Thessalonians — 2:4
Root: <b>ଗୋଦ</b>	
Word Number: 904	
Meaning: God	
Pronunciation: (Eastern) AaLaH (Western) AaLoH	

#### Lexicon

Word: **ମୁର୍ଯ୍ୟ**

Lexeme: **ମୁର୍ଯ୍ୟ**

Root: **ମୁର୍ଯ୍ୟ**

Word Number: 12454

Meaning: Mary

Pronunciation: (Eastern) D'MaRYaM  
(Western) DMaRYaM

#### Lexicon

Word: **ମୋସେ**

Lexeme: **ମୋସେ**

Root: **ମୋସେ**

Word Number: 11436

Meaning: Moses

Pronunciation: (Eastern) B'MuOSHeA  
(Western) B'NuOSHeA

#### Lexicon

Word: **କୋହମ୍**

Lexeme: **କୋହମ୍**

Root: **କୋହମ୍**

Word Number: 9365

Meaning: Jacob

Pronunciation: (Eastern) D'YaEQuOB,  
(Western) D'YaEQuOB,

#### Mary మర్యమ్

ఇంగ్లీష్లో ‘మేరీ’

అరబీలో ‘మర్యమ్’

అర్యాయికలో ‘మర్యమ్’

#### Moses మూసే

ఇంగ్లీష్లో ‘మోసెన్’

అరబీలో ‘మూసా’

అర్యాయికలో ‘మూసే’

#### Jacob యాକుబ్

ఇంగ్లీష్లో ‘జాకబ్’

అరబీలో ‘యాఖూబ్’

అర్యాయికలో ‘యాఖూబ్’

అరబ్బులు, యూదులు, క్రైస్తవులు మరియు వారి భాషలు:

సాధారణంగా యూదులకు అరబ్బులంటే గిఫ్టెడి కాదు. అరబ్బులను చాలా తక్కువ స్థాయి వారిగా ఆ రోజుల్లో చూచేవారు.

ముహమ్మదీ(స) వారు 13 సంవత్సరాలు మక్కాలో ధర్మప్రచారం చేసిన తర్వాత, మదీనాకు పలస వెళ్లారు. ఈయన(స) మదీనాకు రాకపూర్వమే, అక్కడ ఉండే యూద పండితుని పేరు ‘అబ్బుల్లా బిన్ సబా’ ఈయన పేరులో ‘అల్లాహ్’ అని ఎందుకుంది? అరబ్బులను అసహాయంచుకునే యూదుడు అరబ్బులు సుప్రీమ్ గాంగా విశ్వసించే ‘అల్లాహ్’ పేరుని తన పేరులో ఎందుకు ఉంచుకుంటాడు.

పొట్రూ భాషలో ‘ఎలా’, ఎలోహిమ్ అంచారే గాని, ‘అల్లాహ్’ అని అనరని కొందరు చెబుతారు. ఒకవేళ అదే నిజమైతే, ఆ యూద పండితుని పేరు ‘అబ్బుల్లా బిన్ సబా’ లేదా ‘అబ్బులోహిమ్ బిన్ సబా’ అని ఉండేది.

అరబీ, పొట్రూ, అర్యాయిక్ మొనాన సెమిటిక్ భాషలలో హల్లులు(consonants) ఉంచాయి గాని, అచ్చులు(vowels) ఉండవు. మరి ఉచ్చారణ ఎలా? అనుకోకండి. అయితే, ఈ భాషలలో diacritical symbols (గుర్తులు)ను ఉపయోగిస్తారు. ఇవి అచ్చులుగా ఉపయోగపడతాయి.

ఉదాహరణకు అరబీలో (I) (అలిఫ్) అనే ఆక్షరం ఉంది. దీనికి తెలుగులో ‘అ’ అనే శబ్దమొస్తుంది. ఈ ఆక్షరానికి పైన ‘ - ’ (మద్ అనే గుర్తు) చేరిస్తే (I) (అలిఫ్ మద్) ‘అ’ అవుతుంది. ఈ ఆక్షరానికి క్రింద ‘ - ’ (కినెరా అనే గుర్తు)ని చేరిస్తే (I) (అలిఫ్ కినెరా) ‘ఇ’ అవుతుంది. ఈ ఆక్షరానికి పై భాగాన ‘ ’ (దమ్మా అనే గుర్తు)ని చేరిస్తే (I) (అలిఫ్ పెము) ‘ఉ’ అవుతుంది.

‘I = అ, I = ఇ, I = ఉ’

పై ఆక్షరం అలిఫ్ (I)కి గుర్తులేమీ లేకుండా ఇస్తే, అప్పుడు కొత్తవారు అలిఫ్ ఉచ్చారణను ‘అ’ అని చదవాలా? లేదా ‘ఇ’ అని చదవాలా? లేక ‘ఉ’ అని చదవాలా?

కాబట్టి గుర్తులు లేకుండా చదవడం కష్టం. అయితే మన దేశంలో ఉర్దూ భాషలో ప్రాసీవారు ఈ గుర్తులు లేకుండానే ప్రాస్తారు. ఆ భాష తెలిసిన వారు గుర్తులు లేకుండానే చదవగలుగుతారు. వేరే భాషను మాట్లాడేవారు, ఈ గుర్తులు లేకుండా ఉర్దూ భాషను నేర్చేకోలేరు.

‘J’ అనే ఆక్షరాన్ని అరబీలో ‘లామ్’ అంటారు. దీనికి తెలుగులో ‘ల’ అనే శబ్దమొస్తుంది. ‘J’ అంటే తెలుగులో ‘ల్ల’ అవుతుంది. ‘ఏ’(తష్ఠిదీ గుర్తు) ఏ ఆక్షరం

పైన వేస్తే ఆ ఆక్షరం క్రింద అదే ఆక్షరం ఒత్తుగా వస్తుంది. ‘న్’ (ఈ గుర్తునుంచితే) ఆ ఆక్షరం క్రింద అదే ఆక్షరపు వత్తు మరియు దానికి దీర్ఘం కూడా వస్తాయి.

‘J = ల్ల జీ = ల్ల డ = హ అల్లాహు = అల్లాహు

పైన చెప్పిన అల్లాహ్(అల్లు) అనే పదంలో ఉన్న ఆక్షరాలు మూడు. అవి:

| (అలిఫ్), J (లామ్), D (హా)

అంటే అల్లాహ్ అనే పదానికి మూలం పై మూడు ఆక్షరాలు.

అర్యాయిక్ లోని ‘అల్లాహ్’కు మరియు పొట్రూలోని ‘ఎలాహ్’, ‘ఎలోహిమ్’కు కూడా మూలం పై మూడు ఆక్షరాలే.

పై అరబీ ఆక్షరాలకు, మిగిలిన రెండు భాషలయొక్కాలకు సంబంధ మేమిటి? అవి వేర్చేరు భాషలు కదా! అని మీకు సహజంగానే సందేహమొస్తుంది.

బైబిల్ చదివిన వారికి కూడా ఈ ఆక్షరాల గురించి తెలుస్తుంది. ‘కీర్తనలు’ అధ్యాయం 119 చూడండి. ఈ అధ్యాయంలోని ఒకో విభాగానికి పైన ఒక పదం ఉంటుంది. ఆ పదాలు : అలిఫ్, బెత్, గొమెల్, దాలెత్, హో, వావ్, జాయిన్, హాత్, తెత్, యోద్, కఫ్, లామెద్, మేమ్, నూన్, సామెహ్, అయిన్, పే, సాదె, భోఫ్, రేవ్, పీన్, తో

పై 22 పదాలు, అర్యాయిక్ భాష యొక్క 22 ఆక్షరాల పేర్లు.

ఉదా: ‘N’. ఈ ఆక్షరాన్ని ఇంగ్లీష్లో ‘యన్’ అనే పేరుతో పిలుస్తాం. కాని మనకు తెలుగులో ‘న’ శబ్దంతో ఉచ్చారించే పదానికి ‘N’ను ఉపయోగిస్తాం. ఉదా: NAVATHA (నవత). పై విధంగానే పొట్రూ, అర్యాయిక్, అరబీ భాషల యొక్క ఆక్షరాలకు కూడా పేర్లు ఉన్నాయి. ఆ పేర్లను వాటి ఉచ్చారణను పట్టిక-1లో ఇవ్వడం జరిగింది.

పట్టికను బాగుగా గమనించారు కదా! ఇప్పుడు మూడు భాషలలోనూ, సర్వలోకాల ప్రభువైన ‘అల్లాహ్’ అనే పదం యొక్క మూడు ఆక్షరాల మూలాన్ని దిగువన ఇస్తున్నాను.

అరబీ :	D (హ)	J (లామ్)	I (అలిఫ్)	భాషలలో
అర్యాయిక్ :	న్ (హో)	జీ (లామెద్)	ఇ (అలెఫ్)	ఆక్షరాలను
పొట్రూ :	న్ (హో)	ల్ (లామెద్)	న్ (అలెఫ్)	కుడివైపు నుండి

పై భాషలలోని ఆక్షరాల రూపాలు వేరు కావచ్చగాని, వాటి ఉచ్చారణ ఒకపే.

పట్టిక:1 హైబ్రా, అర్యాయిక మరియు అరబీ అక్షరాల పేర్లు  
మరియు వాటి ఉచ్చారణ

అక్షరం పేరు	అక్షరం (హైబ్రా)	అక్షరం (అర్యాయిక)	ఉచ్చారణ	అక్షరం పేరు	అక్షరం (అరబీ)	ఉచ్చారణ
అలెఫ్	ఏ	ఏ	ఏ / ఎ	అలిఫ్	ا	ఏ
బెత్	బీ	బీ	బీ	బ	ب	బీ
గీమెల్	గీ	గీ	గీ	గైన్	غ	గీ
దాలెత్	దీ	దీ	దీ	దాల్	د	దీ
హీ	హీ	హీ	హీ	హీ	ه	హీ
వావ్	వీ	వీ	వీ	వావ్	و	వీ
జాయిన్	జీ	జీ	జీ	జీమ్	ج	జీ
హోత్	హీ	హీ	హీ	హో	ح	హీ
తేత్	టీ	టీ	టీ	తెత్	ت	తీ
యోద్	యీ	యీ	యీ	యీ	ي	యీ
కఫ్	కీ	కీ	కీ	కాఫ్	ك	కీ
లామెద్	లీ	లీ	లీ	లామ్	ل	లీ
మీమ్	ము	ము	ము	మీమ్	م	ము
నూన్	నీ	నీ	నీ	నూన్	ن	నీ
సామో	సీ	సీ	సీ	సీన్	س	సీ
అయిన్	అ	అ	అ	అయిన్	ع	అ
పీ	పీ	పీ	పీ	ఫ	ف	పీ
సాదె	శీ	శీ	శీ	సాద్	ص	శీ
భాఫ్	భీ	భీ	భీ	భాఫ్	ف	భీ
రేష్	రీ	రీ	రీ	రీ	ر	రీ
షీన్	షీ	షీ	షీ	షీన్	ش	షీ
తె	టీ	టీ	టీ	తె	ط	టీ

### ఉచ్చారణలో స్వల్ప తేడా ఎందుకుంది?

అరబీలో “అల్లాహ్”, అర్యాయికలో “అలాహ్, అల్లాహ్”, హైబ్రాలో “ఎలాహ్” ఒకటేనని నిరూపించబడినప్పటికిని, ఉచ్చారణలో స్వల్ప తేడా ఎందుకొచ్చిందని మీకు సందేహం రావచ్చు. ఏ భాషలోనైనా ఉచ్చారణకు అచ్చులు అవసరం కదా!

ఉదా: కాకినాడ అనే పదం ప్రాప్తి, అందులోనున్న అక్షరాలు మూడు: క, న, డ ఇవి హల్లులు. అచ్చులు లేకుండా ‘కాకినాడ’ అని ప్రాయిలేము.

(హల్లులు) (అచ్చులు)

క	+	(అ)	=	కౌ	ఈ విధంగా అచ్చులు, హల్లులు కలిస్తేనే సరియైన ఉచ్చారణతో పదాన్ని పలుకగలం
క	+	(ఇ)	=	కి	
న	+	(అ)	=	నా	
డ	+	(అ)	=	డా	

కాని, సెమిటిక్ భాషలైన అరబీ, హైబ్రా, అర్యాయికలలో ‘అచ్చుల’ కోసం అక్షరాలు లేవని, వాటికి బదులుగా గుర్తులు వాడతారని చెప్పుకున్నాం కదా.

ప్రారంభంలో ఈ గుర్తులు లేకుండానే ప్రాసేవారు. పరభాషను మాట్లాడేవారికి అర్థమవ్వడానికి మాత్రమే గుర్తులు అవసరమయ్యేవి.

భాషలో భారీ మార్గులు రావాలంటే సుమారుగా ఓ 500 సంాలు చాలు. నేను చిన్నప్పుడు తెలుగులో “ప్రాయడం” అని చదివాను. ఇప్పుడు అదే పదాన్ని “రాయడం”గా చదువ వలసి వస్తుంది. అంటే 30 సంవత్సరాలకే ఇంత మార్గా? అర్యాయిక, హైబ్రా భాషలలాగ కాకుండా, ఖుర్జెన్ గ్రంథం ‘అరబీ’ భాషకు ప్రమాణాలు ఏర్పరిచింది. ఆ భాష వ్యాకరణాన్ని కూడా ఈ గ్రంథం అభివృద్ధి చేసింది. అల్లాహ్ ఇచ్చిన వాగ్దానం వలన ఖుర్జెన్ గ్రంథం మార్గుకి గురికాలేదు కాబట్టి, ఖుర్జెన్ గ్రంథం వాడిన అరబీ భాష కూడా మార్గులకి గురికాకుండా సజీవంగానే ఉంది. అయితే ఈ అరబీ భాష మారకుండా ఉండటానికి చాలా కారణాలున్నాయి. ఈ విషయాలు త్వరలో మరో పుస్తకంలో సవివరంగా అందిస్తాం.

దీనిని బట్టి, అరమాయిక, హైబ్రా భాషలలో ఈ గుర్తులు ప్రాయకపోవడం వలన లేదా భాషలలో సహజంగా వచ్చే మార్గుల వలన, ఉచ్చారణలో కొంచెం తేడా వచ్చి ఉండవచ్చు. కాబట్టి మూడు భాషలలోనూ ఉచ్చారణ ఒకటే - “అల్లాహ్”

ఇప్పుడు మీకు స్వప్తంగా అర్థమై యుంటుంది : యేసుక్రీస్తు [కసా(అ)] మరియు మోషే [మూసా(అ)] వారు ‘సకలలోకాల ప్రభువు’ను ‘అల్లాహ్’ అనే పిలిచారని.

ఉచ్చారణ విషయానికి సంబంధించిన ఓ చారిత్రక విషయం:

త్రింది ఈజిప్టు హైరోగ్లిఫిక్ (చిత్రాకార లిపి)ని గమనించండి :



The crocodile eats the king  
మొనలి రాజుని తీంటుంది.



All human beings are born free and equal in dignity and rights. They are endowed with reason and conscience and should act towards one another in a spirit of brotherhood.

ఈజిప్టులోని శిలా శాసనాలపై నున్న బొమ్మలను గమనించారు కదా! అవి ప్రాచీనకాలానికి సంబంధించినవి. బొమ్మల ఆకారంలోనున్న అక్షరాలు (లిపి). వాటి యొక్క అర్థం ప్రక్కనే ఇంగ్లీష్ లో ఇప్పుబడింది.

ప్రాచీన ఈజిప్టు విషయంలో ఈ మధ్యకాలం వరకూ రహస్యంగా మిగిలిపోయిన ఎన్నో చారిత్రక వాస్తవాల గురించి ఖుర్ ఆన్ లోని వాక్యాలు తెలియజేస్తున్నాయి.

ఫిరోన్ రాజుతో పాటు ‘హమాన్’ అనే వ్యక్తి గురించి ఖుర్ ఆన్ లో 6 సార్లు వచ్చింది.

“.... నిశ్చయంగా ఫిరోన్, హమాన్ మరియు సైనికులు పాపిషులు” (ఖుర్ ఆన్ 28:8)

ఫిరోన్ రాజుకి ముఖ్య సన్నిహితులలో ‘హమాన్’ ఒకడు. కాని ఆశ్చర్యమేమిటంటే ‘తోరా’ గ్రంథంలో మూసా(ఆ) వారి జీవిత మృత్యుంతానికి సంబంధించిన విషయాలలో ఎక్కడా కూడా ఈ ‘హమాన్’ పేరును ప్రస్తావించలేదు. అయితే దాదాపు మూసా(ఆ) అనంతరం 1100 సంాలకు ఇశ్రాయేలియులపై క్రూరత్వాన్ని ప్రదర్శించిన బాబిలోనియా రాజుకి సహాయకుడిగా ఈ ‘హమాన్’ పేరు పాత నిబంధన యొక్క ఆభరి అధ్యాయాలలో ప్రస్తావించబడింది.

కొంతమంది ముస్లిమేతరులు చెప్పేదేమిటంటే, ముహమ్మద్(స) వారు తోరా మరియు బైబిల్ నుండి కాపీ చేసి ఖుర్ ఆన్ ను ప్రాశారని మరియు ఈ ప్రక్రియలో కొన్ని విషయాలు తప్పగా ఖుర్ ఆన్ లోకి బదిలీ చేశారని.

అయితే ఏరి ప్రకటనలు ఎంత హాస్యాన్ని దమ్మేనవో, ఇప్పటికి సుమారు 200 సంవత్సరముల క్రితం బయలుపడిన ఈజిప్టు యొక్క hieroglyphic అక్షరమాల యొక్క చిక్కురాతను చదివి ఆర్థం చేసుకున్నాకు మరియు ప్రాచీన ప్రాతలలో ‘హమాన్’ అనే పేరును కనుగొనడం ద్వారా తెలిసింది.

ఇవి కనుగొనడానికి ముందు, ప్రాచీన ఈజిప్టుకి చెందిన ప్రాతలుగాని, శిలా శాసనాలుగాని అర్థం చేసుకోలేకపోయేవారు. ప్రాచీన ఈజిప్టు భాష పైన చూపినట్లు చిత్రాకార లిపిని కలిగి ఉంది కదా! ఇదే ఎన్నో కాలాల పాటు మనగలిగింది. అయితే, క్రీస్తుశకం 2, 3 శతాబ్దాల మధ్య క్రైస్తవత్వం వ్యాపించడం ద్వారా మరియు ఇతర సంస్కృతుల ప్రభావం వలన, ఈజిప్టు యొక్క ప్రాచీన విశ్వాసాలను మరియు చిత్రాకార లిపిలో ప్రాయటాన్ని వదలిపెట్టారు.

బొమ్మల ఆకారంలో ప్రాసే ఈ ప్రాతలకు చివరి ఉదాహరణగా క్రీ.శ. 394కి చెందిన శిలాశాసనాన్ని చెప్పుకోవచ్చు. అప్పటికే ఆ భాషను మరచిపోవడం జరిగింది. అది చదవగలిగే వారెవ్వరూ మిగలలేదు. క్రీ.శ. 1799 వరకూ అదే పరిస్థితి కొనసాగింది.

క్రీ.పూర్వం 196 సంక్లిషితంగా చెందిన ‘రోసెట్టా శిల్పాలకు చివరి ఉదాహరణగా క్రీ.శ. 1799లో కనుగొనబడ్డాడని ఈజిప్టు చిత్రాకార లిపి యొక్క రహస్యం చేధించబడింది. ఈ శిలాశాసనం ప్రాముఖ్యత ఏమిటంటే, ఇది 3 భిన్న రూపాలలో ప్రాయమాలికింది : 1. చిత్రాకార లిపి 2. డెమోటిక్ (చిత్రాకార లిపికి చెందిన సులభరూపం) మరియు 3. గ్రీకు.

గ్రీకు ప్రాతల సహాయంతో, పురాతన ఈజిప్టు ప్రాతలను డీకోడ్ చేశారు. Jean-Francoise Champollion అనే ప్రైంచ్ వ్యక్తి ఈ శిలాశాసనాన్ని పూర్తిగా అనువదించారు.

కనుక మరచిపోయిన భాష మరియు వాటి సంఘటనలు వెలుగులోకి వచ్చాయి. ఈ విధంగా పురాతన ఈజిప్టు యొక్క నాగరికత, మతం మరియు సామాజిక జీవనానికి సంబంధించిన గాపు జ్ఞానం అందుబాటులోకి వచ్చింది.

ఈ విధంగా చిత్రాకార లిపిని డీకోడ్ చేసేటప్పుడు, జ్ఞానానికి సంబంధించిన ఓ ముఖ్యమైన భాగం తెలియజేయబడింది. అదేమిటంటే, ‘హమాన్’ అనే పేరు ఈజిప్టు శిలాశాసనాలలో చెప్పబడుటమే. ఈ మాన్యమెంట్ వియన్నాలోని పేశావ్ ముఖ్యజీవించబడింది.

సేకరించిన మెత్తం శిలాశాసనాలను ఆధారంగా చేసుకుని తయారుచేసిన “People in the New Kingdom” డిక్షనరీలో, ‘హమాన్’ను రాళ్ళను త్రవ్యే కార్పుకులకు (stone quarry workers) అధిపతిగా చెప్పబడం జరిగింది.

ఇది ఓ ముఖ్య సత్యాన్ని తెలియజేస్తుంది. ఖుర్ ఆన్ పేరును తప్పగా అభియోగాలు మోపే వ్యతిరేకులు వలె కాకుండా, ‘హమాన్’ అనే వ్యక్తి మూసా (ఆ) వారి కాలంలో

ఈజిప్పలో నివశించేవాడని తెలుస్తుంది. అతను ఫిరోన్కు సన్నిహితుడు మరియు ఖుర్ ఆన్లో చెప్పినట్లుగా కట్టడాల (నిర్మణాల) బాధ్యతలను చూచేవాడు.

క్రింద ఇవ్వబడిన ఖుర్ ఆన్ వాక్యం చదివితే, ఫిరోన్ రాజు ఎత్తైన గోపురాన్ని నిర్మించమని ‘హామన్’ని అడిగే సంఘటన, పురావస్తు శాఖ కనుగొన్న దానితో ఎంత సృష్టింగా సరిపోతుందో తెలుస్తుంది.

“..... కావున ఓ హామన్! కాల్పిన మట్టి ఇటుకలతో నాకోక ఎత్తైన గోపురాన్ని నిర్మించు. దానిపై ఎక్కు నేను బహుశా, మూసా దేవుణ్ణి చూడగలనేమో!” (దివ్య ఖుర్ ఆన్ 28:38)

ఈ విషయంలో చివరిగా చెప్పేదేమిటంటే, పురాతన ఈజిప్పు శిలాశాసనాల్లో హామన్ ఉండటం వలన ఖుర్ ఆన్పై వ్యతిరేకులు అల్లిన కట్టుకథలకు విలువలేదని నిరూపించడమే కాకుండా, ‘దివ్య ఖుర్ ఆన్’ అల్లాహ్ నుండి వచ్చిందనే నిజం మరోసారి ధృవీకరించబడింది.

ప్రవక్తగారి కాలంలో తెలియనిది మరియు ఎవరూ కలిగియుండని చారిత్రక వివరాలను మనకు ఎంత అధ్యాతంగా దివ్య ఖుర్ ఆన్ అందజేసింది!

శిలా శాసనాల ద్వారా తెలుసుకున్న ఈ ‘హామన్’ అనే పదం యొక్క ఉచ్చారణ మరియు ఖుర్ ఆన్లోని అదే పదం యొక్క ఉచ్చారణలో తేడా ఏమీ లేదు.

కాబట్టి ఖుర్ ఆన్లో చెప్పబడిన (1) ప్రవక్తల పేర్లు (2) జాతుల పేరు (3) గ్రంథాల పేర్లు మరియు ఖుర్ ఆన్ గ్రంథంలో వాటియొక్క ఉచ్చారణ ఏదైతే ఉందో, అదే ఖచ్చితమైనదని చాలా సృష్టింగా తెలుస్తుంది.

**ఉచ్చారణకు సంబంధించిన ఇతరత్రా విషయాలు:**

మనం ‘బిస్కట్’ అని అంటాము. మీరు ముంబయి వెళితే, అక్కడ అదే బిస్కట్ని వాట్లు ‘బిస్కట్’ అంటారు. ఒకే ఇంగ్లీష్ పదమైన BISCUIT యొక్క రెండు ఉచ్చారణలు. నాకోక మశయాళీ స్నేహితుండేవాడు. నేను D.O. (డిట్ట) అని అంటే, వాడు ‘డియో’ అనేవాడు.

మనకు హాందీ మాటల్లాడటం వస్తే, ఉత్తర భారతదేశంలోని ఏ ప్రాంతం వారితోనైనా మాటల్లాడటానికి అంత ఇబ్బంది ఉండదు. హాందీ పదాలకు ఆయా భాషలలోని పదాలకు చాలా వరకు దగ్గర పోలిక ఉంటుంది. అలాగే పురాతన అరబీ భాషనుండి ఉత్పన్నమైన అర్మ్యుక్, హెబ్రా భాషలలో కూడా ఒకేలాంటి పదాలు ఎన్నో వన్నాయి.

ఈజిప్ప రాజు కొలువులో యూసుఫ్(అ) ప్రవక్తవారు ఉద్యోగం చేశారు. ఈ రాజు మాటల్లాడే భాష - పురాతన అరబీయే. మూసా(అ) ప్రవక్తవారు ఈజిప్ప నుండి పారిపోయి మద్యన్ ప్రాంతాన్ని చేరుకుంటారు. అక్కడ మూసా(అ) వారి మామగారు మాటల్లాడే భాష పురాతన అరబీ భాషే.

**యూదులు మరియు క్రైస్తవులు అభ్యంతరం చెపులేదు:**

యూదులకు మరియు క్రైస్తవులకు సంబంధించిన ఎన్నో వాక్యాలు ఖుర్ ఆన్లో మనం చదువుతాం. అందులోని కొన్ని వాక్యాలను ఈ పుస్తకంలో ..... పేజీలలో ఇవ్వడం జరిగింది. కానీ ఏ వాక్యంలోనూ కూడా గ్రంథ ప్రజలు వచ్చి మా దేవుడు ‘యెహోవా’ అని, మీ దేవుడు ‘అల్లాహ్’ అని ఎన్నడూ అనలేదు.

అంతేకాకుండా, ఏ యూదుడు గాని, ఏ క్రైస్తవుడు గాని - ‘మా దైవం పేరు యోహోవా కాబట్టి, మీ ప్రభువైన అల్లాహ్ మరియు మా ప్రభువైన యోహోవా ఒక్కరు కాదని’ చెప్పినట్లు ఒక్క హద్దిసులో కూడా సాక్షం లేదు

కాబట్టి మూసా(అ), ఈసా(అ) ప్రవక్తల ప్రభువు మరియు ముహమ్మద్(స) వారి ప్రభువు ‘అల్లాహ్’యే అని సృష్టిమౌతుంది కదా!

ఇది సత్యమని నిరూపించబడింది.

ఈసా(అ) (యేసుక్రీస్తు) మరియు ఆయన అనుచరులు “ముస్లిము(ముశ్లిము)లే” మూసా(అ) (మోహే) మరియు ఆయన అనుచరులు “ముస్లిము(ముశ్లిము)లే” ముహమ్మద్(స) మరియు ఆయన అనుచరులు “ముస్లిములే”

**వీరి ముగ్గురి ధర్మం ‘ఇస్లామే’**

పై విషయాలను బట్టి, ప్రపంచంలో 70 శాతానికి పైగానున్న ముస్లిములకు, క్రైస్తవులకు మరియు యూదులకు ఆరాధ్యాడు - “అల్లాహ్”.

వీరి ముడు గ్రంథాలను బట్టి, మొదటి మానవుడు ఆదమ్(అ). ఆయనకి ప్రభువు ‘అల్లాహ్’యే. కాబట్టి ప్రపంచ ప్రజలందరికి (సర్వ మానవాళికి) ఏకైక ప్రభువు మరియు

**సకల లోకాల సృష్టికర్త యొక్క పేరు:**

**అల్లాహ్**